

RIM / DANES PRVO GLASOVANJE ZA NOVEGA PREDSEDNIKA REPUBLIKE

Leva sredina in Pol podprla Ciampiјеvo kandidaturo

**Posledice
potresa
še niso
znane**

RADO GRUDEN

V obdobju, ko se kosovska kriza verjetno blizu vrhuncu, je Boris Jelcin povzročil notranjepolitični potres, ki najbrž ne bi smel vplivati na vlogo Rusije v prizadevanjih za čim hitrejši konec vojne na področju Jugoslavije, zato pa lahko na domači politični sceni, kjer se Jelcinu spet daje položaj, povzroči veliko težav. Pred vrati je namreč tudi glasovanje o impeachmentu v dumi, ki lahko po napovedih nekaterih političnih analitikov vsaj deloma uspe.

Splošno je znano, da Jelcin Primakova ni ravno ljubil. Kot predsednik vlade mu je bil v dumi vsiljen z glasovi komunistov, potem ko je propadel »njevog« kandidat Cernomirdin. Prav tako Jelcinu ni odgovarjalo, da je Primakov v obdobju Jelcinove bolezn vse bolj prevzemal vodilno vlogo na ruski politični sceni, predvsem pa ga je motilo to, da se mu je upal tudi javno nasprotovati. Zato ne čudi, da je izkoristil ruske gospodarske težave in Primakovu pokazal vrata, za novega premiera pa predlagal zvestega Stepasina, ki bo, če bo potrjen v dumi, veliko bolj ubogljiv od svojega predhodnika.

Toda položaj je veliko bolj zapleten, kot se zdi na prvi pogled. Zaradi skoraj istovrstnega glasovanja o impeachmentu in o novem predsedniku vlade lahko pride do institucionalne krize, ki ima lahko za Rusijo - pa tudi za širše področje - izredno hude posledice.

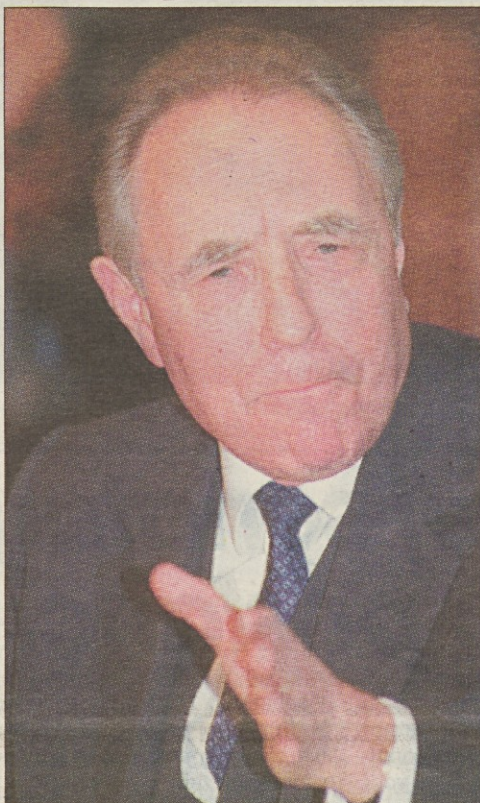
Ce bodo namreč poslanci do sobote izglasovali začetek postopka za Jelcinovo odstavitev, potem ta v skladu z ustavo ne bo mogel razpustiti dume, dokler se postopek ne konča. Po drugi strani pa je zelo verjetno, da bo duma trikrat zavrnila Stepasina, zaradi česar lahko Jelcin - prav tako v skladu z ustavo - razpusti dumo in razpiše predčasne volitve. Obe ustavni določili sta v očitnem nasprotju. Lahko se torej zgodi, da predsednik razpusti dumo, ta pa se temu upre. Da se spomnimo, kaj lahko ta »neubogljivost« pomeni, ni potreben izreden spomin. Dovolj je, če se vrnemo v oktober leta 1993, ko je Jelcin s tanki »normaliziral« neposlušno dumo. »Normalizacija« je takrat med upornimi poslanci in njihovimi pristasi zahtevala 150 zrtv. Zato je bolje, da v trenutku, ko imamo pred očmi vse grozote krize na Balkanu, o morebitnem dodatnem kriznem zariscu v primeru nove »normalizacije«, niti ne razmišljamo.

RIM - Če ne bo nepredvidenih presenečenj, bo gospodarski minister Carlo Azeglio Ciampi danes jutraj že ob prvem glasovanju izvoljen za predsednika republike. Predsednik vlade Massimo D'Alema, ki je včeraj odigral pomembno vlogo posrednika tako v večinskem zaveznistvu kot v odnosu z opozicijskim Polom svoboscin, je sinoči na kratki novinarski konferenci povedal, da dobiva kandidat Carlo Azeglio Ciampi široko in politično pomembno soglasje. Premier je tudi pozval Ljudsko stranko, ki je vse do zadnjega zagovarjala lastnega kandidata, k izbiri, ki »zahteva sicer zrtve, a je odgovorna do države«.

Ime Carla Azeglia Ciampija je prodrlo po celodnevni pogajanjih in potem ko se je predsednik senata Nicola Mancino, katerega ime je tajnik LS Franco Marini vrgel na pogajalsko mizo, umaknil kandidatu-ro, ki bi morala biti združevalna, a je v tistem trenutku samo poglobljala spore.

Ciampi si je tako priboril »pole position«.

Na 2. strani



Izbrali so najboljšega možnega kandidata

Minister za gospodarstvo Carlo Azeglio Ciampi bo danes startal iz prve vrste. Njegova izvolitev v prvem krogu sicer ni povsem gotova tako zaradi za-držkov Ljudske stranke kot zaradi nevarnosti prostih strelcev; toda redko kateri kandidat pred njim je lahko racunal na tolikšno soglasje kot on.

Sicer pa je bil med vsemi možnimi sedanji gospodarski minister dalec najuglednejši kandidat: v tujini uživa velik ugled, kot guverner Banke Italije, kot premier in kot gospodarski minister je pokazal izredno strokovnost ob znatni politični tenkocutnosti. Njegova izvolitev v prvem krogu bi nedvomno dvignila ugled Italije v očeh evropskih partnerjev in tudi se širšem mednarodnem merilu, bila bi signal novega pristopa, novih perspektiv kljub dejstvu, da je ta kandidatura dozorela v dokaj meglenih okoliscinah in po praksi, ki je bila značilna za prvo republiko. Končna izbira, se zlasti

če bo danes potrjena v prvem naletu, pa je kljub temu dokaz velike politične odgovornosti strank tako v večini kot v opoziciji.

Kandidatura gospodarskega ministra pa ni samo osebni uspeh Carla Azeglia Ciampija, ampak je tudi pomemben dosežek za predsednika vlade Massimo D'Alema. Premier je včeraj odigral javno in aktivno vlogo posredovalca tako v večini kot v prepričevanju Pola svoboscin, najbrž mu je uspelo to, kar je pred njim uspelo samo Ciriacu De Miti, dokazalpa je tudi, da je resnični in edini politični režiser leve sredine.

Včerajšnji dogovor za Ciampijevo kandidaturo je zbližal D'Alema in Berlusconi po dolgih mesecih hladnosti. Ali bo z novim poredsednikom spet odpeljal tudi vlak institucionalnih reform, ki imajo tudi v Carlu Azegliu Ciampiju pomembnega zagovornika? (vt)

VOJNA / MEDTEM KO SE DRAMA Z BEGUNCMI NADALJUJE

Natov obračun 50-dnevnega bombardiranja Jugoslavije

Diplomacija pa še vedno išče izhod iz slepe ulice vojne

BRUSELJ, MOSKVA, PEKING - Po 50 dnevu zračnih napadov je Nato včeraj podal izčrpen obračun skode, ki jo je povzročil na jugoslovanskih vojskih in strateskih ciljnih. Samo predvčerajšnjim so uničili 5 migov-29, do sedaj pa najmanj sto letal. Uničenih je tudi 70% vojskih rezerv goriva in 30% vseh jugoslovanskih rezerv. Slabše so se odrezali z vojskim strojem, saj rezultati niso najboljši, tako da je jugoslovanska protiletalska obramba se vedno zelo močna. Uničili pa so skoraj vse mostove in nadvoze.

Medtem ko Nato daje obračun napadov pa se diplomacija še vedno vrti v začaranem krogu. Ruski predsednik Jelcin je celo zagrozil, da Črnomirdin ne bo odigral več posredniške vloge. Tej groznji pa le redki verjamejo. Nemški kancler Schröder je včeraj v Pekingu poskušal pomiriti Kitajce zaradi petkovnega bombardiranja njihovega veleposlanstva v Beogradu. To naj bi mu delno uspelo, saj je Kitajska omilila resolucijo, ki jo je predložila Varnostnemu svetu OZN.

Drama z begunci se seveda nadaljuje, vsi poskušajo razbremeniti Makedonijo, ker se bojijo njene destabilizacije.

Na 3. strani

RUSIJA / POTRES NA POLITIČNI SCENI

Jelcin odstavil Primakova

Danes v dumi začetek razprave o impeachmentu



MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin je včeraj odstavil predsednika vlade Jevgenija Primakova, ki je bil na tem položaju osem mesecev. Jelcin je tudi sporočil, da je bila po odpoklicu premiera v skladu z rusko vlado odstavljena celotna vlada. Tekoče posle predsednika vlade bo poslej opravljal prvi Primakovov namestnik, notranji minister Sergej Stepasin (na sliki skupaj z Jelcinom), katerega je Jelcin dumi tudi že uradno predlagal za novega

predsednika vlade. O njem bo duma prvič glasovala v sredo.

Do odstavitev Primakova je prišlo le dan pred začetkom razprave v dumi o odstavitvi ruskega predsednika. Ta se bo začela danes, na dnevnem redu pa bo tudi poziv Jelcinu, naj prekliče odstavitev Primakova. Ze včeraj pa je duma z 245 glasovi za in le 4 proti izglasovala resolucijo, s katero poziva predsednika Jelcina, da sam odstopi.

Na 11. strani

Začetek razprave o zaščiti manjšin

RIM - Senadni komisiji za notranje zadeve ter za kulturo in solstvo sta na skupnem zasedanju končno začeli obravnavati zakonski predlog za zaščito etnicnih in jezikovnih skupnosti. Normativ zadeva trinajst nezastitjenih manjšinskih skupnosti sirom po Italiji. Začetek razprave predstavlja pomemben politični signal, saj je bil zakon v senatu ustavljen več mesecev.

Na 5.strani

Odločen poziv za mir na Balkanu

TRST - Skupina sindikalnih voditeljev, levo-sredinskih politikov in senator Oljke Fulvio Camerini pozivajo italijansko vlado, naj se angazira za konec bombnih napadov na Zvezno republiko Jugoslavijo. Sedaj je napočil čas diplomatskih pogajanj, tudi zato ker bombe niso ustavile ali zajezile deportiranja kosovskih Albancev.

Na 6.strani

Predstavili letošnji operetni festival

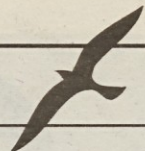
TRST - Operno-baletno sezono Verdija bo zaključil ansambel Tokyo Ballet, konec junija pa se bo začel že 30. operetni festival. Na včerajšnji novinarski konferenci so združili oba dogodka in zahvale radodarnim sponzorjem (Trgovinski zbornici, Skladu CRTrieste in zav. Generali). V programu operetnega festivala so tri operete, musical in spremljevalne prireditve.

Na 8. strani

Nezgode na delu so težak problem

GORICA - Osem tisoč smrti na delu v Evropi, deset milijonov nezgod, na stotine invalidov. To so podatki za eno leto. Prav tako zaskrbljujoci so podatki za Italijo (več kot tisoč smrti na leto) in za nas o zjo stvarnost. O teh problemih in možnih rešitvah smo se pogovarjali z goriskim pokrajinskim in deželnim predsednikom združenja invalidov ANMIL Claudiom Dreossijem in podpredsednikom združenja Jozefom Jelenom.

Na 14. strani



RIM / VLADNA VEČINA JE VČERAJ S TEŽAVO USKLAJEVALA STALIŠČA

Marini se je vdal, ko je tudi Pol zagotovil podporo Ciampi

Za skupnega kandidata se je zavzel premier D'Alema, ki se je včeraj srečal z Berlusconi

RIM - Ekonomski minister Carlo Azeglio Ciampi je glavni kandidat za predsednika republike. Tako je po dolgem posvetovanju sklenilo večinsko zavezništvo, potem ko je Pol svoboščin po pogovorih s predsednikom vlade Massimo D'Alema pristal na ta predlog. »Nastavili smo nekaj pomembnega,« je dejal premier, ko se je nekaj minut pred 21. uro vrnil v palačo Chigi. Toda vse neznanke niso se pojasnjene: tajnik Ljudske stranke Franco Marini ni v celoti podprl kandidature, »prosti strelci« so lahko v zasedi.

Carlo Azeglio Ciampi je bil od vsega začetka eden od možnih kandidatov za novega predsednika republike. Prvi ga je predlagal tajnik Levih demokratov Walter Veltroni, večina se je pred enim tednom odločila, da bo izbrala med njim in notranjo ministrico Roso Russo Jervolino.

Odločitev pa ni bila zelo lahka, saj je Ljudska stranka hotela za vsako ceno lastnega kandidata za Kvirinal, ker je menila, da bo samo na ta način lahko zajezila lastno krizo. Izbira dveh kandidatov je prejšnji teden skupaj s pogovorom med Veltronijem in Marinijem nekoliko pomirila duhove, ta teden pa so nasprotja spet brutalno bruhnila na dan. To se je izkazalo v torek ob napovedi, da se bo tajnik LD srečal s predstavnikoma Pola. Marini je jasno in glasno povedal, da Veltroni zastopa samo svojo stranko in ne govori v imenu večine, pogovor med Veltronijem in Berlusconi se je dan pozneje spremenil v vladnostno kramljanje.

Poseci je moral predsednik vlade Massimo D'Alema, kljub temu, da so taki posegi za italijansko politično sceno dokaj neobičajni. Prvo premierovo srečanje z večino je bilo prehodnega značaja, dogovorili so se, da bo D'Alema preveril kateri od dveh kandidatov bi lahko užival podporo opozicije. V pogovoru s Polom je Ciampi jevo ime prodrlo, Liga mu ni nasprotovala odločno, samo tajnik SKP Fausto Bertinotti je imel pomisleke nad prevelikim zblizanjem z desno sredino.

Zdelo se je, da je Ciampi jevo ime prodrlo, toda tajnik Ljudske stranke se ni vdal. Pred začetkom večernega vrha večine je napovedal, da igre se ni konec in da bo kandidiral predsednika senata Nicolo Mancina, kateremu Silvio Berlusconi ni nasprotoval. Zacelelo se je merjenje moči in naprežanje misic, toda Pol je potrdil zaupanje Ciampi in sam Mancino se je diplomatsko umaknil z izjavo tiskovnega predstavnika, ki je ugotovil, da bi institucionalna kandidatura mora imeti združevalni nabo, medtem ko je snoci predvsem poglabljala spore.

Ob tem umiku se je moral vdati tudi Franco Marini, čeprav se ni v celoti opredelil za Ciampija, ampak je podčrtal svoje zadržke.

Gospodarski minister Carlo Azeglio Ciampi bo danes startal s prve vrste in vse kaže, da bo tudi izvoljen. Toda vsaj kapljica dvoma je do zadnjega upravičena.



Premier Massimo D'Alema in Silvio Berlusconi ob prvem včerajšnjem srečanju (Ap)

Najprej senatorji, nato poslanci

RIM - Ustava določa, da predsednika republike izvoli parlament na skupni seji poslancev in senatorjev in z dopolnilom predstavnikov dežel. Seje vodi predsednik poslanske zbornice, ob njem pa sedi predsednik senata. Prvo dejanje je branje imen zastopnikov dežel. »Veliki volilci« zasedajo v dvorani poslanske zbornice, ki jo opremijo tako, da lahko sprejme »velike volilce«.

Letos bo velikih volilcev 1009 (manjkal bo Francesco Cossiga): 629 poslancev, 322 senatorjev, 58 deželnih predstavnikov.

V prvih treh glasovanjih je za izvolitev potrebna dvetretjinska večina (673 glasov), po četrtem glasovanju pa zadostuje absolutna večina (506) glasov. Prva tri glasovanja bodo med četrtkom in petkom, morebitno četrto glasovanje bo

v soboto ob 12. uri. Po ustaljeni praksi bodo najprej poklicali k glasovanju senatorje, nato poslance in končno predstavnike dežel.

Vsak volilec bo glasoval v platnjeni kabini, nato pa bo oddal glasovnico v veliko žaro, ki je splošno znana kot »skleda za solato«. Glasovnice odpira predsednik zbornice in prebere imena, stejejo pa jih funkcionarji zbornice. Leta 1992 je zbornici predsedoval Oscar Luigi Scalfaro in je prebral glasovnice z lastnim imenom. Nehal je preden je bil dosežen kvorum, nalogo je prepustil tedanjemu podpredsedniku zbornice Stefanu Rodotaju, ki mu je nato sporočil izid.

V zapisniku so zabeleženi vsi kandidati, ki dobijo vsaj dva glasova. En sam glas vključijo med razpršene glasove.

Montecitorio se pripravlja na naval »velikih volilcev«

RIM - Medtem ko se voditelji strank mrzlično srečujejo, da bi se dogovorili o možnem kandidatu ali možnih kandidatih, se palača poslanske zbornice pripravlja, da bo gostila 1009 velikih volilcev. Palača bo odprla glavne duri ob 8. uri, dobro uro potem pa bo predsednik poslanske zbornice Luciano Violante s svojim zvoncem naznanil začetek glasovanja za predsednika republike.

KABINE: Včeraj so pripravili kabine, s katerimi bodo jamčili tajnost glasovanja. Za »kabine« (gre za dva lesena loka zaprta za zavesami) so se odločili leta 1992, ko so v sedem glasovanju ugotovili, da je bilo 5 glasovnic preveč. Kabine so postavili prav pod predsedstvo zbornice.

PREDSTAVNIKI DEZEL: Teh je 58 in bodo nastanjeni v rimskih hotelih. Dnevnic so v breme deželam, delegati pa so se povedali, da bodo podprli federalistično usmerjenega kandidata.

GLASOVNICE: Glasovnice bodo barvane, barvo pa bodo izbrali tik pred glasovanjem, da ne bi prišlo do zmesnjave ali zlorab. K kaže, da se zaenkrat nagibajo k svetlejšim barvam. Posebnih svinčnikov, ki jih uporabljajo na vseh volitvah, ne bodo dokupili, ker menijo, da jih je na zalogi dovolj.

RESTAVRACIJA IN BARI: To bo struktura, ki bo pod največjim pritiskom. Računajo namreč, da se bo poraba kave dvignila od 1.600 na 2.500 skodelic dnevno. Ponudba restavracije je bila poenostavljena, zato bo priprava hitrejša, večja bo tudi ponudba sendvičev in slaščic v barih. Tudi stevalo blagajn bodo pomnožili, da ne bo cakanje predolgo.

IZDATKI: Delu v dvorani bo sledilo 80 uslužbencev (osebje bodo okrepili z osebjem senata). Vsak dan zasedanja bo stal okoli 30 milijonov lir brez bistvenih razlik od običajnega poprečja.

TISKOVNO SREDISCE: Na notranjem dvorišču so opremili središče za televizijske in radijske postaje. Sinja in bela barva opreme (barve Lazia) pa je izzvala ironične komentarje navijačev Rome. V parlamentu je 400 akreditiranih italijanskih novinarjev, katerim se bodo v teh dneh pridružili tuji dopisniki.

ZVONovi: V teh dneh so očedili in preverili zvonove na stolpu palače. Pritrkovanje srednjega zvona bo namreč oznanilo, da je bil izvoljen novi predsednik. Zazvonil pa bo spet na dan prisega.

TOPOVSKE SALVE: Istočasno s prisego novega predsednika bodo z Gianicola izstrelili 21 topovskih salv. Ko bo vstopil v palačo za prisego, bodo novega predsednika pozdravili karabinjerji v slavnostni uniformi, po prisegi pa ga bodo spremljali kirasirji.

TELEFONSKA ANKETA PRIMORSKEGA DNEVNIKA O NOvem PREDSEDNIKU REPUBLIKE

Naši bralci o volitvah predsednika

Ciampi, Boninova, Jervolinova, Mancino, Scalfaro, a tudi Prodi - Plebiscitarno o predsedniku-ženski

VIDEM, GORICA, TRST - V palači Montecitorio se bodo danes začela glasovanja za izvolitev novega, desetega predsednika italijanske republike. V preteklih dneh je bilo v političnih krogih mnogo domnev o kandidatih za Scalfarovega naslednika, mnogo manjše pa je bilo zanimanje med preprostimi ljudmi, takimi, ki se na politiko ne razumejo, ker jim - tako pravijo - politika ne dovoli, da bi jo razumeli.

Pred prvim glasovanjem smo nekaj našim bralcem postavili tri vprašanja: Kdo bi bil zanje idealni predsednik republike? Ali bi to lahko bila ženska? Kdo naj voli predsednika: parlamentarci ali volivci na predsedniških volitvah?

Takole so odgovorili. **Erika Ehrlich (Zabnice):** »Gotovo bi bila za žensko, a vem, da ne bi bila izvoljena. Mogoče bo novi predsednik Ciampi. Glede načina izvolitve bi bilo morda bolje, ko bi volili predsednika volivci na predsedniških volitvah, kot to velja v Avstriji.«

Pio Craganz (Fojava): »Težko je povedati, kdo bi lahko bil novi predsednik. Boninova bi bila primerna za to, kar pomeni, da bi bile ženske lahko predsednik. Tudi glede načina izvolitve bi težko povedal, kdo naj voli predsednika.«

Antonija Mihelič (Azla): »Vesela bi bila, če bi bila izvoljena kaka ženska. Na primer Boninova, ki je v Bruslju. O načinu izvolitve bi se težko izrekla: po eni strani bi bilo prav, da bi o novem predsedniku odločali ljudje, po drugi pa je tudi res, da gre za težko odločitev.«

Eliseo Jussa (Petjag): »Ne zanimam se za politiko. Scalfaro bi lahko ostal predsednik.«

Glede žensk ne vem, menim pa, da bi bilo bolje, ko bi predsednika volili ljudje, ne pa parlament.«

Marija Žgavec Čevdek (Pec): »Najboljši predsednik bi bila Jervolinova. Strinjam se s tistimi, ki predlagajo žensko za kandidata za predsednika. O izvolitvi pa sledece: ljudje niso nikoli nič dosegli, zato naj predsednika izvoli kar parlament, ki pa izvoli, kar hoče.«

Ornella Žgavec (Scedno): »Pripravam na volitve predsednika nisem dosti sledila. Novi predsednik bi lahko bila tudi ženska, glede načina volitev pa ne vem, kaj bi rekla, ker se ne razumem mnogo na politiko.«

Anton Komic (Gorica): »Ali ni Volcic? A, ne, tisto so evropske volitve. Zato ne vem, kdo bi lahko bil novi predsednik republike. Lahko bi bila tu-

di ženska, predsednika pa naj volijo parlamentarci.«

Lilijana Antler (Ferlugi): »Nas je premalo, da bi lahko izvolili Slovenca za predsednika republike. Lahko bi bil Ciampi, ki je resen moz. Ženske bi lahko, seveda tudi postale predsednik republike, a ne vem, katera bi lahko bila. Boninova mi ne ugaja, bolj mi je všeč Jervolinova. Glede izvolitve menim, da bi bilo bolje, ko bi predsednika volili ljudje, pod pogojem, da bi sli res vsi na volitve.«

Bruno Belovec (Trst): »Ne vem, kdo bi lahko bil. Igor Canciani kandidira za Evropo, od "mojih" pa ne kandidira nihče za predsednika republike. Ženske bi lahko postale predsednik republike, glede načina izvolitve pa menim, da bi bilo najbolje, ko bi ostalo pri sedanjem: predsednika naj izvoli parlament.«

Olga Franza (Trst): »Zavzemam se za Emo Bonino, ker menim, da so ženske enakopravne in lahko opravljajo funkcijo predsednika republike. Po mojem mnenju bi morali predsednika voliti ljudje, ker je tak način bolj demokratičen: v parlamentu se namreč radi zmenijo med sabo...«

Miran Batič (Lonjer): »Igra je zapletena. Ciampi bi lahko bil dober predsed-

nik, z njegovo izvolitvijo pa bi izgubili dobrega ministra. Ženske lahko postanejo predsednik republike. To bi lahko bila tudi Jervolinova. Glede neposredne izvolitve predsednika pa ne vem, če smo že tako zreli: morda bi izvolili tistega, ki ga ne bi smeli.«

Darja Radetti (Općine): »Ne vem, kdo bi lahko bil novi predsednik. Lahko bi bila ženska, saj obstaja kandidatura Rose Russo Jervolino. Težko pa je, da bi jo izvolili. Glede načina izvolitve menim, da bi bilo najbolje, ko bi predsednika volili ljudje.«

Ana Emili (Bozje polje): »Osebnost bi bila za Prodi, ker je pameten. Ženske bi bile, seveda, lahko predsednice, saj so bolj brihtne kot moski. Predsednika pa naj volijo parlamentarci, ker so ljudje zmesani, in ne vedo, kaj hočejo imeti.«

Angelo Štrajn (Zabrezec): »Po mojem bi bil najboljši primeren Mancino. Ženske bi bile tudi primerne za predsednika. Glede izvolitve bi bila bolj primerna neposredna izvolitev, da bi imeli ljudje možnost odločati o bodočem predsedniku.«

Karmela Gropajc (Groćana): »Najbolje bi bilo, da bi ostal na predsedniškem mestu sedanjí predsednik, to je

Scalfaro. Ženske bi lahko postale predsednik republike. Glede načina izvolitve se zavzemam za neposredno izvolitev, da bi vsi sodelovali pri njej.«

Darja Terton (Praprot): »Nisem preveč zainteresirana za sedanje volitve predsednika republike, zato ne vem, kdo bi bil najbolj primeren. Ženske in moski so si enakovredni, zato bi bila predsednik lahko tudi ženska. O načinu izvolitve bi bilo morda bolje, da bi predsednika republike volili volivci.«

Silvana Blažina (Repen): »Nimam pojma o izvolitvi novega predsednika, ker se ne strinjam s politiko. Vsi politiki ne delajo politike, temveč le velik kaos, zato ne vem, ali nas bo lahko novi predsednik republike resil iz tega kaosa. Ženska predsednik? Zakaj pa ne! Dosedanji način izvolitve je bil - velika figa. Morda bi bilo bolje, ko bi odslej lahko predsednika izbirali ljudje.«

Albin Verginella (Kriz): »Veste kaj, najbolje bi bilo, ko bi ostal Scalfaro. Meni je bil všeč, ni se mi nikoli zameril. Ženska bi, seveda, lahko postala predsednika, a moski je bolj primeren za tako funkcijo. O načinu izvolitve pravim, naj ostane tako, kot je, ker ne vem, kaj bo lahko v bodoče bilo.«



VOJNA / 50. DAN NATOVIH BOMBARDIRANJ JUGOSLAVIJE

Najhujši dosedanji zračni napadi na cilje od Vojvodine do Kosova

V Bruslju dali izčrpen obračun, a civilnih žrtv niso omenjali - Teh pa je po srbskih virih kar precej

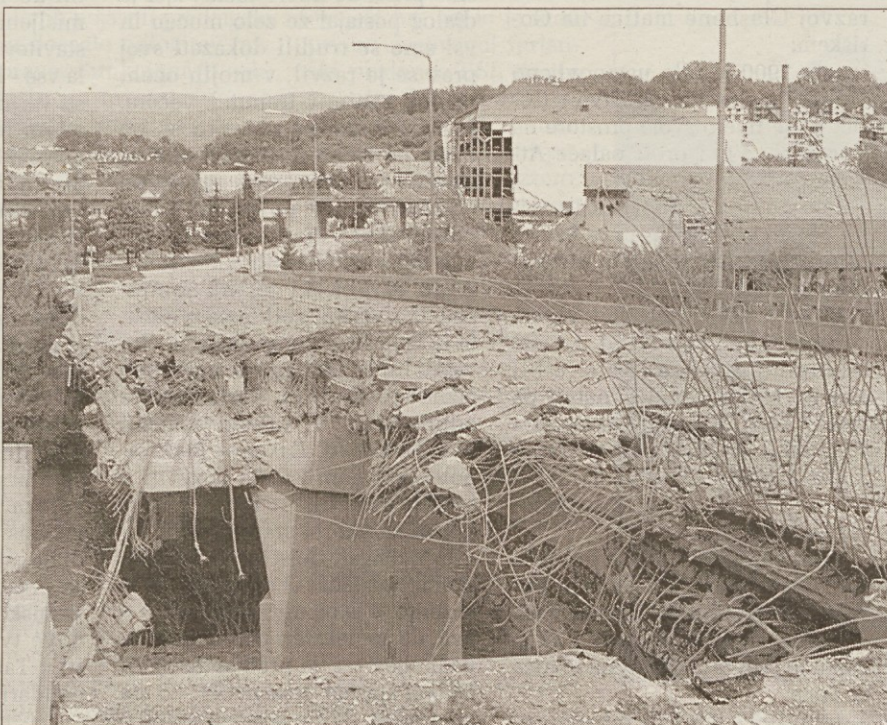
BRUSELJ, BEOGRAD - Zveza Nato je vzhičena, ker se ob 50 dnevu zračnih napadov lahko zavezniki pohvali s konkretnimi rezultati, za katerimi pa se skrivajo nepopisna razaranja, nove in nove žrtve med vojaki in tudi med civilnim prebivalstvom. Kljub vsemu je zavezniki dokazalo svojo enotnost. »Stopnjevali bomo zračne napade, dokler ne bomo izgnali srbskih sil s Kosova,« je včeraj obljubil generalni sekretar zveze Nato Solana. Podobno »obljubo« je dal dan prej Natovim veleposlanikom vrhovni poveljnik sil zveze za Evropo, general Wesley Clark.

»Pritisk se bo nadaljeval predvsem na Kosovo,« je navedel Clark, ki je obljubil skrbno preverjanje, da se ne bi ponovile napake, kot je bilo bombardiranje kitajskega veleposlanstva. Vojaske predstavniki za tisk zveze, nemški general Walter Jertz, je novinarje seznanil z rezultati 50-dnevnega bombardiranja, obenem je navedel, da nimajo nobene znake o umiku srbskih sil s Kosova.

»Napadi bodo postali vedno bolj odločni,« je obljubil Jertz in navedel, da so predvčerajšnjim uničili pet migov-29. »Do sedaj smo uničili kakih sto srbskih letal, stevalo pa bi bilo lahko še večje, ker smo uničili tudi številne hangarje. V 50 dneh je Nato izvedel 20.000 poletov, od katerih 5.000 napadnih. Stevilo letal se je od začetnih 350 povečalo na skoraj tisoč. Za njihovo namestitve je Nato zaprosil Turčijo in Madžarsko, naj data na razpolago svoja oporišča. Klesce okoli Miloševića se stiskajo in tudi po zaslugi lepega vremena je Nato obljubil take uspešne dneve kot je bil predvčerajšnji in noč na sredo. V začetku je lahko samo 13% napadov tolklo po kopenskih silah, ne da bi povzročilo žrtve med civilnim prebivalstvom, do katerih pa je kljub temu prišlo.

V 50 dneh so uničili 70% vojskih rezerv goriva in 30% vseh jugoslovanskih rezerv. Prav tako so uničili 20% tankovskih sil. Poškodovana je bila tudi jugoslovanska protizračna obramba, tako da so uničili 40% protiletalskih raketnih baterij SA-3 in 25% baterij SA-6. Protizračna obramba je torej se vedno močna in prav zato še oklevajo s pošiljanjem jurisnih helikopterjev apache v akcijo. Seveda pa v Bruslju niso navajali številke o mrtvih med civilnim prebivalstvom.

Po jugoslovanskih virih je Nato s torka na sredo med drugim bombardiral most v Vladičinem Hanu in v Kursumliji ter nadvoz nad mednarodno železniško progo pri Horgosu. Raketa naj bi zadela in poškodovala levo stran



nadvoza nad mednarodno železniško progo Subotica-Horgos-Segedin, 3 km od mejnega prehoda Horgos, poškodovana pa naj bi bila tudi železniska proga pod nadvozom. Tanjug poroča, da je ena raketa padla tudi pred blagovnico v Vladini) čem hanu ter da je ena deklica izgubila življenje, ena oseba pa naj bi bila ranjena. Tudi v mestu Kursumlija, prav tako na jugu Srbije, je bil tarča napada most čez reko Kosanica na magistralni cesti Nis-Pristina.

V Vojvodini so bili ponovno tarča napadov cilji v Somborju in Vršcu. V Somborju je bilo že drugo noč zapored bombardirano skladišče naftnih derivatov v industrijski coni mesta. Pri Vršcu, na drugem, vzhodnem delu Vojvodine, so zavezniki letala bombardirala od-

dajnik RTS na Vrsackem bregu. Natu tudi tokrat ni uspelo porusiti tega, 160 m visokega antenskega stolpa.

Pri Paracinu, na jugovzhodu Srbije, so Natova letala izstrelila več kot 20 raket na naselje 7. julij, ki je bilo ze sestkrat tarca napada. V tem naselju naj bi po zatrevanju provladinega Radio Beograda ziveli izgnani Srbi iz Hrvaske in BiH, med katerimi naj bi bili mrtvi in ranjeni.

Pri Kraljevu je Nato ponovno napadel Jugopetrolovo skladišče naftnih derivatov v Bogutovcu. Radio Beograd je poročal, da je gmotna škoda velika, da pa žrtv ni bilo. Dve raketi sta padli okrog 20 km severozahodno od mesta Uzice, ki je, kot poudarja Radio Beograd, stalna tarča na-

padov Natovih letal. Beograjski mediji so poročali, da so bili v noči na sredo tarča napadov se cilji v okolici mest Vrnjaska Banja, Trstenik, Sokobanje, Aleksinac, Sabac in Pristina. V Nisu so kasadne bombe zadele tobacno tovarno in mestno središče, tako da je bilo več ljudi ranjenih.

Predsednik Milošević je včeraj odlikoval oficirje, ki so uničili albanske »teroriste«, a je obenem priznal, da je bilo precej mrtvih tudi med jugoslovanskimi silami, a sploh ni omenil morebitnega umika jugoslovanskih sil. Medtem so v Bruslju potrdili, da so pripadniki Osvobodilne vojske Kosova predvčerajšnjim sestrelili neko jugoslovansko letalo, a da so utrpeli hude izgube. (STA/CR)

Moskva in Peking vse pomembnejša za diplomacijo

MOSKVA, BRUSELJ, PEKING - Ruski predsednik Boris Jelcin je včeraj opozoril, da bi se Rusija lahko umaknila iz pogajalskega procesa o Kosovu, če njeni predlogi in prizadevanja ne bodo upoštevana. »Mi ne sodelujemo v tej vojni in je nismo razplamteli. Nasi pozivi in mnogi predlogi niso dosegli naslovnikov,« je dejal Jelcin na srečanju ruskega sveta za varnost, ki je bilo posvečeno izključno razmeram na območju Jugoslavije. Kot je po sestanku sporočil sekretar sveta za varnost Vladimir Putin, »Rusija ni zadovoljna z vlogo sla, ki opravlja tehnično nalogo prenašanja predlogov od ene države do druge, saj ima svoje lastne interese na Balkanu«. Dodal je, da ni težava le v tem, da se na Balkanu dogaja tragedija, ampak tudi v enostranskem poskusu uničenja svetovnega reda, ki je bil oblikovan po drugi svetovni vojni in zapisan v listinah OZN.

Ruski zunanji minister Igor Ivanov je med srečanjem s pomočnikom ameriške državne sekretarke Strobecom Talbottom včeraj izrazil zaskrbljenost zaradi nadaljevanja letalskih napadov zveze Nato na Jugoslavijo. Po pogovoru s Talbottom, ki je kasneje odpotoval v Helsinke, pa je bil Ivanov bolj optimistično razpoložen. Talbott se bo namreč vrnil v Moskvo in skupaj z Jelcinovim odposlancem za Jugoslavijo Primakovom odpotoval v Beograd. Medtem so skoraj v vseh prestolnicah držav članic zveze Nato prepričani, da Jelcin ne bo uresnil svojih groženj in da jih je izrekel le iz notranjih potreb po odstavitvi premiera Jevgenija Primakova.

Dve uri po pristanku posebnega letala, ki je v Peking pripeljal pepel treh kitajskih novinarjev, ki so bili pod Natovimi bombami ubiti v kitajskem veleposlanstvu v Beogradu, je v Peking prispelo

tudi letalo z nemskim kanclerjem Gerhardom Schröderjem. Ta se je v imenu Nemčije in zveze Nato znova opravičil Kitajski zaradi napada na veleposlanstvo. Kot je poročala kitajska tiskovna agencija Xinhua, je Schröder opravičilo izrekel kitajskemu zunanjemu ministru Tangu Jiaxuanu in premieru Zhuju Rongjiu. Kot kaže, je bil Schröder se kar prepričljiv pri svojih opravičilih.

Medtem je Kitajska zaradi nasprotovanja večine članic Varnostnega sveta OZN odstopila od zahteve po obsodbi zveze Nato zaradi bombardiranja kitajskega veleposlanstva v Beogradu. Kitajska delegacija je zato predložila nov predlog resolucije, v katerem bi »močno obžalovali« bombardiranje veleposlanstva. V besedilu ni več omenjena zahteva, da je treba storilce privedi pred sodišče.

V Bruslju zveza Nato že računa, da bodo v mirovnih silah, ki bodo jamčile varnost na Kosovu poleg ruskih in ukrajinskih tudi kitajski vojaki. Seveda Nato se vedno vztraja, da morajo glavnino sestavljati njene sile.

Medtem je Miloševićev režim vedno bolj osamljen. Sankcijam, ki jih je v ponedeljek sprejela Evropska unija, so se včeraj pridružili še Slovenija, Bolgarija, Romunija, Madžarska, Češka, Estonija, Litva, Latvija, Poljska, Ciper, Islandija, Liechtenstein in Norveška. Te sankcije so izrecno proti Miloševiću in njegovim najozjim sorodnikom.

Medtem ko je kosovski voditelj Ibrahim Rugova napovedal, da bo začasno pribežališče izbral Nemčijo, je nekdanji kancler Helmut Kohl poudaril, da je trajen mir v Evropi uresničljiv le z razširitvijo EU proti jugovzhodni Evropi. Kohl je tudi opozoril na nemško oholost in poudaril, da vsi potrebujemo Evropo.

ITALIJA / NESTRPNOST

Sedeži LD in sindikatov tarče zažigalnih atentatov skrajnežev

V Avianu razmišljajo o zamenjavi avtomobilskih tablic za uslužbenke

MILAN, AVIANO - Včeraj pred zoro sta zakrinkana neznanca vrgla tri molotovke proti sedežu Levih demokratov v Sestu San Giovanni pri Milanu. To vsaj trdijo očividci, ki navajajo, da sta bila zakrinkana atentatorja na motornem kolesu. Nihče ni bil ranjen in tudi gmotna škoda je minimalna. Razbiti sta dve okni, plameni pa so pocrnili marmor okoli glavnih vrat. Krajevni tajnik LD Giancarlo Castelli je vložil prijavo, a ni dal političnih ocen. Te je dal zupan Filippo Penati (LD), ki je atentat ocenil kot napad na simbol odporniškega gibanja in delavskih bojev, kar pomeni, da je

»opozorilno dejanje«. Prejšnjo noč pa so neznanci zagnali zažigalne steklenice tudi proti sedežu sindikalne zbornice in proti sedežu LD v Ulici Pontenuovo v Milanu. Medtem so pripadniki skrajnolevicarske organizacije z letakom, ki so ga pustili v Pordenonu, ponovno prevzeli odgovornost za atentata na sedež levih demokratov v rimski četrti Monteverde.

Poveljnik 31. ameriške letalske eskadre Daniel Leaf pa je včeraj predlagal nove registrske tablice za vojaške in uslužbenke oporišča v Avianu, tako da vozila ne bi bila več tarča zažigalnih atentatov.

MAKEDONIJA / PO TRDITVAH UNHCR

Tujina pripravljena sprejeti več kosovskih izgnancev

Sedaj naj bi namesto 78 sprejeli kar 130 tisoč beguncev

ZENEVA, RIM, TIRANA - Visoki komisariat OZN za begunce (Unhcr) je včeraj v Ženevi sporočil, da je od začetka spopadov na Kosovu marčani iz pokrajine odšlo 905.000 beguncev, od tega od začetka napadov zveze Nato na ZRJ 735.000. V Albaniji je 427.000 kosovskih beguncev, v Makedoniji 231.200, v Črni gori 64.400 ter v BiH 18.500. Po podatkih Unhcr so iz Makedonije v druge države od 5. aprila prepeljali 40.518 kosovskih beguncev. Visoki komisar OVSE za narodnostne manjšine Max van der Stoel pa je na Dunaju poudaril nujnost pospešitve evakuacije kosovskih beguncev iz Makedonije. Stoel, ki se je vrnil s tridnevnega obiska v Makedoniji, je poudaril, da begunci v Makedoniji predstavljajo že deset odstotkov prebivalstva in da državi grozijo socialno nezadovoljstvo in medetnične napetosti.

Nič cudnega torej, da so sedaj oči uprte v makedonsko begunsko dramo. Spodbujajoča je vest, da so razne države pristale na sprejem 130 tisoč

kosovskih izgnancev, ki se nahajajo v Makedoniji. Zadnji pozivi Unhcr so bili torej uspešni je povedal Jean-Philippe Chauzy, od začetnih 78 tisoč so sedaj razne države pripravljene sprejeti 130 tisoč beguncev. Tako je prejšnjo noč na Brnik z letalom prispelo 115 Kosovarjev, del so jih premetili v Črnopolje, ostale pa k sorodnikom.

Med njimi je tudi Italija, ki je do včeraj v nekdanje Natovo oporišče Comiso na Siciliji iz Makedonije premetila 1.168 kosovskih Albancev, in sicer: 347 moskih, 391 žensk in 429 otrok pod dvanajstim letom starosti. V Comisu si niso še na jasnem, ali lahko danes pričakujejo nove begunce, ki bi jih pripeljali z boeingoma 747 in 767, ki ju je dala na razpolago Alitalia. Ne vedo namreč, ali bodo uspeli prepričati zadostno število izgnancev, ki bi bili pripravljani odpotovati v Italijo. To pa kot kaže ne bo problem, saj se iz dneva v dan večja števila kosovskih izgnancev, ki jih italijanske varnostne sile prestežejo na južnoitalijanskih

obalah. V zadnjih urah so tako na apulijski obali prstregli 241 ilegalnih priseljencev, v glavnem družine Kosovarjev, ki so se bale, da jih ne bodo premetili v Comiso.

Dobro uro po prihodu nad 700 kosovskih izgnancev na albanskem mejnem prehodu Morini, se je dotok beguncev ponovno ustavil. Obroženi srbski policisti so pregnane kosovske Albance iz Prizrena in Peci prisilili k večdnevni pohod. Tudi v Sarajevu so prispeli albanski begunci, ki so bili prisiljeni dan in noč pesaciti po Kosovu. Neka mlada ženska z majhno hčerko je v Sarajevu povedala, da jo je srbska policija 14. aprila pregnala iz hiše njenega očeta v Kosovski Mitrovici na severu Kosova. Skupaj z več deset drugimi begunci je bila prisiljena peš oditi proti jugu. Begunci so morali nositi otroke in starejše, je povedala ženska. Kolono beguncev so od zadaj spremljala policijska vozila. Več ljudi je umrlo zaradi izčrpanosti, enega moskega pa so ustrelili, ko je pri vodnjaku skušal piti vodo.



AVTOCESTE / ODSEK RAZDRTO-VIPAVA

Začetek gradnje je sedaj bližji

Na italijanskem zunanjem ministrstvu so včeraj izoblikovali jamstveno konvencijo

RIM - Na italijanskem zunanjem ministrstvu so včeraj nakazali temeljne odstavke konvencije za jamstvo za gradnjo avtocestnega odseka od Razdrtega do Vipave. Italijo je uradno zastopala Furlanija-Juljska krajina, Slovenijo pa njeno finančno ministrstvo. Konvencija bo omogočila uporabo 92 milijard lir za gradno avtocestnega odseka, kot je določeno v zakonu 19 za obmejna območja iz leta 1991.

Finančni odbornik FJK Ettore Romoli, ki je zastopal Dezelu, je izjavil, je bil včerajšnji dogovor pomemben korak naprej, po katerem bo družba Autovie Venete lahko dala Darso posojilo v omenjeni visini. Če ne

bo zapletov, bi Dars - tako predvideva Romoli - lahko že ob koncu leta razpisal prve natečaje za gradnjo odseka od Razdrtega do Vipave.

Včeraj dogovorjena konvencija predvideva, da bo naslovnica jamstva uprava Furlanije - Juljske krajine, ki bo ob koncu dobila povračilo. Vso 92 milijard lir je približno tretjina celotne potrebne naložbe.

Po včerajšnjem okvirnem dogovoru bosta Republika Italija in Republika Slovenija podpisali ustrezeni dogovor z izmenjavo not na vladni ravni. Kot je poudaril slovenski državni sekretar za finance Darko Strajn, bo po slovenskih predpisih konvencijo moral ratificirati parla-

ment, da bo lahko imela pravno moč. Vsekakor pa naj bi do tega prišlo že v septembru.

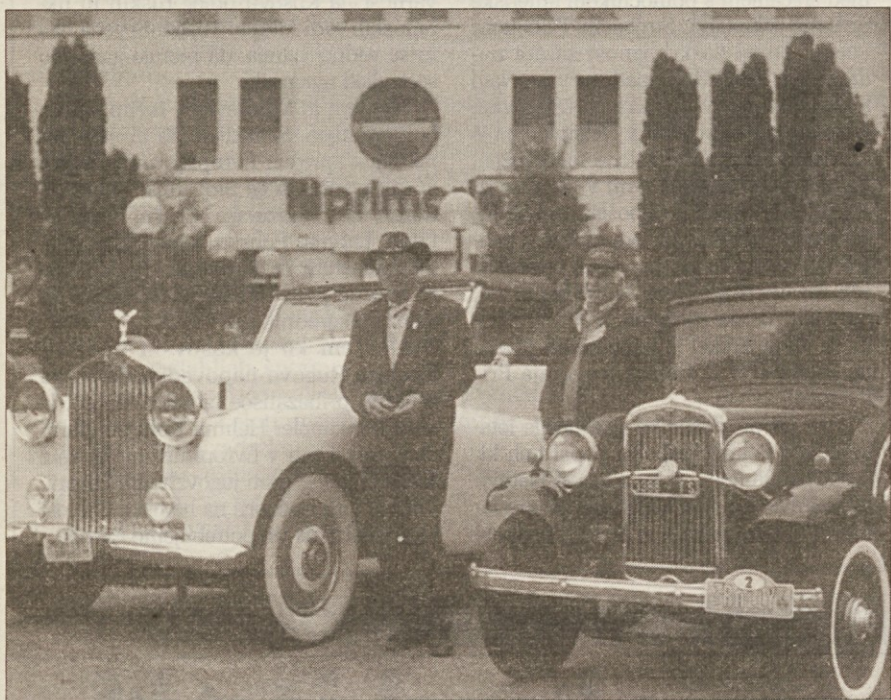
Srečanja na zunanjem ministrstvu so se poleg Ettoreja Romolija in državnega sekretarja za finance Darka Strajna udeležili se opolnomočeni minister Vittorio Paolini, ki je član generalne direktcije gospodarskih zadev na italijanskem zunanjem ministrstvu, direktor družbe Autovie Venete Maurizio Castagna, slovenski državni sekretar za prevoze Emiljan Cucek, in podpredsednik Darsa Lado Prah.

Družbi Autovie Venete in Dars bosta nadalje v prihodnjih dneh podpisali nekaj sporazumov o tehničnem sodelovanju.

VIPAVA / NA RALLYJU OLD TIMERJEV

Rolls royce najbolj občudovan

Na startu se je zvrstilo nad 60 vozil častitljive starosti



AJDOVSCINA, VIPAVA - Letošnji že 6. rally Vipavska dolina, ki ga je organiziral Primorski klub ljubiteljev starih motornih vozil Balilla iz Divace, je na start pred restavracijo Primorje v Ajdovščino minulo nedeljo privabil nad 60 vozil častitljive starosti.

Start prvega vozila je s startno zastavico dal direktor Primorja Dušan Cernigoj, nato pa je bila ta naloga zaupana startetju in predsedniku kluba Vlado Zibernu, ki je v izjavi za naš časopis dejal, da je namen prireditve predvsem druženje lastnikov in ljubiteljev starih motornih vozil, izmenjava izkušenj, spoznavanje krajev naše domovine, skozi katere pelje trasa prireditve in nena zadnje tudi skrb za dvig tehnične discipline in vozniske kulture. Na startu pa je vozila komentiral izredni poznavalec vozil Vlado Krbavc.

Tekmovalci so morali prevoziti 55 kilometrov dolgo pot, ki jih je vodila preko vasi Selo, Dornberk v Pekel, kjer so si ogledali stari mlin, Branika v Stanjel in Mance v Vipavo, kjer se je na glavnem trgu odvijala spretnostna voznja, ki je med drugim odločala, kdo bo prejel pokale. Kljub nekoliko deževnemu vremenu se je zbralo kar precejšnje število obiskovalcev, ki so z aplavzom spodbujali slalom, voznjo v garazo, osmice in voznjo po deski ter dotik. Na prireditvi so si tako vozniki, kot tudi sovozniki, ogledali turistične znamenitosti Vipavske doline med

drugim tudi sanirani plaz nad Budanjami, nakar jih je pot vodila na cilj v Ajdovščino, kjer je bila v restavraciji Primorja po obilnem kosilu slavnostna razglasitev rezultatov in podelitev pokalov. Na cilju so se motociklisti preizkusili se v motor showu.

Veliko zanimanja med obiskovalci je vzbudil motor junak 350 iz leta 1961, ki je prava redkost pri nas in ga je vozil Rudi Kovac iz Murske Sobote, in citroen traction avant iz leta 1953 Alfija Glavica iz Kopra, ki je cenjen avtomobil med zbiratelji. Prava atrakcija med obiskovalci pa je bil roll royce phantom iz leta 1936 (na sliki), ki ga že od 1990 vozi Jože Slabe iz Svice. Gre za edini rolls royce v Sloveniji, ki ima 12 valjev. »Dolg je cez 6 metrov in tehta preko 3.200 kilogramov. Kot zanimivost naj povem, da ima volan na desni strani in da je imel 1990 leta, ko sem ga kupil, le 41 tisoč prevoženih kilometrov. Gre za avtomobil, ki ima motor s 7.500 ccm gibne prostornine, v njem pa je prostora le za dve osebi. Z njim sem spretnostno vožno odpeljal težko, zaradi njegove dolžine in mi je le za las uslo 3. mesto,« je povedal Slabe, ki ima v svoji zbirki kar 30 starih lepotev.

Besedilo in slika Olga Knez

Glasbena matica odgovarja odboru »Emila Komela«

Glede na trditve objavljene kot odprto pismo 5. maja v Primorskem dnevniku in 6. maja v Novem glasu, ki so ga podpisali upravni odbor in profesorski zbor SCGV »E. Komel« in kjer se Glasbeni matici očita nekorektnost, smatram za potrebno, da zelo shematično obnovim z dokumentiranimi podatki ustanovitev in razvoju Glasbene matice na Goriskem:

leta 1900 je bilo ustanovljeno Pevsko in glasbeno društvo v Gorici, ki je imelo svoje prostore na Kornu št. 3 (nasproti palace Attens);

leta 1907 je društvo pristopilo kot prva podružnica izven Ljubljane, tamkajšnji Glasbeni matici;

01.03.1946 je bilo obnovljeno delovanje društva na ul. Croce. Ravnatelj glasbene sole je bil Srečko Kumar, podravnatelj pa Emil Komel. Slednji je decembra 47 postal ravnatelj in to svojo funkcijo opravljal do s.l. 52/53;

leta 1954 je prenehalo delovanje društva;

leta 1962 je bila na pobudo Slovenske prosvetne zveze ponovno odprta glasbena sola v ul. Ascoli 1; organizacijsko skrb zanjo je prevzela Glasbena matica iz Trsta;

leta 1963 sta bili odprti podružnici v Sovodnjah in Standrežu;

leta 1965 podružnici se v Doberdolu in Steverjanu;

leta 1974 je Glasbena matica iz Gorice uvedla abonmajsko sezono v sodelovanju s Slovensko prosvetno zvezo in Zvezo slovenske katoliške prosvete;

leta 1980 se je Glasbena matica preselila v ul. Croce, kjer ima svoj sedež se danes;

leta 1995 je GM odprla podružnico v Dijaskem domu v Gorici ter tečaj glasbene vzgoje v Romjanu;

leta 1999 deluje Glasbena matica v Gorici ter na podružnicah v Doberdolu, Sovodnjah in Standrežu (ni več podružnice v Steverjanu, ne v Dijaskem domu).

Je v vsem tem kaj nekorektnega? Mogoče že sam obstoj sole GM?

Na drugi strani pa je SCGV »E. Komel« prav v zadnjih letih odprl podružnice v Rupih in na Vrhu, se pravi v sovodenski občini, kjer ima GM že zelo dolgo utečeno dejavnost, in pa v Devinu, ki geografsko spada v trzasko pokrajino (mogoče zeli tudi SCGV postati deželna ustanova?). Zato prepustim bralcem, da sami spoznajo, kdo se vede nekorektno in kdo z neresničnimi podatki zavaja javnost.

S spoštovanjem

Ravnatelj GM
prof. Bogdan Kralj

O balkanskem večeru v Standrežu

Spoustovano gorisko uredništvo!

Najprej bi se vam rada zahvalila za prijazno in predvsem, po vrsticah sodeč, obsežno pozornost, ki ste jo namenili standreskem balkanskemu večeru. In to s strani vseh tistih, ki smo se potrudili z organizacijo.

Kar sledi, je moje osebno mnenje.

Namreč, ko sem danes zjutraj (sobota 08.05.) prebrala obsirni članek o cetrkovni debati me je nekaj zmotilo. Res, med nami je bila družina Radovanović, Srbi. Z izrazitimi, gorecimi in dokaj temeljitimi posegi sta zakonca odgovarjala na naša vprašanja, včasih provokacije in seveda branila svoja stališča in, kako da ne, domovino. Da se razumemo, zakonca Radovanović nista zagovarjala etničnega čiscenja. Srbija je v njunih obeh pač manjši zlikovec od Nata in etnicna razmerja na

PISMA UREDNIŠTVU

Balkanu dozivljajo, več ali manj, preko latinskega rekla "Mors tua vita mea" - tvoja smrt (ne nujno fizična) je nujno potreben pogoj za moje preživetje in preko tistega, kar je Cernic imenoval "srbski sindrom obkoljenosti". Pozabili smo na sporočilo posega doktorja Fonde, da je nacionalizem spirala, ki s seboj povleče tudi vse, ki ji hodijo preblizu. Da odrasel clovek ne odgovarja s pestmi na pesti, razen v skrajnih trenutkih. Ko smo prisli do mrtve točke, kjer je dialog postajal že zelo mučen in vsi smo se trudili dokazati svoj prav se je razvil, v mojih očeh, najbolj zanimiv trenutek večera. In tega v članku ni in to je, po moje, če že ne prilivanje olja na ogenj sovraštva, vsaj zapiranje vodovoda med požarom. Takoj povem zakaj. Proti koncu večera, tam neke od enajstih dalje, so dr. Aldo Rupel, ki je, na njemu značilen način, zbil tezišče debate iz belo črne polarizacije in cloveško toplu, zato pa nič manj precizna vprašanja dr. Karla Cernica odprla vrata, v boljsem pomenu besede, debatati. Zakonca Radovanović sta nam začela govoriti o svojih dvomih in nam, v mirnejših in skoraj sramežljivih tonih, razlagati dejstva, ki so nam skoraj neznana. O opoziciji, ki si je želijo, a je ne morejo zgraditi, o tem, da so nekateri od balkanskih voditeljev res za pred sodišče. In najbolj sta me presenetila, ko sta nam rekla, da kar smo mi videli o Sarajevu so videli tudi oni. In tam se mi je tudi malo bolj psvetilo kakaj gre. Gospoda nista niti neumna niti slepa in jaz, v svoji omejenosti, lahko samo sklepam, da pač, ko si tvoja država umaže roke s krvjo drugih, jo lahko obsojaš in mečeš v blato samo do ene mere. Več bi bilo že mazohistično in destruktivno dejanje. Vprašajmo se kako bi Radovanovičeva izpadla v naših, zamejsko zavednih očeh, če bi nediskriminirano pljuvala po lastni zemlji. Nekaj je vendarle potrebno resiti in če Srbi zmorejo "le" toliko kesanja, da rečejo, da so Milosevič, Seselj, Arkan ipd. za pred haško sodišče, se s tem tudi moramo zadovoljiti, kaznovati velike krivce in živeti naprej. In na tem graditi, kajti pretepače izključijo iz sole samo za dan dva, potem, bi bilo lepo, če bi se spet mirno vključili v razred. Nikoli ne veš, mogoče bos pri naslednji solski nalogi prepisoval prav od njega.

S spoštovanjem

Betti Tomsic

Ob tisočletju Gorice obeležje, ki naj spomni na papežev obisk

Sedem let je minilo, od kar je Papež 2. maja 1992 obiskal naše mesto. Ob tisti priložnosti (bil je to drugi obisk nekega papeža v našem mestu) se je sedanji Papež Janez pavel II. ustavil ves popoldan v Gorici, imel je dva pomembna govora na velikem trgu, obiskal je stolno cerkev, ki jo mnogi pogosto pozabljajo, noč je prespal na skofovem domu, preden je naslednje jutro odpotoval v Hurin. V pokrajino je v resnici prišel se dva dni prej, ko je pristal na letališču v Ronkah in se nato ustavil v Ogleju, zibelki vere, kulture in civilizacije.

Leta minevajo, vendar ni bilo postavljeno nobeno obeležje, ki bi spominjalo na tisti obisk. Edini izjemi sta v skofiji in v stolni cerkvi, kjer sta bili skoraj skrivaj in brez posvetovanja z nikomer postavljeni dragoceni plošči, katerih tolmačenje pa je dokaj vprašljivo. Nekateri - očitno maloštevilni - so menili, da bi poleg tega obeležja morali napisati (pravzaprav vklesati) na kamen tudi nekatere stavke, ki jih je Janez Pavel II. izrekel v Ogleju in se zlasti v Gorici, saj je jasno, da je bil nauk tistih dni namenjen vsem. Obeležja pa ni bilo. Najbrž zaradi malomarnosti, zaradi pre-

majhne pozornosti, ali pa tudi zaradi jasne volje, da bi vsaj casovno odaljili besede in izraze, ki ji nekatere že tedaj niso hoteli slišati in se jih sedaj ne želijo spomniti? Trditve bi rade volje spremenili v vprašanje, če bi se kje kdo pripravljaj, da nadoknadi, kar je bilo s tolikšno požabljuvostjo zamujeno.

Priloznost za proslavljanje tisočletja, mesta svetega leta in 250-letnico goriske skofije bi lahko izkoristili tudi za premisljeno manifestacijo in za postavitev plošče, ki naj bi opozorila vse - ljudi dobre volje in se zlasti vernike (pa tudi politike, ki se s tem radi kitijo) - na določene odstavke nauka in poslanstva, ki bo znatno preseglo dogajanje omejene krajevne zgodovine, ki imajo včasih h prekomeren odmev in epigone.

»Ohranitev in udejanjenje duha vase kulturne identitete: to je glavna pot, po kateri morate za uresničitev projekta o obnovljeni solidarnosti. K temu podvigu naj prispevajo vsi, politiki in kulturniki, družbene organizacije in gospodarske strukture, civilna in verska skupnosti...« »Gorica ti poznaš vrednote kooperacije in dialoga, solidarnostnih korakov za uresničitev resničnega in vsestranskega napredka. Požanji sadove tvoje preizkušene modrosti.« Tako je v pozdravu zupanu poudaril Papež.

»Gorica, ki je postavljena na krizizišče mnogoterih narodov in izročil, ima svojstveno poslanstvo, da je vidno znamenje enotnosti in dialoga. Vase mesto je mejno mesto, meja - kot je znano - lahko spodbudi strpnost, razumevanje in pripravljenost sprejemanja drugih, lahko pa navaja k zapiranju in zavračanju drugačnega. Vi se tega dobro zavedate. Zato se zavzemate, da bi spet odkrili globoke korenine krščanstva na tem območju in zelite, da bi bila vasa skofiska skupnost avtentičen zakrament pristonosti Boga in tej Deželi.« Te besede so bile v pridigi.

V Ogleju pa je Janez Pavel II. v pozdravu poudaril: »S svojo zgodovino in z močjo lastnega izročila Oglej stalno dokazuje, da je sporazumevanje med narodi mogoče. Gre za sporazumevanje in sodelovanje, ki je ob sedanjem dogajanju tem bolj pomembno in to se zlasti v tej Deželi, ki je most med Vzhodom in Zahodom...« »V teh dneh je sploh potrebno krečiti nekdanjo duhovno enotnost. Treba je poglobiti razloge, da bi preučili nacine srečevanja in poudarjanja skupnih idealov, da bi s skupnim naporom in s skupnim delom zgradili bolj humano in civilno družbo, ki bi spodbudila vsakogar k spoštovanju iskrene solidarnosti.«

Skofom in vernikov v baziliki pa je Janez Pavel II. dejal: Kot sta v prvem tisočletju zahodna in vzhodna verska skupnost imeli v Ogleju dobrodošlo in tvorno možnost srečanja in interakcije, slovanski in latinski svet sta začela rasti skupaj... tako je v našem času potrebno, da vasa skupnost ovrednoti zgodovinsko vlogo posredovanja med Vzhodom in Zahodom.«

Ob vsem tem bi se kazalo globoko zamisliti... To bi svetoval tudi tistim gospodom, ki nam ob tisočletju mesta ponujajo prazen nič. Začeli so pred šestimi leti na novo... in ostali pri izhodiščni ničli. Kljub nekaterim pogumnim upornikom in kaksnemu neupredvidnemu rešilnemu colnu nič ne kaže, da bi rešeno bistveno vprašanje dostojnega proslavljanja tisočletja mesta.

Hvala za gostoljubje
Lorenzo Boscarol

PS: z ustreznimi obnovitvijo bi na »velikem trgu« lahko postavili na vidnem mestu majhen spomenik z nekaterimi od navedenih sporocil.

SENAT / PO ŠTEVILNIH ODLOŽITVAH IN ZAVLAČEVANJIH

Končno začetek obravnave zakona za zaščito manjšin

Aktivna vloga ministrice Katie Belillove - Odobreni prvi trije člani

RIM - Senatni komisiji za notranje zadeve ter za kulturo in solstvo sta včeraj na skupnem zasedanju končno začeli obravnavati zakonski predlog za zaščito etničnih in jezikovnih skupnosti. Normativ zadeva trinajst nezascitenih manjšinskih skupnosti sirom po Italiji, posredno pa tudi slovensko manjšino vse dokler ne bo parlament uzakonil zaščitnega zakona, s katerim se trenutno ukvarja poslanska zbornica. Včerajšnji začetek razprave predstavlja pomemben politični signal, saj je bil zakon v senatu ustavljen več mesecev.

Ministrica za odnose z deželami Katia Belillo (Stranka italijanskih komunistov) je v začetku podčrtala, da vlada podpira predlog, ki ga je odobrila zbornica, kar pomeni, da nasprotuje predloženim popravkom. Povedala je tudi, da zakon spoštuje evropske standarde manjšinske zaščite ter pozvala senatorje, da ga cimprejodobijo. Nekatere predložene popravke, ki ne spreminjajo duha in vsebine zakona, bo vsekakor vlada - je se dejala ministrica - sprejela v obliki političnih priporočil.

Poziv Belillove je takoj doživel odobravanje obeh poročevalcev zakona (senatorjev Besostrija in Paganove) in tudi samih članov komisije, ki so brez popravkov in sprememb odobrili prve tri člene zakonskega osnutka. To je dober znak za nadaljnji postopek, slab znak pa predstavlja zahteva zaščitnega ministrstva, ki je s pretvezo nekaterih teh-

ničnih pojasnil predlagalo in doseglo odložitev razprave. Funkcionarji zakladnega ministrstva so namreč mnenja, da so nekateri člani zakona brez proračunskega kritja, Belillova in njeni sodelavci pa so prepričani, da bodo nespornim cimprejpremostili. Če ne bo novih zastojev, bi morali senatni komisiji zakon odobriti v roku nekaj tednov, nakar bo besedilo romalo v senatno skupščino za zakonitev.

Zakonski predlog je, kot rečeno, zbornica odobrila že pred časom, takoj po prihodu v senat pa je zastal na slepem tiru. Razlogi za zamude in zavlačevanja so tehnične in politične narave, popravkov pa je do tega trenutka vsega skupaj približno devetdeset. Glavnino so jih predložili senatorji Severne lige in Nacionalnega zavezništva, ki imajo o tem vprašanju zelo različna, če že ne nasprotna stališča. Pristasi Umberta Bossija bi hoteli zakon raztegniti tudi na nekatere lokalna narečja v Venetu in v Lombardiji, Finijeva stranka pa bi hotela omejiti zaščito jezikovnih skupnosti, ceprav ponekod (kot npr. v Kalabriji) podpira varstvo tamkajšnjih »jezikovnih otokov«.

V tej zakonodaji so osnovne zakonske predloge o tem vprašanju predložili poslanci Marco Boato in Franco Corleone (oba zelena) ter furlanski predstavnik LD Elvio Ruffino. Zahteva po zaščiti nepriznanih jezikovnih in narodnih skupin pa je stara vsaj

dvajset let, saj jo je med prvimi zagovarjal furlanski poslanec PSI, danes pokojni Loris Fortuna, med pobudniki zakona pa je bil tudi pokojni poslanec KPI Mario Lizzero. Tezavno parlamentarno pot tega zakona so od vedno zelo pozorno spremljali v Furlaniji, kar se dogaja še danes, kjer je njegova vsebina predmet zelo živahnega kulturnega, političnega in jezikovnega soočenja.

V poslanski zbornici pred približno enim letom je zakonski predlog doživel precej široko podporo. Desna opozicija mu je sicer nasprotovala, med razpravo pa ni izvajala obstrukcije, ki jo je veherentno napovedoval tržaski poslanec NZ Roberto Menia.

KOROŠKA / NA OSNOVI VOLILNIH IZIDOV

FPÖ dodaten sedež v sosvetu

ÖVP ima enega zastopnika - Kljub bojkotu NSKS telo sklepčno

CELOVEC/DUNAJ - Izid deželnozborskih volitev 7. marca na Koroškem vpliva tudi na sestav sosveta za koroške Slovence pri Uradu zveznega kanclerja na Dunaju. Haiderjeva svobodnjaska stranka (FPÖ) je kot zmagovalka na volitvah na račun Ljudske stranke (ÖVP) pridobila dodaten sedež v posvetovalnem organu in ima odslej tri sedeže.

Nov sestav 16-clanskega telesa je sledec: Narodni svet koroških Slovencev (4), Zveza slovenskih organizacij (4), So-



Ministrica za odnose z deželami Katia Belillo (SIK)

cialdemokratska stranka (3), Svobodnjaska stranka (3), Ljudska stranka (1), Cerkev (1).

Kot znano, so svoje sodelovanje v narodnostnem sosvetu za Slovence začasno odpovedali vsi stiri člani Narodnega sveta koroških Slovencev, ker menijo, da postaja to telo vse bolj orodje avstrijske vlade in ne zastopa več interese znatnega dela slovenske narodne skupnosti na Koroškem. NSKS nadalje zahteva zase dva dodatna sedeža na račun Zveze slovenskih organizacij,

sedež za Enotno listo v delu, ki je odmerjen strankam, in sirišev svetova na stajerske Slovence. S tem v zvezi je NSKS že vložil pritožbo na Upravno sodišče na Dunaju. Urad zveznega kanclerja pa je v svojem stališču, vrhovnemu sodišču zavril pritožbo v vseh točkah.

Narodnostni svet je kljub bojkotu članov Narodnega sveta koroških Slovencev sklepčen, ker je sklepčnost zagotovljena ob navzočnosti dvanajstih članov.

Ivan Lukan

NOVICE

Jutri v Vidmu posvet Interreg3

VIDEM - Jutri bo na sedzu videmske pokrajinske uprave celodnevni mednarodni posvet z naslovom "Interreg 3, perspektive za evroregijo". Simpozij organizira videmska Pokrajina in se ga bodo udeležili strokovnjaki upravitelji in politični predstavniki iz naše dezele, avstrijske Koroske in Slovenije.

Videmska pokrajinska uprava namerava s tem srečanjem pospešiti razpravo o čezmejnem sodelovanju, ki je v zadnjih letih doživelo določen razvoj. Z letošnjim letom se izteka program Interreg 2 in sedaj gre za to, da se krajevni dejavniki pripravijo na izkoriščanje možnosti, ki jih nudi Interreg 3, ki bo v veljavi naslednja leta.

Kot je znano so čezmejni projekti, ki jih finansira Evropska skupnost, zamišljeni kot sredstvo pospeševanja integracije obmejnih regij. Resnici na ljubo bi lahko bila sredstva iz evropskih skladov v naši deželi mnogo bolj izkoriščena, kot so doslej bila. Prav zato se zeli videmska Pokrajina kot koordinacijsko telo krajevnih uprav bolje pripraviti na program Interreg 3, se preden bo ta stopil v veljavo.

Videmska pokrajina ima dejansko dva obmejna pasova, tako na severu z Avstrijo, na vzhodu pa s Slovenijo. Petkov posvet bo zanimiv predvsem za krajevne uprave ob meji s Slovenijo in Avstrijo.

Potres v Posočju

LJUBLJANA - Seizmografi državne mreže potrebnih opazovalnic so davi ob 5.43 zabeležili zmehren potresni sunek iz oddaljenosti 94 kilometrov severozahodno od Ljubljane. Naprave so zaznale, da je bila magnituda potresa v Posočju 2, 7. Kot je sporočila slovenska uprava za geofiziko, so potres čutili prebivalci ob slovensko italijanski meji.

Tuberkuloza med begunci

CELOVEC - Urad za zdravstvo pri koroški deželni vladi je včeraj sporočil, da so pri treh albanskih beguncih iz Kosova, ki so pred desetimi dnevi prisli na Koroško, ugotovili tuberkulozo. Obolela sta dva moška in eno dekle. Zdravniki so poudarili, da ne gre za odprto tuberkulozo in zato tudi ni nevarnost širitve bolezni. Po vsej verjetnosti so se begunci okužili že v begunjskem taborišču v Makedoniji. Vsekakor bodo zdravniki pri novih beguncih, ko bodo prispeli na Koroško že v naslednjih dneh, izvedli temeljite zdravstvene preiskave, je bilo poudarjeno. (I.L.)

Zeleni za dialog o energiji med Koroško in Slovenijo

CELOVEC - Govornik koroških zelenih Michael Johann je včeraj na tiskovni konferenci predlagal vzpostavitev dialoga o energetskih vprašanjih med Koroško in Slovenijo, posebej glede bodčnosti slovensko-hrvaske nuklearke v Krškem. Poudaril je, da so slej ko prej številna vprašanja v zvezi z JE Krško neresena, mdr. varnost proti potresu ter shranjanje in transport jedrskih odpadkov. Vsa ta vprašanja da je treba rešiti pred pristopom Slovenije k Evropski uniji, je menil Johann in dostavil, da so se z liberalizacijo energetskega trga v Evropi povečale možnosti srednjeročnega izstopa Slovenije iz jedrske energije.

TURIN / OB ODPRTJU 12. KNJIŽNEGA SEJMA

Vlada spodbuja k branju

Ministrica Melandri napovedala prispevek 30 milijard lir

TURIN - Ob odprtju letošnjega knjižnega sejma je ministrica za kulturne dobrine in dejavnosti Giovanna Melandri napovedala, da bo vlada podprla knjigo oz. branje z izredno denarno pomočjo v višini 30 milijard lir. Uradnega odprtja se je z Melandrijevo udeležil tudi minister za solstvo Luigi Berlinguer, ki je povsem naglasil pomen navajanja otrok in mladih k branju. Sicer pa je prav najmlajšim letos namenjena posebna pozornost, prepričati pa jih želijo, da je branje lahko oblika igranja in ne dolgačasnega učenja.

Kot je povedala ministrica Melandri bodo omenjena sredstva, o katerih je govor v teh dneh o parlamentu, namenili javnim, državnim in občinskim knjižnicam za nakup knjig. Del sredstev pa naj bi šel za osebe, saj želijo podaljšati urnik odprtja knjižnic, kot so že naredili v muzejih. Tako naj bi od prvega junija do 15. decembra (prekinitev bo veljala avgusta) v 17 državnih knjižnicah spremenljivo uvedli podaljšan urnik do 20. ure. Melandrijeva pa je se povedala, da bodo del sredstev, ki se bo v državne blagajne stekal od nove igre na srečo, vezane na avtomobilske dirke formule ena, uporabili za posebne kupone, ki jih bodo za nakup knjig dali solnikom.

Dvanajstega turinskega knjižnega sejma se udeležuje okrog 1.350 založnikov in 700 avtorjev, osrednja tema pa je Strasti: inteligenca srca. Med številnimi udeleženci je tudi tržaska založba Lint, ki je v pripravi na to osrednjo italijansko pobudo izdala tudi nov katalog. Med novostmi, ki jih predstavlja v Turinu, pa je zelega opozoriti na nekatera dela. Kot je v prejšnjih dneh v imenu založbe Lint podčrtal Fabio Amodeo, se mala tržaska hiša mora nujno specializirati in je seveda izbrala svojo tržasko - julijsko oz. mediteransko umescenost. V Turinu bo predstavila zgodovinsko-beletristično delo »Modestamente la guerra l'ho fatta anch'io, prvenec Alberta Dasamassima, enako naravnano, vendar povsem drugače zastavljeno delo Delie Blasi I fiori azzurri, fotografski zapis delovanja Se-lada v Trstu v letih '47-50 Pala e piccon Massima Gobessija, prikaz delovanja zidovske sole v Trstu v obdobju 1938-1943, publikacijo je uredil Gianfranco Spiazzi, nastala pa je v sodelovanju z oddelkom za vzgojo tržaske univerze in se vodi po slovenskem Krasu Itinerari del Carso sloveno, ki sta ga uredila Daniela Durissini in Carlo Nicotra.

LJUBLJANA / DELOVNI SESTANEK PREMIERA IN PREDSEDNIKA PARLAMENTA

Drnovšek in Podobnik o evropski zakonodaji

Med pogovorom sta predsednik vlade in predsednik parlamenta izpostavila prioritete

LJUBLJANA - Na delovnem srečanju v parlamentu sta se sesla predsednik državnega zbora Janez Podobnik in predsednik vlade Janez Drnovšek; v zvezi s sprejemanjem t.i. evropske zakonodaje oziroma prevzemanjem evropskega pravnega reda sta se dogovorila, da bosta tako vlada kot tudi parlament na tem področju na operativni ravni storila vse, da bo do konca julija sprejetih čimveč zakonov, povezanih z EU, da bi bilo letno poročilo Evropske komisije o napredku Slovenije čim boljše.

Na sestanku - udeležili sta se ga tudi generalna sekretarka vlade Nevenka Crešnar Pergar in generalna sekretarka DZ Jozica Veliscek - sta sogovornika po Podobnikovih besedah izpostavila tu-

di nekatere prioritete oziroma prednostne točke iz plana dela vlade za letošnje leto; gre predvsem za zadeve, povezane z odločbami ustavnega sodišča. Razpravljala pa sta tudi o spremembah poslovnika DZ, ki bi zagotovile hitrejše in učinkovitejše delo državnega zbora pri sprejemanju zakonodaje. Podobnik je predsednika vlade, kot je dejal, seznanil, da v državnem zboru najverjetneje ne bo mogoče doseči političnega konsenza za radikalne spremembe. Zato je treba storiti vse, da bi uveljavili spremembe, ki so pripravljene za drugo obravnavo - gre za vprašanje replik in odmorov poslanskih skupin, in s tem izboljšali delo državnega zbora, je poudaril predsednik DZ.

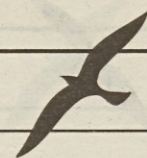
Po Podobnikovih be-

sedah je današnji sestanek dober prispevek k dvigu politične kulture v državi; pomembno je namreč, na kakšen način komunicirata zakonodajna in izvršilna veja oblasti. Sicer pa naj bi predsednik vlade po Podobnikovih besedah na sestanku zagotovil, da se bo na naslednji seji državnega zbora udeležil točke poslanske pobude in vprašanja.

Sestanek je bil koristen tudi po Drnovškovi oceni. Vlada in DZ sicer ves čas sodelujeta, vendar je bilo po nekem obdobju koristno oceniti sedanjo prakso delovanja ter se pogovoriti o tem, kaj lahko storimo bolje, je poudaril Drnovšek. V zvezi s sprejemanjem evropske zakonodaje je Slovenija po njegovih besedah v posebni situaciji, saj mora spreje-

ti "ogromno zakonodaje". Glede medsebojnih očitkov o tem, kdo je bolj hiter ali počasen, je Drnovšek poudaril, da je problem v tem, da mora Slovenija v treh letih sprejeti celoten pravni red EU, ki se je ustvarjal 30 let in so ga članice sprejemale postopno.

Na vprašanje novinarjev, ali sta govorila tudi o kvaliteti zakonov, ki jih vlada pošlje v sprejem državnemu zboru, je predsednik vlade poudaril, da skušajo na vladi zakone čim bolje pripraviti. Vendar pa je včasih velika količina zakonov, ki jih je treba pripraviti, težko združljiva s kvaliteto. Kljub temu pa predsednik vlade ocenjuje, da se zadeve izboljšujejo in da harmonizacija v tem letu teče precej bolje in bolj kvalitetno. (STA)



VOJNA / POZIV OSEBNOSTI LEVE SREDINE

»Dovolj z bombami, sedaj napor za mir«

Med podpisniki tudi senator Oljke Fulvio Camerini

Italija naj javno in odkrito zahteva od zahodnih zaveznikov takojšnje prekinitev napadov na ZRJ, da se tako spodbudi resna diplomatska pogajanja, istočasno se morajo končati spopadi med srbsko vojsko in UCK na Kosovu. Edini in legitimni mednarodni »sodnik« v tem sporu je OZN, ki mora voditi pogajanja za pravični mir na Balkanu. To je smisel poziva, ki so ga podpisali krajevni voditelji CGIL, CISL in UIL, senator Fulvio Camerini in nekatere znane osebnosti iz levo-sredinskih vrst. Apel, ki so ga predstavili na včerajšnji novinarski konferenci (na sliki-Foto KROMA), se naslanja na dokument z zahtevo po aktivnejši mirovni politiki Italije, ki ga je pred dnevi podpisalo skoraj dvesto parlamentarcev vladne večine.

Bombni napadi Nata so doslej po mnenju podpisnikov apela povzročili le tragedije in razdejane, žal niso pomagali kosovskemu ljudstvu, proti kateremu je Miloševićev režim nasprotno še zaostрил krvavo represijo. Kosovski begunci se nahajajo v nemogočih življenjskih pogojih; rimski vladi in italijanskim humanitarnim organizacijam je treba priznati, da zelo pomagajo tem nesrečnejšem, čeprav so pri tem se vedno precej osamljene. Prizadevanja za diplomatsko rešitev se soočajo s kriminalno trmo Slobodana Miloševića in tudi z vse bolj ostrimi napadi atlantskega pakta, ki so doslej povzročili le trpljenje ci-



vilnega prebivalstva in razdejane.

Vsemu temu je treba narediti cimprej konec, tudi zato, ker ni v igri verodostojnost zahodnega zavezništva, ki je že pokazalo svojo odločnost in svoje vojaške sposobnosti. Miloševića je treba premagati z mirovnimi pobudami in ne z absurdnim razkazovanjem mišic. Sedaj so na kocki osnovne človeške vrednote, v imenu katerih se je ta vojna sploh začela.

Poleg Camerinija in pokrajinskih tajnikov CGIL, CISL in UIL, Val dija Catalana, Paola Coppe in Luca Visintinija, so ta poziv med drugim podpisali deželni podtajnik CGIL Roberto Treu, občinska svetovalca LS in LD Silvano Magnelli in Marino Andolina, primarij Franco Panizzon ter voditelja ACLI Franco Codega in Tarcisio Barbo.

HUMANISTIČNA STRANKA

Praznik večkulturnega in večjezičnega Trsta

Za Evropo človekovih pravic ter za večkulturni in večjezični Trst. Pod tem geslom bo v soboto v mestnem središču celodnevna prireditev humanistične stranke, ki je v zadnjem času tudi pri nas zelo aktivna in ki združuje v glavnem mlade ljudi. Stranka se bo predstavila na evropskih volitvah v okrožjih zahodne in srednje Italije, ne pa pri nas, kjer ni uspela zbrati dovolj podpisov za predložitve kandidatne liste.

Sobotni praznik se bo začel dopoldne na Trgu Unità, od koder bo ob 11. uri krenila povorka do Pomola Pescheria,

kjer se bo ob 14. uri začel bogat kulturni spored. Ob 15. uri bo tako nastopil zenski zbor Glasbene matice, prireditve bo trajala pozno v noč s koncerti, filmi, okroglimi mizami in seveda zabavo.

Humanistični stranki so ob tej priložnosti prišle na pomoč številne kulturne organizacije, med katerimi bi omenili Arciragazzi, Ludenteko narodov in knjigarno "In der tat". Pobudo so organizatorji predstavili na včerajšnji novinarski konferenci v kavarni Tommaseo. Vse informacije nudijo na tel. številki 040-4529378.

VSEDRŽAVNA POBUDA

Protestna stavka proti vojni v ZRJ

Zborovanje na Borznem Trgu

Po vsej državi, in torej tudi v naši pokrajini, bo danes splošna stavka proti vojni v Zvezni republiki Jugoslaviji. Protestno akcijo so mimo vseh državnih vodstev CGIL, CISL in UIL, ki je ne podpirajo, priredile t.i. osnovne sindikalne organizacije ob podpori Stranke komunistične prenove. Ob priložnosti stavke bo danes od 8.30 dalje na Borznem trgu manifestacija.

Pobudniki stavke zahtevajo takojšnje prekinitev letalskih napadov na Srbijo, od vlade Massima D'Alema pa diplomatsko pobudo za mirno rešitev krize na Kosovu. Levo-sredinska koalicija se je po njihovem mnenju doslej nemo in pasivno podrejala Natu in ZDA, bombe pa so le povečale trpljenje kosovskega ljudstva. Kritike padajo tudi na račun vseh državnih voditeljev CGIL, CISL in UIL, češ da so v bistvu pristali in podprli t.i. pravično vojno.

Na Trzaskem je danes stavko podprlo kar nekaj osnovnih sindikalnih organizacij, tovarniških svetov in raznovrstnih združenj. Med drugimi se bodo danasnje protesta udeležili člani CGIL Občine Trst, člani mirovnega odbora bolnisnice Burlo Garofolo in, kot rečeno, krajevna federacija Bertinottijeve stranke. V tiskovnem sporočilu SKP kritizira »sramežljivo in previdno zadržanje« CGIL, CISL in UIL, atlantskemu zavezništvu pa očita, da pravzaprav zavira oziroma sabotira diplomatska prizadevanja za mir.

Tudi v našem mestu pa se medtem vrstijo podpore nedeljskemu tradicionalnemu mirovnemu pohodu za mir Perugia-Assisi. Pohod so že podprle številne krajevne organizacije in stranke, med drugim tudi mestni Odbor za mir in za sožitje, ki ga vodi Luciano Ferluga.

POLEMIKA DAMIANI-OPOZICIJA

Sporni šotor na Trgu Unità

Od danes do nedelje na ogled predstava Gigija Proietti



NOVICE

Center ENAIP v Trstu bo poimenovan po Liviu Laboru

V konferenčni dvorani poklicnih zavodov ENAIP v Trstu je deželno vodstvo združenja katoliških delavcev ACLI minuli ponedeljek komemoriralo lik Livia Labora 30 dni po njegovi smrti. Zalno srečanje je uvedel deželni predsednik ACLI Franco Codega, na njem pa sta govorila škof Evgen Ravignani in senator Domenico Rosati.

Trzaski škof je govoril o Laboru kot vzornem verniku, pa tudi kot prijatelju, saj je bil sin rektorja trzaskega bogoslovja, ki ga msgr. Ravignani ima za svojega duhovnega očeta. Senator Rosati pa je govoril o velikem delu, ki ga je Livio Labor opravil v okviru združenja ACLI na krajevni in vsedržavni ravni. Posebno je izpostavil njegovo veliko zavzetost za duhovno rast delavstva.

Na zalnem srečanju je ravnatelj zavodov ENAIP Roberto Zingirian napovedal, da bodo to ustanovo poimenovali po zaslužnem pokojniku.

Jutri zaključna prireditev natečaja »Moj odnos do dedov«

Jutri (14. t.m.) bo z začetkom ob 10. uri v dvorani salezijanskega središča pri Sv. Jakobu v Trstu, Istra ul. 53, zaključna prireditev natečaja »Moj odnos do dedov«, ki ga je priredila Zveza sindikata upokojeencev SPI-CGIL od Sv. Jakoba skupno z didaktičnimi ravnateljstvi sol Josip Ribičič, Duca D'Aosta, Sergio Laghi, S. Giusto Martire in Scipio Slataper.

Na natečaju so sodelovali učenci zadnjih treh razredov zadevnih osnovnih sol. Sindikat SPI-CGIL ga je priredil v okviru obhajanja leta 1999 kot mednarodnega leta ostarelih oseb. Zaključne prireditve se bodo udeležili tudi predstavniki krajevnih oblasti.

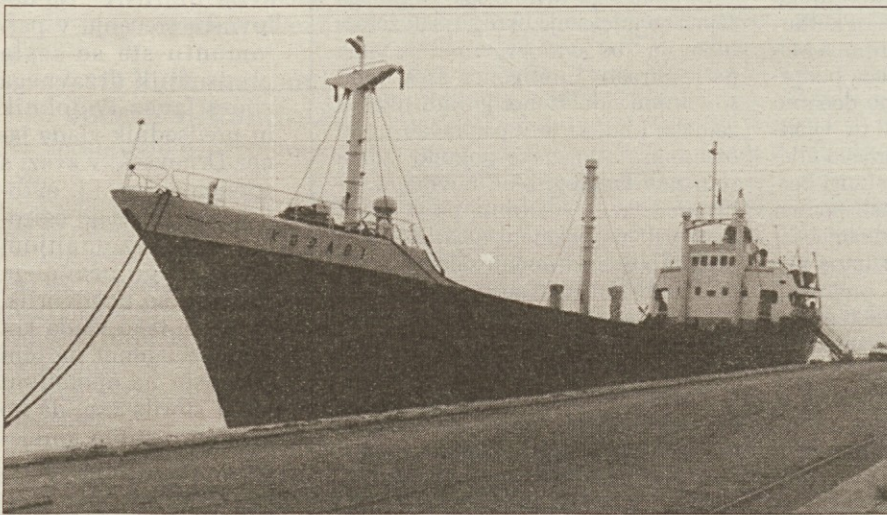
ČRNA KRONIKA / LADJO ZAPLENILI, POSADKO ARETIRALI

Z ladjo iz Albanije v Trst

Albanski pribezniki ne prihajajo v Italijo izključno na do zadnjega kotička natrpanih gumenjakih. Včasih se poslužujejo tudi večjih in varnejših tovornih ladij. Eno teh so v torek ponoči zaplenili v trzaskem Novem pristanišču, ker je po izsledkih preiskave trzaskе policije služila ne le za prevoz blaga iz Albanije v Italijo, temveč tudi ljudi. Kapitan albanske ladje in preostalih enajst članov posadke so bili aretirani pod obtožbo sodelovanja pri ilegalnem priseljivanju.

Preiskava je stekla v torek popoldne, ko so na zelezniški postaji odkrili dva albanska državljana. Agenti obmejne policije so ju povabili v urad in kmalu ugotovili, da sta bila pribeznika. Približno v enakem času so finančni strazniki v Novem pristanišču odkrili druga dva Albanci. Tudi slednja sta bila pribeznika.

Preiskovalci so zaslišali



vsakega posebej in iz njihovih pričevanj so kmalu izvedeli za resnico: Albanci so malo prej pripluli v trzasko Novo pristanišče na krovu albanske tovorne ladje Korabi, ki se je zasedrila ob 6. pomol. Ladja je odplula iz Draca, kjer so se pribezniki tudi vkrkali. Iz zasliševanj je izšla tudi druga plat nenavadnje priseljske zgod-

be. Po izjavah starih pribeznikov naj bi ne bili slepi potniki, saj naj bi posadka (s kapitanom vred) vedela za njihovo prisotnost na krovu.

Poseg na ladji je bil takorekoč obvezen. Policisti so v nočnih urah po nalogu trzaskega javnega tozilstva zaplenili ladjo in aretirali vse člane posadke. Preiskava se na-

daljuje: policisti skušajo preveriti, ali so bili to prvi pribezniki, ki jih je pripeljala albanska ladja v trzasko pristanišče, ali pa je bilo ilegalno priseljivanje že utečeno. Prav tako bodo skušali ugotoviti, ali je bila posadka povezana s kriminalnimi organizacijami, ki v Albaniji trgujejo za mastne denarce s pribezniki.

Od danes dalje bo v ogromnem sotoru na Trgu Unità (na sliki-FOTO KROMA) nastopil znani igralec Luigi Proietti s svojimi »Vajami za recital«. Gre za predstavo, ki je sad sodelovanja med mestno upravo in Deželnim stalnim gledališčem FJK.

Glasno polemiko v javnosti vsekakor ni sprožil Proietti, ki je v mestu dobrodošel gost, pač pa ogromni sotor, ki resnici na ljubo ne krasi osrednjega mestnega trga. Najbolj jezna je opozicija Pola svoboscin, ki očita podzupanu in odborniku za kulturo Robertu Damianiju (slednji je tudi predsednik deželne gledališke ustanove), da je s sotorom doslej povzročil več škode kot koristi. Proietti, meni opozicija, bi lahko nastopil, kje drugje, Damiani, ki je pred leti ustvarjal težave knjižnemu sejmu "Trg Gutenberg", pa je trmasto vztrajal pri »megalomanskem sotoru«.

Podzupan zavraca vse kritike in je trdno prepričan, da bo predstava pod velikim sotorom velik uspeh kritike in zlasti občinstva.



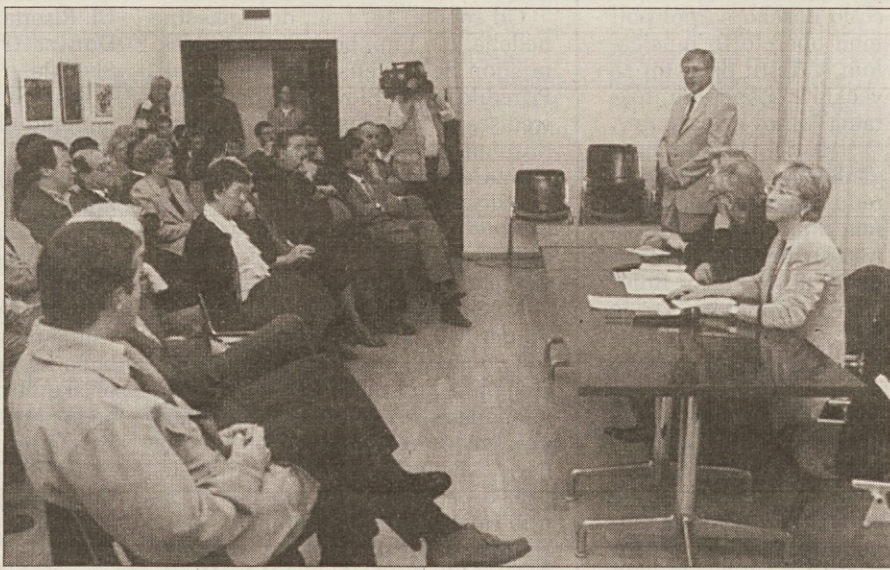
SLOVENSKI KLUB / TORKOV VEČER

Zanimiva razprava o hudih težavah GM

Obrazložitev porazdelitve sredstev znotraj manjšine

„Glasbena matica da ali ne“ je bil naslov večera, ki ga je Slovenski klub priredil v torek v Gregorčičevi dvorani, na katerem so sindikalni predstavniki Glasbene matice Mojca Sisković, Ravel Kordić in Aleksander Rojc osvetlili stališče profesorjev GM v zvezi s hudo finančno krizo, v kateri se je znašlo srednje glasbeno solstvo pri nas. Govor je bil o „nejasni delitvi denarja in potratih“ znotraj manjšine, izpostavili pa so tudi potrebo, da bi se „enkrat končno le zaceli pogovarjati o znanju in strokovnosti“ in da ne bi bile vse odločitve samo politične narave. Nadalje so obtožili Upravni odbor GM, da nastopa le „kot delodajalec, ki ne išče nobenega stika z uslužbenci“ in jim vsiljuje „sindikalno neko- rekten predlog“.

Večer je bil „razciscevalne in ociscevalne narave“, kot ga je v svojem posegu označil Andrej Berdon, saj je bilo mogoče slišati tako mnenje uslužbencev GM kot mnenje politikov oz. predstavnikov krovnih organizacij, ki so dejansko tisti, ki sredstva namenjena manjšinskim ustanovam tudi upravljajo. Prav zaradi tega je bil od sindikalnega predstavništva z zadovoljstvom sprejet poseg predsednika SKGZ Rudija Pavsica, ki je prisotnim med drugim postregel tudi s konkretnimi podatki. „Danes operiramo z javnim denarjem in smo zato postavljeni pred veliko moralno dolžnost, da delujemo v



duhu jasnosti in prozornosti“ je dejal Pavsic in nato obrazložil porazdelitev sredstev znotraj manjšine; gre za osem milijard, ki jih manjšina dodeljuje FJK in za šest milijard in pol, ki jih manjšina dodeljuje Sloveniji. „Med ustanovami dobi največ prispevkov Primorski dnevnik (9, 7%), takoj za njim pa Glasbena matica (9, 3%) in dvojezična sola v Spletu (8, 6%).“ Sledijo potem ostale „skupne ustanove“ (NSK, SSG...), medtem ko dobita krovni organizaciji SSO in SKGZ, za potrebe svojih članic, vsaka po 20% omenjene vsote, takoi- menovana „tretja krovna organizacija“ SPGZ pa 10%.

Usluzbenec Glasbene matice Peter Filipčić je nato podrobneje orisal tisti „sindikalno neko- rekten predlog“, ki jim ga Upravni svet vsiljuje. Vseh šestindvajset rednih profesorjev bi moralo „prostovoljno“ vpra-

sati part-time, torej okrnjen delovni urnik; njihova plača bi se tako znižala od sedanjega 1.800.000 lir na 1.400.000 lir, v poletnih mesecih pa bi se morali plači docela odpovedati. Iz sole bi bilo odposlanih tudi kakih sto gojencev. Kdor ne bo sprejel omenjenega predloga, bo odpuščen iz službe.

Predsednik SSO Sergij Pahor je dejal, da kriza ni od danes, temveč je posledica nesmotrnega upravljanja denarja znotraj Glasbene matice v prejšnjih letih. Treba bo poiskati primerno rešitev, je še dejal, ne morete pa računati, da boste se naprej delovali v nespremenjenih pogojih.

Predsednik deželne sveta Milos Budin je dejal, da je prišel čas, da se začne iskati dolgoročne rešitve in da se znotraj skupnega predstavništva naredi pregled manjšinskega delovanja, ki mora nujno biti zastavljeno drugače, saj

„ne morejo biti naše ustanove strukturirane tako, kot da bi se vedno slo za privaten denar“.

Po dolgi razpravi je nato Ravel Kodrič ob koncu pojasnil, da ni protest profesorjev GM v nobenem primeru naperjen proti sindikalnim kolegom, „pa naj bodo to tisti, ki so bili sprejeti v službo na Glasbeni matici v zadnjih letih, ali pa tisti, ki delujejo na glasbeni soli Emila Komela. Nikoli nas ne bodo postavili proti njim!“ Vprašal pa se je tudi, zakaj Upravni svet GM zanemarija uspehe, ki so bili doseženi. Od trzasko- kega zupana Illya so namreč prejeli pisno zagotovilo, da je stavba, v katero bi se lahko prese- lila GM ze na razpolago... pouk pa vztrajno poteka v skrajno neprimernih prostorih v ul. Ruggero Manna, kjer pušca, pre- pogosto zmanjkuje električni tok in se nafta raz- liva iz grelcev...

Poljanka Dolhar

GM

Oglasili so se tudi starši gojencev

Ukrepi bi obubožali vso skupnost

Starši gojencev Glasbene matice z veliko zaskrbljenostjo sledimo vse težjemu položaju naše glasbene ustanove. Če smo se lani optimistično pričakovali, da bo prišlo v tem solskem letu do ustanovitve avtonomnega slovenskega odseka državnega konservatorija Tartini v Trstu, v teh dneh ugotavljamo, da preti Glasbeni matici huda okrnitev pouka s krčenjem delovnih mest in delovnih ur solnikov ter števila gojencev ali pa celo zaprtje ustanove, ki 90 let opravlja dragoceno vlogo v naši stvarnosti.

Omenjeni ukrepi bi pomenili bistveno kulturno in duhovno obubožanje naše narodnostne skupnosti, prizadeli bi učno osebje, v prvi vrsti pa naše otroke. Zato pozivamo vse, ki lahko pomagajo, da zastavijo vse svoje sile, da bi se problem Glasbene matice rešil v najkrajšem času.

V prvi vrsti se obračamo na vlado v Rimu, saj je solsko ministrstvo že pred časom dalo predstavnikom naše glasbene ustanove jasna zagotovila o resitvi temeljnega problema našega glasbenega solstva, saj ima naša mladina vso pravico, da ji država nudi to obliko solanja brezplačno v javnih ustanovah v materinem jeziku.

Obračamo se tudi na deželne oblasti, oblasti v matični domovini in na manjšinske organizacije, da pomagajo prebroditi sedanjo krizo in v temelju rešiti problem glasbenega solstva.

NOVICE

Petdeset milijard za tržaško pristanišče

Trzaskemu pristanišču bo slo petdeset od skupnih 1.100 milijard lir, ki jih bo država nakazala za razne nujne posege v dvajsetih italijanskih pristaniščih. Tako je včeraj napovedal minister za prevoze Tiziano Treu. Posebna komisija je proučila prošnje posameznih pristanišč in določila razporeditev sredstev. Zadnja beseda bo sedaj pripadla parlamentu.

Volilni shod bivšega ministra za javna dela

V hotelu Continentale v U.L.S. Nicolò 25 bo danes ob 19. uri govoril nekdanji minister za javna dela Paolo Costa, ki je eden glavnih kandidatov Demokratov na junijskih evropskih volitvah. Costo bo predstavila predsednica svetoivanskega rajonskega sveta Bruna Tam, ki je tudi sama kandidatka za Strasbourg.

Nekaj možnosti začasne zaposlitve

Trzaski urad za delo sporoča, da bo v ponedeljek in torek, 17. in 18. t.m., na svojem sedežu v U.L. Fabio Severo 46/1 od 9.30 do 12.30 zbiral prijave za javno selekcijo za dodelitev nekaterih začasnih služb pri javnih ustanovah oziroma upravah.

Občina Milje bo vzela v službo 2 socialna asistenta za službo na domu za leto dni ter 1 uradnika s poznanjem računalnika za dobo 3 mesecev.

Občina Devin-Nabrezina bo vzela v službo 1 socialnega asistenta za službo na domu za dobo 6 mesecev.

Trzasko računsko sodišče bo vzelo v službo 2 postreznika za nedoločen čas.

Občina Trst bo vzela v službo 1 vrtnarja za dobo 6 mesecev.

Zainteresirani se morajo javiti v uradu za delo s svojo delavsko knjižico in z obrazcem C/1. Urad bo objavil lestvico v petek, 21. t.m.

Rojeva se Dom kultur za mlade

V okviru pobude BrainSpotting, zamisli v premiku, ki sta jo pripravili občinski odborniki za kulturo in mladinska vprašanja v sodelovanju z 9. bienalom mladih umetnikov Evrope in Sredozemlja, bo danes popoldne ob 16.30 v gledališču Miela posvet z naslovom Work on Stage/Zamisli na gradbišču. Na njem bodo prvič uradno predstavili projekt o večnamenskem in multimedijem centru za mlade, katerega lastnik bo občinska uprava, vodila pa ga bodo združenja mladih. Govor bo tudi o Glasbenem domu, ki naj bi nastal v okviru projekta Urban, upravljanje tega centra pa so zaupali Glasbeni soli 55. Danes popoldne bodo predstavili se nacrti združenja ScuolaFuori in Pokrajinske konzulte trzaskih studentov. Ob 21. uri pa bo v gledališču Miela koncert videmske skupine Link, ki je zmigala na tekmovalju Bienale mladih v FJK. Zaključke posveta bodo podali jutri popoldne ob 16. uri, ob 17.30 pa bo razprava o zdravstveni pomoči, ki jo v raznih državah v vojni nudijo prostovoljci, poročali bodo člani združenja Emergency. Celotna pobuda je namenjena naravnana tudi na pomoč beguncem s Kosova, izkupiček vseh predstav bo namreč šel v ta namen. Jutri zvečer bo na vrsti se predstava Basquiat, ki so jo o delu ameriskega umetnika pripravili dijaki umetniskega zavoda »Nordio« in z njo tudi osvojili prvo nagrado na študentskem gledališkem tekmovanju.

Povojna tržaška leta v predstavitvi delovanja Selada



V letih 1947-50 so na Trzaskem dobro vedeli, kaj pomeni Selad (SEzione Lavoro Aiuto Disoccupati, Delovna sekcija za pomoč brezposelnim), saj se je marsikdo moral vključiti v »delovne enote«, ki jih je vzpostavila zavezniska uprava. O delovanju Selada prica razstava, ki so jo včeraj odprli v Občinski galeriji na Trgu Unità, na ogled so fotografije tedanjega ameriskega poročnika Angela Monicija in predmeti, ki so zbrani v muzeju »Diego de Henriquez«. Ob razstavi, ki jo je za občinsko odborništvo za kulturo pripravil Massimo Gobessi, je izšel tudi katalog, ki ga je izdala založba Lint. Razstava bo odprta do 27. junija, in sicer vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

DOLINA / MAJENCA

Nasvidenje v prihodnjem tisočletju

Tudi zadnji maj v tem stoletju, pravzaprav v tisočletju, se je dostojanstveno zrušil na tla dolinske Gorice: slavnostnemu podiranju so v torek zvečer prisostvovali nepricakovano številni obiskovalci. Polno prisotni so bili seveda domačini, ki so lahko s svojo Majenco res zadovoljni. Letošnja izvedba je namreč prinesla nadpovprečno bogato ponudbo, predvsem glede na spremne prireditve, ki so se zvrstile vse od srede pred postavljanjem pa do torka, ko se dolinski maj običajno podira. V okviru letošnje Majence sta doživeli krst z občinstvom kar dve novi knjižni izdaji, slovenska in italijanska inacica knjige o Vaskem gozdu, ki je izšla predvsem na pobudo Sportnega in kulturnega združenja gozdnih služb, F-JK, in pa pesniški prvenec domačinke Danile Tuljak-Bandi, ki ga je založilo koprsko društvo Capris. Ob domacem SKD Valentin Vodnik je za razstavno ponudbo tudi letos poskrbelo SDGZ: cerkva sv. Marti-

na je tokrat gostovala nadpovprečno bogato in pestro razstavo del likovnih ustvarjalcev Brega in okolice, kot že vrsto let, pa tudi umetniške izdelke ustvarjalnih obrtnikov, članov SDGZ: Veliko pozornost sta privabili tudi razstavi, ki sta se med odvijanjem Majence ponujali občinstvu v dvoranih Mladinskega krožka in SKD Valentin Vodnik. Postavili so jih mentorji slovenskih in italijanskih osnovnih sol in vrtcev dolinskega didaktičnega ravnateljstva. Zanimanje in obisk je doživela letošnja 43. občinska razstava domačih vin, pri kateri je sodelovalo trinajst breskih vinogradnikov v kategorijah namiznega in zaščitene vinskega pridelka.

Nenazadnje je številne obiskovalce tudi tokrat očaralo doživljanje starodavnega obreda postavljanja maja in vsega, kar pač ta globoko zakoreninjeni ljudski običaj spremlja. Sedaj pa se lahko začnejo priprave na maj v letu 2000! (dam)

TKG / RAZSTAVA RAZGLEDNIC IN DOPISOV

Spomin na trojezično stvarnost

Razstavno gradivo last inž. Petra Merkuja - Predstavil ga je prof. Pirjevec



»Razglednice, dopisi in dokumenti, ki so tu na oged, nam razkrivajo, da je bil Trst do konca 1. svetovne vojne trojezična stvarnost. Ta stvarnost je bila potem prisilno osiromašena. Toda mi bi jo zeleli spet obuditi in tudi tale skromna razstava je poskus v tem smislu.«

Tako je povedal prof. Joze Pirjevec, ko je sinoci otvarjal razstavo razglednic, dopisov in dokumentov iz zbirke inž. Petra Merkuja v galeriji Trzasko knjigarne. Stevilne udeležence, med katerimi je bil tudi avstrijski konzul v Trstu Artur Schuschig, je uvodoma pozdravil

ravnatelj galerije Igor Starc, po prof. Pirjevcu pa je zanimivo spregovoril se sam avtor razstave inž. Merku, in sicer v slovenscini, italijanscini in nemščini. Med drugim je razkril, da mu je zbirateljsko zilico obudil oče, ko je zbiral gradivo za svoje zapise o zgodovini Trsta. Merku je med drugim napovedal, da namerava svojo zbirko razglednic iz 1. svetovne vojne pokloniti Muzeju soske fronte iz Kobarida. Razstava, ki jo je Galerija trzasko knjigarne priredila v sodelovanju z ZSKD in KRUT bo odprta do 29. maja.



GLEDALIŠČE VERDI / VČERAJ »DVOJNA« PREDSTAVITEV

Zaključek baletnega in oris operetnega festivala

Od jutri bo z Bejartovimi koreografijami nastopal Tokyo Ballet - 30. operetni festival se bo začel konec junija

Kakovosten zaključek baletnega festivala kot porok tudi za uspešen začetek operetnega: gledališče »Verdi«, ki se na osnovi novih zakonskih dolocil presnavlja v sklad, je včeraj združilo predstavitev druge baletne predstave festivala »Trst v plesu«, ki je pravzaprav del operno-baletne sezone, z orisom programa letošnjega, že 30. mednarodnega festivala operete (f. KROMA). Dvodelni baletni festival, ki ga gmotno podpira trzaska Trgovinska zbornica, bo zaključila pri nas malo poznana skupina Tokyo Ballet. Nadvse ugodno priporočilo za ansambel pa je zaupanje, ki mu ga je izkazal sloviti koreograf Bejart, saj skupina predstavlja nekaj njegovih najbolj znanih koreografij. Na 30. operetnem festivalu, ki ga je v tretje izdatno podprl Sklad CRTrieste (tretji »težki« sponzor dejavnosti gledališča Verdi je zavarovalnica Generali), bodo predstavili tri ope-



rete različnih glasbenih tradicij in okolij, tudi tokrat pa bo v dvorani Tripovich na sporedu znan musical, več kot sicer pa bo spremljevalnih prireditev.

Japonski baletni ansambel bo v gledališču Verdi nastopal od jutri do sobote, 22. maja. Gre za zaključno predstavo abonmajske sezone, na programu pa so slovite Bejartove koreografije »L'oiseau de feu« in »Le

sacre du printemps«, obe na glasbo Stravinskega, in se Ravelov »Bolero«.

Operetni festival, za katerega je gledališče se pred objavo programa prejelo veliko rezervacij za predstave, se bo začel v ponedeljek, 28. junija, »prava« otvoritev pa bo na sporedu večer zatem s premierno uprizoritvijo »kanadske« operete Rudolfa Frimla in Herberta Stotharta Rose Marie. Gre za delo, ki ga ume-

scajo nekako na pol poti med opereto in musicalom, v Trstu pa je bil že večkrat na sporedu, tokratna je nova postavitev. Od 10. do 31. julija bo v gledališču Verdi na sporedu Offenbachova opereta Sinjebradec, ki jo je trzasko gledališče povzelo po postavitvi v Bologni. S to opereto, kot je bilo poudarjeno, je umetniško vodstvo ponovno vključilo v program predstavnic francoske operete. In za zaključek poklon Johannu Straussu ob 100-letnici njegove smrti: po velikem uspehu leta '89 bo v okviru festivala spet na sporedu njegov Baron Cigan. Pri produkciji musicala se je gledališče Verdi spet povežalo s Saveriom Marconijem, ki je režiser italijanske postavitve slovitega musicala Hello, Dolly! (od 4. do 11. avgusta). V spremljevalnem programu festivala pa bodo pretežno nastopile vokalno-glasbene skupine Verdija.

(bip)

Misijon med Slovenci v Trstu

Niz pastoralnih srečanj se bo začel to soboto s škofovo mašo pri Sv. Jakobu

Od sobote, 15. t.m., do binkostne nedelje, 23. t.m., bo v Trstu Ljudski misijon za slovenski mestni živelj. Priredilo ga bo Slovensko pastoralno središče v Trstu skupno s slovenskimi dušnimi pastirji v mestu. V resnici bo slo za enega največjih pastoralnih podvigov, kar jih je opravila trzaska Cerkev med slovenskimi verniki v zadnjih desetletjih, uokvirjal pa se bo v priprave na jubilejno leto 2000.

Misijon se bo pričel z maso, ki jo bo daroval škof Evgen Ravignani to soboto ob 19.30 pri Sv. Jakobu v Trstu. Ob tej priložnosti bo škof izročil misijonski kriz, blagoslovil misijonske sveče ter pozdravil bo misijonarje. Misijon bodo vodili stiri slovenski patri minoriti, in sicer p. Danilo Holc z Vidma pri Ptuj, p. Maks Klanjscek s Ptujске gore, p. Janez Samperl iz Pirana in p. Mirko Versic od Sv. Trojice v Halozah. Z njimi bodo tesno sodelovale tri solske sestre iz Trsta, in sicer s. Andreja Kete, s. Gabrijela Koncilija in s. Dora Pozar.

Poudariti velja, da se bo misijon odvijal izključno v mestu. Mase in srečanja z verniki bodo povsod tam, kjer se slovenski verniki shajajo v Trstu, in sicer v cerkvah pri Sv. Antonu Novem, Sv. Jakobu, Sv. Ivanu, Sv. Vincenciju, v Rojanu, Skednju in v Barkovljah, pa se v nekaterih slovenskih središčih, kot so Marijin dom v

Ul. Risorta, Peterlinova dvorana v Ul. Donizetti in Ukmarjev dom v Skednju.

Podrobnejšega sporeda danes ne moremo objaviti v našem dnevniku, saj je zelo obsežen. Prireditelji Ljudskega misijona so ga izdali v posebni brošuri, ki je na razpolago pri vsakem slovenskem duhovniku v mestu. Od sobote dalje ga bomo objavljali sproti. Omenimo naj le, da bodo vsak dan mase in raznovrstna srečanja od 7. ure zjutraj do poznega večera. Misijonarji bodo na razpolago tudi za družinske obiske in osebne pogovore. Dnevi pa bodo potekali pod gesli, ki bodo nakazovala njihovo vsebinsko usmeritev, in sicer »Vera vam bodi luc« (16. t.m.), »Kaj pa vi pravite, kdo sem« (17. t.m.), »Kaj pa gledas iver v očesu svojega brata« (18. t.m.), »Da bodo vsi eno« (19. t.m.), »Za Bogom najrajsi Marijo castim« (20. t.m.), »Ne boj se, mala creda« (21. t.m.), »Studenci zive vode« (22. t.m.), »Pojdite in oznanjujte evangelij« (23. t.m.). Ljudski misijon se bo končal v nedeljo, 23. t.m., v cerkvi sv. Antona Novega. Slovesno somasevanje z začetkom ob 16. uri bo vodil škof Ravignani.

Misijonarji bodo stanovali v Marijinem domu v Ul. Risorta 3, tel. 040/309267. Informacije nudi tudi Slovensko pastoralno središče v Trstu, tel. 040/911655.

ŽALNA SEJA

Jutri počastitev spomina Staneta Raztresena

Slovensko stalno gledališče se bo poklonilo spominu svojega dolgoletnega člana igralca Staneta Raztresena. Žalna seja, na katero so vabljeni vsi, ki jih je tako ali drugače spremljal njegov lik, bo jutri, 14. maja, ob 18. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Franciška 20.

Dr. Joža Mahnič gost na Visoki soli modernih jezikov

Danes ob 12. uri bo na Visoki soli modernih jezikov trzaska univerze (Ul. F. Filzi 14) predaval dr. Joža Mahnič o poeziji Otona Zupancica. Gost iz Ljubljane je eden vodilnih literarnozgodovinskih raziskovalcev slovenske moderne, ki jo je v svojih objavah predstavil v tesni povezavi z evropskimi literaturami, se posebej s francosko. Celovit pregled tega obdobja je podal v V. knjigi Zgodovine slovenskega slovstva (Slovenska matica, 1964). Svojo glavno pozornost pa je posvetil pesniku Otonu Zupancicu in pred nedavnim izdal knjižno monografijo Oton Zupancic (Ustvarjanje, razvoj, recepcija). V predavanju se bo osredotočil predvsem na Zupancicevo ljubezensko poezijo.

Ojačenje poštne službe

Italijanska poštna služba hoče ojačiti svojo prisotnost na tržišču in nasprotovati konkurenci zasebnikov. Zaradi tega se je odločila za izboljšanje hitre poštne službe (it. postacelere), s katero bodo dostavili pošiljke na vsedrjavni ravni v roku 24 ur. Cene ostanejo tiste iz 1995. leta, za pošiljke, ki presežejo kilogram, so cene nižje od 16 do 24%, nove storitve pa predvidevajo tudi pošiljke od 20 do 30 kilogramov.

To so nekatere izmed novosti, ki sta jih predstavila prejšnje dni prek videokonference poverjeni upravitelj italijanske poštne službe Corrado Passera in vodja hitre poštne službe Valter Catoni, s katerima so bili povezani poleg Trsta tudi Rim, Benetke, Trento, Bari, Firenze in Cagliari. Z izboljšanjem storitev se je med drugim zvišalo število občin, kjer bo služba delovala tudi ob sobotah (od 610 na 751), z novo tehnologijo bo tudi mogoče stalno slediti pošiljkam.

Gre za moderne storitve, ki bodo relansirale poštno službo, nam je dejala promotor hitre poštne službe v FJK Iris De Candido, po mnenju katere bo sedaj služba zelo konkurenčna, s katero spet pridobiti trg, cilj pa so mali in srednji potrošniki.

Podrobne informacije lahko zainteresirani dobijo prek zelene številke 800-009966 (od 8. do 20. ure) ali spletnem naslovu internet www.postacelere.com. (ag)

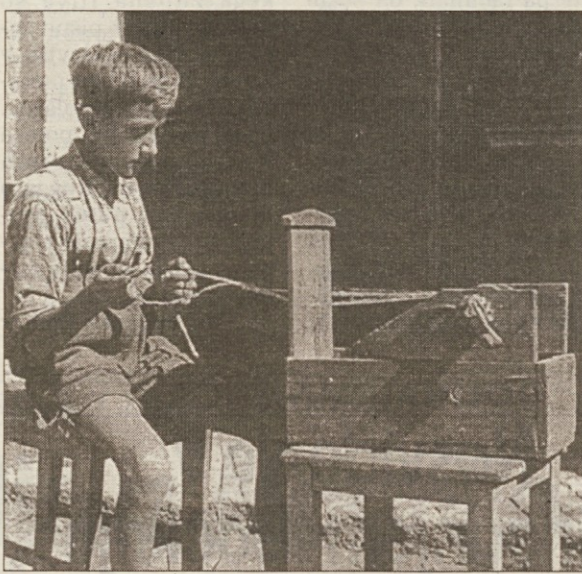
V SOBOTO V REPNU

Razstava »Ko bo cvetel lan«

Etnološko razstavo pripravila Slovenska prosvetna zveza iz Celovca

Konec tedna, točneje v soboto, se nam obeta v Repnu prijeten kulturni dogodek. Na povabilo domačega kulturnega društva bo gostovala Slovenska prosvetna zveza iz Celovca z zanimivo etnološko razstavo o ovci in lanu. Razstava, ki nosi naslov »Ko bo cvetel lan«, je prepotovala že vso Slovenijo in avstrijsko Korosko in si jo velja ogledati, saj predstavlja uspešen poizkus pripovedovanja lastne zgodovine na nedvomno izviran način.

Razstava predstavlja delček ohranjanja kulturne dediščine kmečkega prebivalstva. S pomočjo raznih predmetov, fotografij, besedil in rekonstrukcij, pripoveduje o nekdanjem življenju koroskega kmeta in hkrati poudarja najpomembnejše značilnosti kmečkega načina življenja. Obenem nam prikaže, kako so kmečki ljudje tja do konca prve polovice stoletja znali iz maloštevilnih surovin svojega okolja pridobiti najnujnejše za svoje preživetje. Vse suro-



vine, s katerimi so razpolagali, so preudarno izrabili in večino tistega, kar so potrebovali, so znali sami izdelati z enostavnimi delovnimi pripravami in postopki.

Lan in ovca, ki sta tudi sestavni del razstave, nista kmečkega cloveka oskrbela le s surovinami za oblačila in za tekstilne izdelke, ki jih je potreboval v hiši in pri vsakodnevnem delu.

Zmogla sta ga tudi nahraniti, ga pozdraviti, razsvetljevati temo, pognojiti zemljo in kmetov delovni dan spremeniti v praznik. O vsem tem in še o marsičem bosta spregovorila gosta večera, in sicer avtorica razstave Irena Destovnik iz Ljubljane ter dr. Janko Malle, tajnik SPZ iz Celovca. Večer bo popestril nastop kvarteta v mešani zasedbi Roz iz Skofic.

Organizator prireditve je KD Kraski dom pod pokroviteljstvom ZSKD, ki je tudi poskrbela za italijanski prevod teksta. Razstava bo nameščena v prostorih se-deza Konzorcija vin Kras v Repnu do 30. maja s sledečim urnikom: ob sobotah od 18. do 20. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ter od 16. do 18. ure. Zainteresirane sole ali morebitne skupine so vabljene, da predhodno pokličejo na tel. 040-327124.

(N.D.)

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK, 13. maja 1999

SERVACIJ

Sonce vzide ob 5.37 in zatone ob 20.26 - Dolžina dneva 14.49 - Luna vzide ob 4.45 in zatone ob 17.47

Jutri, PETEK, 14. maja 1999

BONIFACIJ

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 20 stopinj, zračni tlak 1013,3 mb raste, veter 14 km na uro jugo-vzhodnik, vlaga 66-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,8 stopinje.

LEKARNE

Od ponedeljeka, 10. do sobote, 15. maja 1999

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Dante 7 (tel. 040 630213), Ul. Costalunga 318/A (tel. 040 813268), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 040 271124).

Prosek (tel. 040 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 14 (tel. 040 572015).

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, praznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nužnih zdravil na dom tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnisnic: 040 399-1111.

Urad za informacije Zdravstvenega podjetja: 040 3995053 in 040 3995111 od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter ob ponedeljkih in četrkih tudi od 14. do 17. ure.

Urad za informacije bolnisnic: 040 3992724 od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure.

KINO

ARISTON - Kinodvorana je danes rezervirana.

EXCELSIOR - 17.20, 19.40, 22.00 »Happiness«, r. Todd Solondz.

EXCELSIOR AZZURRA - Kinodvorana je danes rezervirana.

AMBASCIATORI - 17.30, 19.45, 22.10 »Matrix«, i. Keanu Reeves.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Segretti«, i. Michelle Pfeiffer, Jessica Lange.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.45, 20.00, 22.15 »I miserabili«, r. Bille August, i. Liam Neeson, Geoffrey Rush, Uma Thurman.

NAZIONALE 1 - 17.00, 18.40, 20.25, 22.15 »Taxxi«, r. Luc Besson, i. Sam Naceri, Marion Cotillard.

NAZIONALE 2 - 17.00, 18.40, 20.25, 22.15 »Beowulf«, i. C. Lambert.

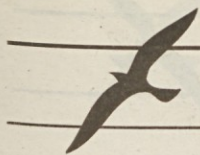
NAZIONALE 3 - 17.45, 20.00, 22.15 »Le parole che non ti ho detto«, i. Kevin Costner, Paul Newman.

NAZIONALE 4 - 17.45, 20.00, 22.15 »A prima vista«, i. Val Kilmer, Mira Sorvino.

MIGNON - 18.00 - 22.00 »Anal mania«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.00, 18.00, 20.00, 22.10 »A civil action«, i. J. Travolta, R. Duvall.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »La polveriera« r. Goran Paskaljevic, i. Miki Manojlovic, Mirjana Jokovic.



SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE

FRAN MILČINSKI: BUTALCI

Priredba in režija JAŠA JAMNIK

Danes, 13. maja, ob 20.30

v Prosvetnem domu na OPČINAH

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV

SKD RDEČA ZVEZDA

prisrčno vabijo na predstavitev knjige

DROBCI NA PARKETU

Sodelovali bodo avtor ACE MERMOLJA, književnik in esejist MIRAN KOŠUTA, gledališki igralec Vladimir Jurc in MePZ Rdeča zvezda

Literarni večer bo danes, 13. maja 1999 ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu

PRIREDITVE

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA, ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV, SKD RDEČA ZVEZDA in OBCINSKA KNJIZNICA IZ SALEZA prisrčno vabijo na predstavitev knjige **DROBCI NA PARKETU**. Sodelovali bodo avtor Ace Mermolja, književnik in esejist Miran Košuta, gledališki igralec Vladimir Jurc in MePZ Rdeča zvezda. Literarni večer bo danes, 13. maja 1999, ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu.

SKD PRIMOREC gosti dramsko trepisce KD Slovenec in MePZ Slovenec-Slavce v glasbeno igro **Obleka naredi cloveka?** Režija Boza Hrvatic, danes, 13. maja 1999 ob 20.30 v Ljudskem domu v Taborcah.

SKD TRECBAH - Prosvetni dom - Openska glasbena srečanja: Nedelja, 16. maja, ob 18. uri Državni konservatorij Giuseppe Tartini. Spored: M. Giuliani, J. Rodrigo, A.B. Managors - izvaja Petar Koroljevic s kitaro; G. Viozzi, C. Coehlin, R. Noda, E. Bozza, A. Jolivet - izvaja Lorena Alegretto s saksofonom, pri klavirju Giampaolo Prata; A. Reicha, E. Bozza - izvaja Kvartet flavt: Nina Schnabl, Francesca Gustin, Tinkara Kovac in Elisa Andriani.

KONCERTNA POBU-DA ROJAN - v nedeljo, 16. maja bo v Rojanu Cerkveni zenski pevski zbor Andreja Vavka iz Cerkelj na Gorenjskem. Ob 9. uri bo pel pri sv. masi, ki jo prenaša trzaska slovenska radijska postaja, popoldne pa bo ob 17. uri v rojanski cerkvi izvajal spored sakralne glasbe. Zenski zbor, ki ga vodi dirigent in skladatelj Damijan Močnik, nam bo predstavil skladbe slovenskih in tujih avtorjev.

OBVESTILA

MOSP, Ul. Donizetti 3, vabi vse ljubitelje an-

Loterija	12. MAJA 1999				
BARI	10	37	66	49	6
CAGLIARI	59	3	36	69	71
FIRENCE	37	13	66	40	15
GENOVA	79	13	23	6	85
MILANO	86	54	9	25	85
NEAPELJ	7	19	13	73	61
PALERMO	37	3	34	39	8
RIM	57	81	62	87	29
TURIN	70	79	57	87	88
BENETKE	49	27	45	50	18

Super Enalotto 3	7	10	37	57	86	JOLLY 49
Nagradni sklad	14.021.282.645 - lir					
Brez dobitnika s 6 točk - Jackpot	8.683.478.983 - lir					
1 dobitnik s 5+1 - Jackpot	6.072.803.400 - lir					
63 dobitnikov s 5 točkami	44.512.000 - lir					
5.247 dobitnikov s 4 točkami	534.400 - lir					
183.871 dobitnikov s 3 točkami	15.200 - lir					

SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE

RENÉ CLAIR

SLADKE ŠIBKOSTI ŽENA

v režiji DUSANA MLAKARJA

V NEDELJO, 16. MAJA, OB 16. URI RED C

V SREDO, 19. MAJA, OB 20.30 RED B

V GLEDALISCU CRISTALLO

ansamblom Oasi. Ponedeljek, 24. maja, ob 21. uri glasba: Long Zlunk Big Band.

TABORNIKI RMV bo v sodelovanju s CARI-TAS zbirali pomoč za žrtve vojne na Balkanu, in sicer odeje, rjuhe, spalne vreče, plenice, zdravila, telefonske kartice, trajno hrano, milo, zobno pasto, brisače, ščetke, igrice in denar, do sobote, 15. maja ob 15.30 do 19.30 v Kulturnem domu na Proseku.

MOSP (Ul. Donizetti 3) vabi na ART SCHOOL - OD ZACETNIKA DO UMETNIKA. Če se želiš naučiti tehnik risanja in slikanja ali izpopolniti že poznane tehnike, pridi VSAK TOREK, ob 20. uri v Ul. Donizetti 3.

ZADRUŽNI CENTER ZA SOCIALNO DEJAVNOST prireja poletni center ob morju za vse osnovnosolske otroke. Poletni center bo od 23. avgusta do 3. septembra, na sedezu TPK Sirena v Barkovljah. Kakaj vas jadrni in ribiški tecaj, izleti, ekskurzije in zagotavljen zabava. Za informacije in prijave: Zadrugi center za socialno dejavnost, Ul. Cicerone 8, tel.: 040-360324, vsak dan razen sobote, ob 10. do 12. ure.

ZUPNIJA SV. JERNEJA NA OPČINAH vabi danes, 13. maja, na praznik fatimske Matere božje, k smarnicam in k molitvi za mir: ob 18.30 zasebna molitev, ob 19. uri sveta masa in smarnice, ob 19.30 biblični rožni venec s prošnjami za mir na Balkanu, litanije Matere božje in sklepni blagoslov.

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA STOKA sklicuje redni občni zbor danes, 13. maja ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Kulturnem domu na Proseku. Vabljeni!

ITALIJANSKA OSNOVNA SOLA V ZAVLJAH odvarja danes, 13. maja ob 16.30 razstavo o 25. letih delovanja odkar je bil uveden celodnevni pouk. Razstava bo odprta do 10. junija z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka ob 16. do 17. ure, ob nedeljah pa od 10. do 12. ure.

VSEM KULTURNIM IN SPORTNIM DRUŠTVOM - napovedan izobraževalni tecaj za priklagoditev zakonodajnemu odloku st. 155/97 (upostevanje higienskih pravil pri sagrah in podobnih prireditvah) bo jutri, v petek, 14. maja v mali dvorani SK centra v Zgoniku, ob 18. do 22. ure. V najkrajšem času naj se kulturna oz. športna društva zgledajo pri odgovarjajoči krovni organizaciji za prijavo vsaj enega udeleženca na enem izmed zgoraj navedenih tecajih: za prijave in morebitna dodatna pojasnila se obrnite na urade ZSKD (tel. 040-635626) in ZSSDI (tel. 040-635627).

SLOVENSKI KULTURNI KLUB (Ul. Donizetti 3) vabi v soboto, 15. maja, na srečanje z mladimi, ki so se udeležili EASTER seminarja v Bautzenu v Nemčiji. Vabljeni vsi, ki jih zanima mednarodno sodelovanje na mladinski ravni. Zacetek ob 19. uri.

KD KRASKI DOM pod pokroviteljstvom ZSKD - Trst in SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA iz Celovca vabita na odprtje

etnoloske razstave o lanu in ovci Narodopisne zbirke SPZ iz Celovca KO BO CVETEL LAN, v soboto, 15. maja ob 20. uri na sedezu Konzorcija vin Kras v Repnu. Sodelujejo Irena Destovnik, Janko Malle in kvartet Roz iz Skofic. Vljudno vabljeni!

SKD CEROVLE-MAVHINJE IN VASKA S K U P N O S T GORJANSKO, v sodelovanju z občinama Devin-Nabrezina in Komen priredijo v nedeljo 16. maja, 6. POHOD "PRIJATELJSTVA" Mavhinje - Gorjansko z odprto mejo. Program: ob 11. uri pozdrav v Mavhinjah, ob 11.30 odhod. Na cilju v Gorjanskem bo na voljo topel obrok. Ob 15. uri pozdrav gostiteljev in gostov ter kulturni program, ob 17. ure dalje ples z ansamblom Mlade frajle. Poskrbljen bo avtobusni prevoz iz Gorjanskega do Mavhinje in nazaj, ob 9. ure dalje. Udeleženci naj prinesejo s seboj osebni dokument.

SKLAD MITJA CUK vpisuje otroke v POLETNA SREDISCA: 1. poletno središče v otroškem vrtcu na Proseku, ob 2. do 14. avgusta od 8. do 17. ure; 2. poletno središče v otroškem vrtcu na Opčinah ob 16. do 27. avgusta od 8. do 17. ure; 3. poletno varstvo od 28. junija do 4. septembra od 8. do 13. ure. Poskrbljen prevoz s trga Oberdan. Vpis (do 16. maja) in informacije: Općine, Narodna ulica 77, v dopoldanskih urah (tel. 040-212289).

PROSVETNO DRUŠTVO SLOVENECE vabi vse vascane v ponedeljek, 17. t.m., ob 20.30, na sestanek v zvezi z organizacijo 29. Praznika vina.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAZENECV v Trstu vabi v ponedeljek, 17. maja na predavanje patra MAKSA KLAJNSKA, rektorja samostana in božje poti na Ptujski gori. Govoril bo na temo "S Kristusom v tretje tisočletje". Predavanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijska 3, pričetkom ob 20.30.

REKREACIJSKI ODESEK SZ BOR prireja brezplačni demonstrativni uri aerobike s Katjo, in sicer v ponedeljek, 17. t.m. in v cetrtek, 20. t.m. ob 18.30 na stadionu Prvi maj v Trstu. Toplo vabljeni! Za informacije tel. 040-51377.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV TRST prireja v sredo, 19. maja ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Franciska 20, predavanje za diapoziitiv z naslovom Mehika in Guatemala, po deželah kamnitih stopnic. Predavala bo Katja Kjuder. Vljudno vabljeni!

KD ROVTE KOLONKOVEC prireja 18. srečanje "Spoznas svoje vino". Vzorce belega in rdečega vina bodo sprejemali v društvenih prostorih v cetrtek, 20. maja, med 19. in 22. uro. V petek, 21. maja, ob 19.30 bo komisija pokusevalcev iz Podlonjerja ocenjevala vina. V nedeljo, 23. maja bo nagrajevanje.

ZDRUŽENJE ZA ZASCITO OPČIN vabi clane in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v petek, 21. maja ob 20.30 v prostorih Zadružne kraske banke. Ob tej priložnosti bo na razpolago knjiga Moja vas kakršno si jo želim.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV Trst-Gorica-Videm sklicuje II. kongres in 33. redni občni zbor v soboto, 29. maja 1999 v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah (Ul. Ricreatorio 1) ob 13.30 v prvem in ob 14. uri v drugem sklicanju.

SKD LIPA organizira fotografski natečaj na temo Majski sprehod po Bazovici. Fotografije bomo sprejemali 1., 2. in 3. junija, od 19. do 21. ure, na sedezu društva v Bazovskem domu. Vsak udeleženec lahko odda največ štiri posnetke za vsako kategorijo (barvna in crnobela tehnika). Za informacije tel. st. 040-226505 in 040-226659.

KD FRAN VENTURINI vabi clane in prijatelje, da bi pomagali pri pripravi prostora za sagra. Dela potekajo vsak dan.

ŠOLSKE VESTI

TAJNISTVO SINDIKATA SLOVENSKE SOLE obvesca učno osebje, da je Ministrstvo za solstvo in sport Republike Slovenije razpisalo za s.l. 1999/2000 na podlagi 8. člena Osimske pogodbe in Zapisnika za področje izobraževanja za manjšine osem stipendij za izpopolnjevanje v slovenskem jeziku in stroki na Univerzi v Ljubljani. Prošnje z razčlenjenim programom dela sprejema Deželni solski urad, trg Sv. Antona 6, do vključno 25. maja 1999.

IZLETI

KRISKA SEKCIJA VZPI EVALD ANTONČIČ - STOJAN v sodelovanju s krožkom KRUT prireja v nedeljo, 16. maja 1999 enodnevni izlet v Drazgoše, Kropo in Bled. Informacije na tel. st. 040-220251.

KLUB PRIJATELJSTVA vabi v soboto, 29. maja na izlet v sečoveljske soline, muzej soli, Piran in Portoroz. Vpisovanje do 15. maja v novi knjigarni Fortunato, Ul. Valdirivo 23/C, in na tel. st. 040-43194 ali 040-639949 v večernih urah.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV v Trstu, **ZVEZA VOJNIH INVALIDOV** in **ZDRUŽENJE AKTIVISTOV OSVOBODILNEGA GIBANJA na Trzaskem**, prirejajo dne 30. maja, enodnevni izlet OD VILPAVSKE DOLINE DO TRNOVSKEGA GOZDA. Vpisovanje in informacije na sedezu organizacij, v Ul. Cicerone 8/B, vsak dan razen sobote, ob 9. do 13. ure in od 14.30 do 17.30. Tel.: 040-360324.

PRIMOTOR KLUB vabi vse clane in prijatelje v nedeljo, 30. maja na motoklitski izlet v Benecijo. Za vpisnino in informacije tel. 0335-5268055 (Mitja).

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 6. junija 1999 izlet v Furlanijo (Oglej, Villa Vicentina). Zabavali nas bodo Veseli godci. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. st. 040-228050. Vabljeni tudi neclani.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 6. junija enodnevni izlet v Gardaland. Za informacije pokličite na tel. st. 040-225804, 040-226271 ali 040-327284 v večernih urah. Vpisovanje vsak tork na sedezu društva od 20. do 21. ure do 25. maja.

ZUPNIJA REPENTABOR prireja od 17. do 25. junija 9-dnevni romarski izlet v Bretanijo in Normandijo s kratkim ogledom Pariza. Obiskali bomo tudi Lisieux, kjer je živel in je pokopana Sveta Terezija Deteta Jezusa. Prostih je še 6 mest. Za

prijava in ostale informacije lahko kličete na tel. st. 040-327118 od 8. do 9. ure ali na st. 0335-8186940.

MALI OGLASI

MEHANICNA DELAVNICA išce uradnika za organizacijo dela in urejevanje skladišca. Tel. 040-214522.

PRODAM ford sierra 2.0 ghia temnosive barve, ABS, full optional, klima, z opravljeno revizijo in plačano takso za leto '99. Cena 2.500.000 lir. Tel.: 040-7600211 (tel. tajnica) ali 0348-2656426.

FRIZERSKI SALON MAJDA na Opčinah išce izkušeno frizerko. Tel. 040-211359.

PRODAM fiat panda 45 S, letnik '85, prevozenih 146.000 km, za 500.000 lir. Tel. 040-200889.

PRODAM cistokrvne pse boxerje bodisi z bodisi brez rodovnika. Tel. 040-212457, v večernih urah.

UGODNO PRODAM malo rabljeno pec SILE na gorilno olje (27.600 kcal), gorilnik (bruciatore) RIELLO 40 v odličnem stanju ter 1200-litrski rezervoar. Tel. 040-396013, v večernih urah.

GOSPA srednjih let išce delo kot hisna pomočnica v jutranjih urah v Gorici in okolici. Tel. 0038665-54192.

VOLVO 460 GLT 2.0, modre barve, letnik '94, opravljena revizija, prevozenih 71.000 km, v odličnem stanju, prodam za 11.500.000 lir. Tel. 040/365260.

PRODAM nezazidljivo zemljišče na cesti Prosek-Kriz, 4200 kv.m., cena 50.000.000 lir. Tel. 0347-6791719.

PRODAM volkswagen golf 1300 CL, bele barve, letnik 89, 80.000 prevozenih km. Tel. na st. 040-910154 v večernih urah.

PREVAJAM iz nemščine v slovenscino. Če ste zainteresirani za prevode iz člankov, literature, zgodovine in zemljepisa, pokličite na tel. st. 040-231995 v večernih urah.

PRODAJALKA z delovnimi izkušnjami v trgovini jestvin in pekarni išce delo, tudi part-time. Tel. 040-225757.

PRODAM opel corsa 1.4, kataliziran, letnik '93, 86.000 km, v odličnem stanju. Tel. 0335-5268055.

PRODAM dve klavirski harmoniki, prva ima 60 basov in 2 registra, druga 60 basov s 3 registri, generalno obnovljeni. Tel. st. 040-228168. Obisk ali telefonirati od 12. do 14. ure ali od 18. do 20. ure.

LANCIA DELTA 1300 LX, temno rdeča, letnik junij 91, opravljena revizija, 95.000 km, motor, gume in notranjost v odličnem stanju, prodam za 4.300.000 lir. Tel. na st. 040-228779 v večernih urah.

RESTAVRACIJA nujno išce natakario ali natakario. Tel. st. 040-226889.

PODARIMO simpatične psicke majhne rasti. Tel. 040-200865.

NUJNO iscem izkušeno frizerko. Tel. st. 040-228351 v delovnih urah.

STEVO ZAHAR je v Borstu st. 58 odprl osmico. Toči belo in crno vino. Vabljeni!

V MEDJE VASI je odprl osmico Walter.

OSMICA je odprta pri Simcevih v Krizu, št. 202.

OSMICA je odprta pri Škerku v Praprotnu.

OSTROUŠKA, Zagradec 1, ima odprt agriturizem ob petkih, sobotah in nedeljah. Toči belo in crno vino in nudi domac prigrizek.

PRI PISCANCIH je odprl osmico Silvano Ferluga. Toči sortirana vina in nudi domac prigrizek. Vabljeni!

V ZGONIKU je odprl osmico Stanko Milic.

OSMICO je odprl Emil Puric, Reppen st. 15.

GRUDEN MARIO IN ONDINA sta odprla osmico v Samatorci, št. 17.

PRISPEVKI

Ob 6. obletnici smrti dragega Ludvika Mokoleta darujejo svojci 50.000 lir za TPPZ Pinko Tomazic in 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Prečniku.

V spomin na Rajka Pipana darujejo prijatelji iz Repnice Edi, Andrej in Ladi 100.000 lir za KD Rdeca zvezda in 50.000 lir za SK Kras.

V spomin na dragega Alberta Pahorja darujejo Mario Milic 50.000 lir, Sharon, Aleksij in Antonella 100.000 lir, Vera in Emil 50.000 lir, Elena, Fulvio, Milos in Nadja 50.000 lir, Ladi Rebula 50.000 lir, Karla Puric 100.000 lir, Renato Jazbec 10.000 lir, Pepko Milic 10.000 lir, Nevio 15.000 lir, Srečko Sedmak 30.000 lir ter Alma in Darka z družino 50.000 lir za KRD Dom Brisciki.

V spomin na Ladija Sirco darujeta Marija in Boris Skrk 50.000 lir za Vasko skupnost Praprotno.

Ob 20. obletnici smrti Rikca Malalana daruje Karla 100.000 lir za VZS Mitja Cuk, 50.000 lir za spomenik padlim v NOB na Opčinah in 50.000 lir za Center za rakasta obolenja.

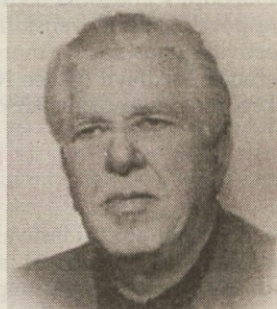
Namesto cvetja na grob Stanka Sosica daruje Karla Malalan 30.000 lir za SD Polet.

V spomin na Ladija Sirco daruje družina Angela Škerka 50.000 lir za Vasko skupnost Praprotno.

Vsredzavno združenje partizanov ANPI in Mladinski krozek Prosek-Konotovel - prireditelja proslave 30. aprila darujeta 100.000 lir za Kulturni dom na Proseku.

13.5.1993 13.5.1999

Ludvik Mokole



Z neizmerno ljubeznijo in hvaležnostjo

vsí tvoji

Prečnik, 13. maja 1999

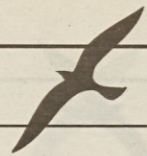
Ob smrti tov. Staneta Rastresna, dolgoletnega prijatelja, izrekata svojcem občuteno sozajlje

Kulturno društvo in Zenski pevski zbor Ivan Grbec

Ob težki izgubi dragega prijatelja Darka Svaba izrekamo globoko sozajlje zeni jelki in družinskimi članom.

Družina Kjuder

Zaradi neljube pomo-te je pri zahvali IVANKE GRUDEN bilo napacno navedeno ime g. zdrav-nice Daneu



TREBČE / LA CONTRADA - TISOČ IN ENA NOČ

Prijetna predstava, tokrat v slovenščini

Nastopila sta Nikla Panizon in Franco Korošec

V Ljudskem domu v Trebčah je bila v torek popoldne za najmlajše na sporedu predstava gledališča La Contrada Tisoč in ena noč z Niklo Panizzon in Franco Korošcem (f. KROMA); pri pobudi je sodelovalo Slovensko kulturno društvo Primorec, ki je na ogled povabilo otroška vrtca iz Trebč in Gropade ter trebensko celodnevno osnovno solo, prijetna predstavica pa je privabila tudi nekaj malčkov iz drugih sol, ki so v Trebčah nekako doma, saj pojejo v tamkajšnjem zborčku, pa tudi nekaj babic je bilo vmes.

Sicer je predstava prava uspešnica, gre namreč za postavitev, ki jo je pripravila La Contrada za svoje male gledalce in z njo požela uspeh, kakršnega od vsega začetka najbrž ni pričakovala: v repertoarju se je obdržala nič manj kot



pet let, ponovili pa so jo kar dvestokrat. Ker v tej sezoni sodelujeta v okviru Contradine dejavnosti za mladino dva slovensko govoreča igralca, Nikla Panizzon in Franco Korošec, se je porodila zamisel za ta poskus,

kot ga je označil Giorgio Amodeo, avtor in režiser predstave. V ličen slovenski jezik je besedilo prevedel Sergej Verč; scena Giuliane Artico, kostumi Ide Visintin in scenska glasba Carla Mosserja so iste kot v italijanski postavitvi.

Predstava se začena na plazi, kjer zeli Franco v popolnem brezdelju preživeti počitnice, vendar ga Nikla vplete v pripoved o sultanu, ki ne verjame v žensko zvestobo, zato da vsako novo nevesto umori dan po poroki, in o lepi Seherazadi, ki tisoč in eno noč pripoveduje sultanu čudovite pravljice, da bi mu preprečila to početje. V zgodbo o Aladinu in čarobni svetilki se vpleteta pripovedki o papigi in posteni ženski, nato se pravljica o zavistnem sosedu; ob pripovedovanju minejo tri leta, poleg Seherazade, ki mu je povila tri otroke, se sultan

zave svoje zmote in pravljica se srečno konča. Tudi Franco se hoče vrniti v brezdelje, a kaže, da ga bo Nikla zmamila v novo pripovedko.

Nikla in Franco sta se iz počitnikarjev na plazi s pomočjo preprostega pajcolana, turbana ali halje prelevila zdaj v Seherazado in sultana, zdaj v Aladinovo mamo in hudobnega carovnika, pri predstavitvi številnih likov iz predstave so jima pomagale se lutke.

Otroci so se ob njunem pripovedovanju od srca zabavali, brez težav so jima sledili pri preskoku iz ene zgodbe v drugo. Ob tej priložnosti je izredno nastopil se Maurizio Repetto kot skrat in kamela ter otroke spravil v glasen smeh.

Kot je poudaril Giorgio Amodeo, je slo ob tej priložnosti za poskus, kdaj in kje bodo predstavo ponovili pa se nihče ne ve. (bov)

NOVICE

Mednarodni gledališki festival v Črni gori

Kljub vojnim razmeram na jugu Balkana Mednarodnega gledališkega festivala alternativnih gledališč - začel se je včeraj in bo trajal do konca tedna - niso odpovedali, ampak bodo njegov mednarodni del oz. tiste napovedane predstave, ki jih udeleženci ne morejo neposredno uprizoriti v Podgorici, vključili v festival s pomočjo posnetkov in interneta, so sporočili iz komunikacijske skupine Spem iz Maribora, ki je v sodelovanju z vlado Crne gore komunikacijsko podprla festival. Festival se je začel z internetsko konferenco z naslovom Debalkanizacija Balkana, nadaljeval pa se bo z vrsto predstav gledališč iz Francije, Romunije, Bolgarije, Grčije, Hrvaske in Slovenije, bodisi na odru v Podgorici bodisi s posnetkov. V imenu povabljenih slovenskih gledališnikov, ki se festivala letos zal ne morejo udeležiti, je udeležence pozdravil igralec Niko Gorsic iz Slovenskega mladinskega gledališča. (STA)

Mednarodni poletni festival Krizanke '99

Mednarodni poletni festival Krizanke '99 bo letos potekal od 6. julija do 31. avgusta; v sedmih tednih se bo na njem zvrstilo približno 80 prireditev na 17 prizoriščih v Ljubljani, Bohinju, Portorožu, Podsedri in Postojni. Tezisce dogajanj, torej 55 prireditev, bo ostalo v ljubljanskih Krizankah. Organizator je Festival Ljubljana. Njegov umetniški vodja in direktor Darko Berlek s sodelavci je na predstavitvi, letos prvič že v maju, napovedal približno 3000 nastopajočih iz 28 držav. Donator je letos Tobacna Ljubljana. V Krizankah naj bi letos dobili novo ozvočenje. Sredstva bo prispevalo mesto Ljubljana. Ljubljanski poletni festival se bo začel 6. julija z večerom muzikalov z West Enda pod častnim pokroviteljstvom Evropskega združenja festivalov ter pod glavnim pokroviteljstvom podjetja IMOS, investicijske gradnje. Sklepna predstava bo 31. avgusta Verdijeva opera Aida. V sedmih tednih se bo zvrstila vrsta koncertov opernih arij, simfonij, zborovski in komorni koncerti, operne, baletne ter gledališke predstave, večeri jazza, poudarjene prireditve, mednarodna likovna kolonija, razstavi, glashbene delavnice. Med novostmi letosnjega festivala je organizator omenil predprodajo vstopnic, kar mesec prej kot ponavadi in po se dodatno znižanih cenah. Druga novost je Festivalov klub, ki zvestim obiskovalcem ponuja številne ugodnosti. Člani bodo imeli popust pri nakupu vstopnic in druge ugodnosti. Tudi letos je mogoče vstopnice rezervirati prek interneta (www.festival-lj.si) in po telefonu (061/226 544). Festival nadaljuje tudi z nagradnimi zrebanji vsako soboto na Prešernovem trgu v Ljubljani. Najvisja cena vstopnice je 4900 tolarjev, najnižja pa 1100 tolarjev. (STA)

MUZEJ REVOLTELLA / DO 15. SEPTEMBRA

Celovit prikaz Basquiatove ustvarjalnosti

Gre za najbolj priljubljenega umetnika zadnjih 20 let, za najbolj preučevanega, za transgresijskega interpreta težen mlad generacije v letih '80, ki pa je - predvsem zaradi prerane smrti - postal že pravi klasik, skratka to je Jean-Michel Basquiat (na sliki njegov avtoportret). Bruno Bischoffberger, ki je bil Basquiatov galerist in prijatelj, nima dvomov, po njegovi oceni je bil ameriški umetnik z afriškimi koreninami (njegov oče je bil s Haitija, mati Portorikanca, rojen pa se je v New Yorku leta '60) izjemna ustvarjalna osebnost, ki je v svoji kratki življenjski dobi (umrl je leta '88 zaradi prevelike doze mamil) ogromno naredil. In prav v Trstu bo eden najboljsejših in najboljših prikazov njegovega dela, je na včerajšnji predstavitveni konferenci v trzaskem muzeju Revoltella naglasil Bischoffberger, ki je razstavo tudi pripravil.

Antološko razstavo, na kateri bo na ogled 110 del (68 slik, dve skulpturi in 40 risb), bodo v muzeju Revoltella odprli v soboto, Basquiatova dela pa bodo na ogled vse do 15. septembra. Kot sta poudarila trzaski občinski odbornik za kulturo Roberto Damiani in ravna-



teljica muzeja Maria Masau Dan, je Basquiatova razstava izreden podvig, se posebej, ker se (nehote in nevede) vključuje v niz pobud namenjenih prikazovanju ustvarjalnosti tega svojstvenega umetnika. Tako bodo npr. Basquiatova dela razstavili tudi v Benetkah (v prostorih Fundacije Bevilacqua Masa od 8. junija do 3. oktobra) v okviru 48. bienala.

Jean-Michel Basquiat, ki danes uživa velik sloves in visoke kotacije (najcenejše delo razstavljeno v Trstu, mala risbica, je vredno

100 milijonov lir, za slike bi bilo treba odšteti od milijarde navzgor), je imel razgibano in nelahko življenje. Zaslovel je z napisirbami po zidih (podpisoval se je SAMO), preko glasbe (Keith Haring) je prišel v stik z znanimi galeristi (Bischoffberger) in nato se z z uveljavljenimi umetniki, predvsem s Andyjem Warholom, s katerim se je vsestransko tesno povezal. Takrat se je tudi začelo njegovo najplodnejše ustvarjalno obdobje, ki pa je bilo intenzivno in zelo kratko. (bip)

GIACOMO SCOTTI / V TRSTU PREDSTAVILI NJEGOVO NAJNOVEJŠE DELO

S pisanjem proti vsakršnemu nasilju

Proti vsakršnemu nasilju, za sožitje med različnimi: Giacomo Scotti, neapeljskega rodu, ki se je tako vrasel v italijansko skupnost na Hrvaškem, da je postal eden od najbolj uglednih intelektualcev te manjšine, s preprostimi in odkritosrčnimi stavki opredeljuje sebe in pri tem odkrito namiguje, da bi se teh pravil morali držati vsi intelektualci vredni tega imena. V torek popoldne so v trzaski knjigarni Borsatti predstavili eno najnovejših del njegovega raznolikega ustvarjalnega opusa, zgodovinsko-pripovedno delo o morju oz. nekdanjih velikih jadrih (kliperjih). Vele divventura. Knjizica je v posebni zbirki izšla pri trzaski založbi Lint, pri kateri je izšlo več Scottijevih del, med temi izredno odmevni Goli otok - Italijani v Titovem gulagu ('97). Na torkovi predstavitvi, ki sta jo pripravila založba Lint in kulturni krožek Istria,



pa so se »jadrnice« morale umakniti drugim temam, saj je Gianfranco Sodomačo zelel celostno predstaviti lik in delovanje neugnanega Scottija, slednji pa se je, osebni zadržanosti navkljub, razgovoril predvsem o aktualnih problemih.

Giacomo Scotti, ki je z umetniškega vidika sebe predstavil predvsem kot pesnika, k drugim oblikam pisanja pa so ga prisilile razmere (po eni strani raznovrstne zahteve, ki so se v letih porajale v okviru italijanske manjšine, po drugi pa po-

litčni dogodki), nikakor ni mogel mimo kosovskega vprašanja in Natovega napada na Srbijo. Najprej je želel naglasiti, da je prvi v italijanskem prevodu objavi pesmi kosovskih Albancev, z Ibrahimom Rugovo je prijatelj od leta '72, ko sta sodelovala v

raznih alternativnih skupinah, vendar je po njegovem Natov napad na Srbijo nesprejemljiv in se zato pridružuje splošni oceni, ki jo je slišati po hrvaških ulicah: »Jadni Srbi« (Ubogi Srbi!). Z isto pristrano odkritosrčnostjo je govoril o svoji usodi »odpadnega« komunista, ki so ga pred približno 30. leti vtaknili v zapor, danes pa so njegovi tedanji ječarji-trdni komunisti v vrstah Tudmanove stranke. Sicer pa je bil kritičen tudi do sedanje hrvaškega režima, ker je v knjigi Hrvaška, operacija vihar (Rim, '96) odločno obsodil obnasajanje hrvaške vojske v Krajini leta '95. »Zase lahko trdim, da sem miren, celo boječ človek, ki pa vzroji nad nasiljem,« je mirno zatrdil Giacomo Scotti, na naslovo srečo, je v imenu založbe Lint povzel Fabio Amodeo, svojo jezo prenese na pisano stran. (bip)

RUSIJA / POLITIČNI POTRES V MOSKVI

Boris Jelcin odstavil Primakova in za predsednika vlade predlagal Stepasina

Ruska zunanja politika se ne bi smela spremeniti - Danes v dumi začetek impeachmenta

MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin je včeraj odstavil predsednika vlade Jevgenija Primakova, ki je bil na tem položaju osem mesecev. Jelcin je tudi sporočil, da je bila po odpoklicu premiera v skladu z rusko vlado odstavljena celotna vlada. Tekoče posle predsednika vlade bo poslej opravljal prvi Primakovov namestnik, notranji minister Sergej Stepasin, katerega je Jelcin dumi tudi že uradno predlagal za novega predsednika vlade.

Po ruski ustavi predsednik države dumi lahko trikrat predlaga svojega kandidata za predsednika vlade in če ga дума trikrat zavrne, ji grozi razpustitev. Prvo glasovanje bo v sredo.

Do odstavitev Primakova je prišlo le dan pred začetkom razprave v dumi o odstavitvi ruskega predsednika, ki je kot vzrok za svojo odločitev navedel neizboljšanje gospodarskega položaja v državi. »Zdelo se je, da je vsa gospodarska politika slonela na pogajanjih z Mednarodnim denarnim skladom za sprostitev posojila za stabilizacijo ruskega gospodarstva. Vlada se je delala, kot da je vse normalno, čeprav se je gospodarski položaj iz dneva v dan slabšal,« je se dejal Jelcin in se zavzel za energetske ukrepe na gospodarskem področju. Jelcin je tudi dejal, da odločitev o odstavitvi Primakova »ni bila lahka«.

Odstavljeni premier pa se s kritikami ni strinjal. »Vladi se ni treba ničesar sramovati. Opravili smo dobro delo, kot pravi profesionalci,« je na kratko komentiral Primakov. Poudaril je še, da o opravljenem delu dovolj zgovorno pričajo rezultati.



Predhodnik (levo) Jevgenij Primakov in kandidat za naslednika Sergej Stepasin

Kar zadeva rusko zunanjo politiko, se ta po odstavitvi premiera Jevgenija Primakova ne bo spremenila, kar bi moralo veljati tudi za stališča Moskve do reševanja kosovske krize. Tako so za tiskovno agencijo Interfax povedali neimenovani predstavniki ministrstva, čeprav je bilo prav v zvezi z rusko posredniško vlogo mogoče tudi slišati, da bi se lahko Rusija odrekla tej vlogi. Omenjeni predstavniki pa so tudi spomnili na to, da usmeritve zunanje politike določa predsednik Boris Jelcin.

Predsednik dume Genadij Seleznov je odstavitev Primakova označil za Jelcinovo največjo napako v zadnjem času. Povedal je, da odstavitev ne bo preprečila napovedane razprave o predlogu za Jelcinovo odstavitev v dumi. Ta se bo začela danes, na dnevnem

redu pa bo tudi poziv Jelcinu, naj preklic odstavitev Primakova. V razpravi bo kot prica sodeloval tudi nekdanji sovjetski voditelj Mihail Gorbačov, ki bo govoril o razpadu SZ. Ena od petih točk ustavne obtožnice namreč Jelcinu očita krivdo za razpad SZ, ostale štiri pa vojno v Čečeniji, napad na parlament leta 1993, genocid in razpad oboroženih sil.

Za začetek postopka za odstavitev je potrebna dvotretjinska večina (300 glasov) v dumi, nato pa se morata o tem izreči se vrhovno in ustavno sodišče, končno pa o odstavitvi glasuje Svet federacije, v katerem je za odstavitev prav tako potrebna dvotretjinska večina.

Ze včeraj pa je дума z 245 glasovi za in le 4 proti izglasovala resolucijo, s katero poziva predsednika Jelcina, da sam odstopi.

Od lanskega marca se ruske vlade menjujejo kot srajce

MOSKVA - V Rusiji se od lanskega marca vedno znova menjajo premieri. Do tega meseca je predsednik Boris Jelcin dolgo vztrajal pri zmernem politiku Viktorju Cernomirdinu, ki je 23. marca 1998 po skoraj šestih letih prejel dokument o odstavitvi; po Jelcinovih nacrtih naj bi se pripravil za predsedniške volitve leta 2000.

Cernomirdina je nasledil reformam naklonjeni, a neizkušeni 35-letni Sergej Kirijenko. Parlament ga je na položaju novega premiera potrdil sele v tretjem poskusu 24. aprila, vendar pa vlada pod vodstvom nekdanjega ministra za energijo ni imela dolge življenjske dobe. Kirijenko ni uspelo odvrniti finančne krize v Rusiji. Skupaj z ostalimi člani vlade ga je 23. avgusta presenetljivo odstavil Jelcin sam.

Jelcinovo ponovno imenovanje Cernomirdina pa je zatem spodletelo v dumi. Potem ko je дума Cernomirdina dvakrat zavrnila, se je Jelcin tretjemu glasovanju o svojem kandidatu odpovedal, saj bi moral po tretji zavrnitvi v skladu z ustavo razpustiti parlament.

Kot kompromisni kandidat je v igro končno stopil tedanji zunanji minister Jevgenij Primakov, ki ga je дума s soglasjem komunistov za novega premiera potrdila 11. septembra. Nekdanjemu vodji obveščevalne službe, ki ni veljal za posebno naklonjenega reformam, je uspelo vsaj v veliki meri notranjepolitično stabilizirati državo. Njegovo pomanjkanje pripravljenosti na reforme ter osebna nenaklonjenost, ki jo Jelcin domnevno čuti do Primakova, sta za dotedanjšega premiera osem mesecev in en dan po nastopu na položaj končno postala usodna.

Od »čečenskega jastreba« do mesta premiera

MOSKVA - Jelcinov kandidat za novega ruskega premiera Sergej Stepasin je bil kot vodja tajnih služb leta 1994 eden glavnih krivcev za propadli ruski poseg v Čečeniji. Toda zaradi izkazane zvestobe mu je Jelcin odpustil in ga izbral za novega ruskega vladnega kmarja.

Danes 47-letni politik je bil v letih od 1987 do 1990 poseben odposlanec takratne sovjetske vlade v »vročih« področjih SZ, kot sta bila Gorski Karabah in Abhazija. Pod Jelcinom je sedel v naslanjaču vicepremiera in je bil zadolžen za varnost, nato pa je bil do leta 1995 sef kontraobveščevalne službe. Po enem od mnogih vojaških polomov v Čečeniji, ga je Jelcin odstavil. Toda kljub temu ga je obdržal na varnem pod svojimi perutmi in mu poveril vlogo sefa vladne administracije. Leta 1997 se je vrnil v vlado kot pravosodni minister, od aprila lani je bil notranji minister, pred mesecem dni pa je napredoval na položaj podpredsednika vlade.

NOVICE

Prvi zasedanji škotskega in valizanskega parlamenta

EDINBURG - Poslanci prvega škotskega parlamenta po skoraj 300 letih so včeraj v Edinburghu slovesno zaprili. Parlament bo sicer uradno začel z delom sele 1. julija, ko ga bo odprla britanska kraljica Elizabeta II., vendar so poslanci danes na prvem zasedanju zaprili in izvolili funkcionarje.

Škotski parlament je zaprili, se preden sta se laburistična in liberalno demokratična stranka uspeli dogovoriti o koaliciji. Laburisti so na volitvah dobili največ, 56 sedežev, v 129-članskem parlamentu, liberalni demokrati pa 17. Druga najmočnejša stranka v parlamentu je sicer Škotska nacionalna stranka s 35 poslanci, vendar se zavzema za neodvisnost Škotske, s čimer se laburisti ne strinjajo.

Poleg novega škotskega parlamenta je prvokrat v zgodovini zasedal parlament v Walesu. V valizanskem glavnem mestu Cardiffu so člani regionalne skupščine za »prvega sekretarja« in voditelja izvršne oblasti izvolili laburističnega politika Aluna Michaela. Michael, ki bo vodil manjšinsko vlado, je danes poskrbel za presenečenje, ker nekdanjega ministra za Wales Rona Daviesa ni povabil k sodelovanju v vladi.

Ron Davies je oktobra 1998 odstopil položaja ministra za Wales v Londonu, potem ko so ga napadli v nekem londonskem parku, znanem kot zbirališče homoseksualcev. V preteklih tednih so veliko spekulirali o politični vrnitvi Daviesa, ki velja za tesnega prijatelja britanskega premiera Tonyja Blaira.

Interpol izdal mednarodno tiralico za Abdića

SARAJEVO - Interpol je izdal mednarodno tiralico za nekdanjega oprečniškega voditelja bosanskih Muslimanov Fikreta Abdića, ki ga Sarajevo obtožuje vojnih zločinov, je včeraj sporočilo notranje ministrstvo Federacije BiH. Ministrstvo je sporočilo, da ga je Interpol v ponedeljek obvestil o izdaji mednarodne tiralice za Abdića zaradi »grobe kršenja Ženevske konvencije in zločinov proti človeštvu,« ki jih je storil med vojno v BiH med leti 1992 in 1995.

Sarajevo je Abdića pred tremi leti obtožilo vojnih zločinov in zločinov proti zapornikom ter da je v taboriščih na območju Velike Kladuse, kjer je sam razglasil avtonomijo, zadrževal 5000 zapornikov. 60-letni poslovnež Abdić živi na Reki in je hrvaški državljan.

Netanjahu pričakuje poraz na bližnjih volitvah

JERUZALEM - Izraelski premier Benjamin Netanjahu zasebno priznava, da ga bo na bližnjih volitvah verjetno premagal vodja laburistov Ehud Barak, je včeraj poročal izraelski casnik Maariv. Casnik dodaja, da je Netanjahu svojim bližnjim včeraj dejal, da se pripravlja na svoj poraz. Nanj se pripravlja s »tajnimi« prizadevanji za okrepitev svoje oblasti v stranki Likud. Od koalicijskih strank je zahteval, naj od Baraka zahtevajo oblikovanje vlade nacionalne enotnosti, saj želi s tem Likudu zagotoviti mesto v novi vladi.

CANNES / 52. FILMSKI FESTIVAL

Manj prazničen začetek, za uvod pa Sibirski brivec Nikite Mihalkova

Žiriji bo predsedoval David Cronenberg - ZDA za industrijski proizvod

CANNES - »Film ni nikoli ustavil vojne, vendar je ne more spregledati.« V skladu s to ugotovitvijo, ki jo je pred uradnim začetkom 52. filmskega festivala izrekel njegov direktor, Gilles Jacob, se je festival v Cannesu začel manj praznično kot sicer. K večjemu zatisju naj bi organizatorje prisilila tudi 500 gramska bomba, ki so jo v torek našli zakrito v torbi. Za enkrat se ni se nihče priglasi kot avtor, na srečo samo nastavljenega in ne izvršenega atentata. Kot prvega so izven konkurence predvajali film ruskega režiserja Nikite Mihalkova Sibirski brivec, v Cannes je pripotoval tudi avtor s sodelavci, glavna beseda na odprtju pa je pripadla angleski igralki Cristin Scott-Thomas, ki so ji zaupali vodenje otvoritvene in zaključne prireditve.

Se predno se je začelo tekmovanje za nagrade, so se začele polemike in ugibanja o odsotnosti nekaterih kinematografij. Tako so npr. ugotovili, da letos prvič po šestih letih ameriskemu filmu niso namenili posebne pozornosti, tradicija bi namreč terjala, da film »made in USA« začne ali zaključi festival. Kot je pojasnil ravnatelj Jacob, ne gre za boj med Cannesom in amerisko kinematografijo, temveč za boj med avtorskim filmom, ki umira, in industrijskim filmskim proizvodom, ki se želi čim bolj distancirati od kulturnega. Pecat kulturne kakovosti je dandanes nezazeleno zlo za filme, ki želijo imeti ekonomski uspeh, je zaključek razmišljanja.



Režiser David Cronenberg, predsednik letošnje žirije, in članica Barbara Hendricks (AP)



LIDL, ugoden nakup

... od četrтка,
13. maja

Do prodaje zaloga
sirup
ribez in maline /
hruška in
maracuja
70 cl, 4.271 lir/l

2.990*

ves
okus
dobrega
sadjja

za pripravo
izvrstnih pijač



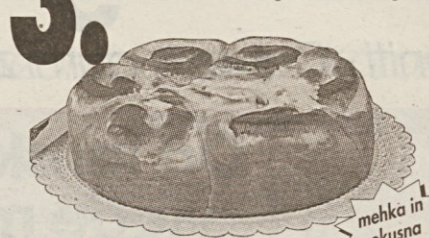
sivi pinot iz gardskega jezera
odlični z lahkimi
in ribjimi jedi
12% Vol.
0,75 l, 5.720 lir/l

4.290*

belo vino
z značilnim
ubranim in polnim
okusom
po sadju



3.990*
torta rogljič
odlična v vsakem trenutku
640 g, 6.234 lir/kg



mehka in
okusna

3.990*
plinski
vžigalnik

možnost ponovnega polnjenja,
z regulatorjem plamena

z varnostnimi
stikali

čistilo za podove
čisti in lošči, za notranje in zunanje
podove, za keramiko,
marmor in vse
pralne
površine
1 l



čistilo za
odstranjevanje
mrčesnih sledi
posebej
pripravljeno za
odstranjevanje
mrčesnih sledi
za lak, plastiko
in steklo, ne poškoduje
laka vašega
avtomobila
500 ml, 9.980 lir/l



preprosta
uporaba

Ugodna kakovost!

loščilo za pomivanje
nova formula
hitro in priročno, 1 l **2.590**

odišavljeni stožec
z različnimi dišavami
150 g, 19.934 lir/kg **2.990**

detergentna pena
za kopalnice in ploščice
600 ml, 3.250 lir/l **1.950**

gel za prhanje
2 dišavi, SOFT/COOL,
nevtralni PH, 300 ml, 4.633 lir/l **1.390**

nežni šampon
za vsakdanjo uporabo
500 ml, 3.300 lir/l **1.650**

lak za lase
ekstra-močno fiksiranje
400 ml, 6.975 lir/l **2.790**

Novo v zalogi
piškoti
z maslom
32% masla
400 g,
5.725 lir/kg

2.290



klasični recept

dekliška jeans
obleka

- 8 gumbov in
2 žepa na sprednji strani
- brez rokavov
- številke: 104 - 152 cm

22.900*



unisex kolesarske hlače

- 95% bombaža, 5% elastana
- udobne in praktične
- številke: S - L

5.990*

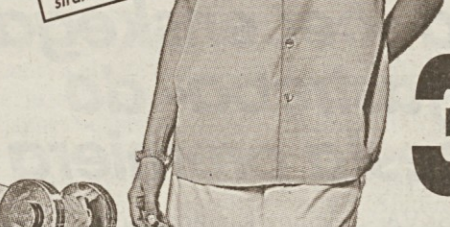


barve v modi

ženska bluza
brez rokavov
• 75% viskoze
25% poliestra
• barve: bela in modra
• velikost: S - L

19.900*

s 5 gumbi spredaj in
stranskimi razporkami



kabelsko
podaljšek, 50 m

- PVC-kabel
- z zaščito proti
pregretju
- 250 V, max 3500 W,
- z RW-atestom
- barve: črna in rdeča
- s podlago
za lažjo
in varnejšo
uporabo

39.900*



s 4 vtičnicami

jamstvo
vam vrnemo denar
če vam izdelek Lidl
ne ustreza

Visoke rastline za na balkon



...in mnogo
drugih

15.550*
cena za kos

supertruck

- Metallo con
parti in plastica,
- movimento libero,
- mere: 19 x 5 cm

3.990*



preveka za avtomobilne sedeže
1.100 lesenih žogic izvaja masažni
učinek hrbtu med vožnjo in tako
zagotavljajo udobje in dobro počutje

14.900*



lesene
žogice brez
formaldehida

mere: 130 x 42 cm

otroške nogavice

- 75% bombaža, 20% poliamida, 5% elastana
- z različnimi 3D motivi in barvami
- različnih velikosti

4.490*



mošnjiček s predalčki za steklenice

- podložen, s steklenico iz poliestra
- nastavljeni pas, zapenjanje s sponko
- mere: 41 x 17 x 6,5 cm
- v različnih barvah

9.990*



primeren
za kolesarje,
drsalce in planince

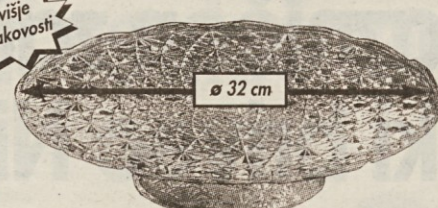
2 žepa
z zadrgo

steklena namizna posoda

- s podstavkom
- elegantna in prefinjena
oblika
- primerna za serviranje tort
in "posebnih" jedi

12.900*

izjemni
sijaj



32 cm

otroška piknik torba

- z nastavljenim pasom za čezramni jermen in nahrbtnik
- s plastično steklenico,
posodo z neprodušnim pokrovom,
vilicami, nožem in žlico
- mere: 20 x 14 x 16,5 cm

12.900*

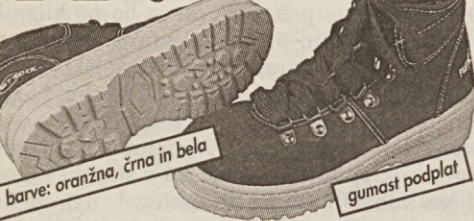
za veselje otrok



ženski visoki čevlji

- za udobne in varne sprehode in izlete
- velikost: 36-40

19.900*



100% lan

s podloženim
opetnikom

barve: oranžna, črna in bela

gumast podplat

unisex obutev

- ladijski model
- v različnih
barvah
- 4 ušesca
- številke: 36 - 43

12.900*

podplat iz bele gume



lanen prednjik

moški sandali

- zagotavljajo praktičnost in udobnost
- EVA-podplat
- črne barve
- številke: 35 - 41

6.990*



zapenjanje z
nastavljenim velcro® pasom

LIDL



GORICA / DOSTI NOVIH LOKALOV

Gostinski sektor je zelo dinamičen

Gostinski sektor v Gorici doživlja prave razcvet. Tako so ocenili na zasedanju občinske komisije za javne lokale, ki se je sestala pod predstvom občinskega odbornika za gospodarske dejavnosti Gerarda Amiranterja. Ugotovili so, da je sektor, ki zajema bare, restavracije, picerije, gostilne ipd. zelo dinamičen, saj so v lanskem letu novi upravitelji prevzeli približno 10% vseh licenc, enak odstotek pa so letos zabeležili že v samih prvih starih mesecih leta. Prav tako je spodbuden podatek, da je veliko zanimanje za odpiranje novih lokalov in so bile v tem smislu predložene že številne prošnje. Med razlogi bi utegnili biti prisotno-

st vse večjega števila univerzitetnih študentov, ki so občutno povečali krog odjemalcev.

Na seji komisije so tudi razpravljali o novem deželnem zakonu o trgovskih dejavnostih, ki je ob določeni sprostitev vnesel tudi nekatere sporne norme. Tak je primer prepovedi prodaje prigrizkov v barih, ki je izzvala že številne proteste. Odbornik Amiranter je izrazil pričakovanje, da bo znala deželna uprava prisluhniti pripombam in vnesti primerne popravke. O tem bo govor že jutri v Trzinu na srečanju med upravitelji in predstavniki gostinskega sektorja, občinska komisija pa bo ponovno zasedala 26. maja.

PULJ / OBISK PREDSTAVNIKOV BORCEV IN SKGZ

Okrepiti sodelovanje med manjšinama

Obojestranska želja po kulturnih izmenjavah
Poudarek negovanju vrednot NOB in sožitja

V ponedeljek so se v Puli na sedežu italijanske skupnosti srečali predstavniki tamkajšnjih in goriski borčevskih organizacij, ki so prireditelji Mitinga za mir. Govorili so o vzpostavljanju medsebojnega sodelovanja, ki naj poveže slovensko in italijansko manjšino se posebej na kulturnem področju, kjer italijanska manjšina v Puli razpolaga s pevskim zborom Mariani, mandolinističnim društvom itd. Nase zamejske skupine bi lahko redno nastopale v novem italijanskem teatru in se dežu skupnosti, ki bo predvidoma nared čez nekaj mesecev.

Na sestanku so tudi obravnavali politično vzdušje tako v Italiji, Hrvaški in Sloveniji, se po-

sebej z vidika odnosa do narodnoosvobodilne vojne. Najbolj zaskrbljujoč je v tej zvezi dogodek, ki se je pripetil v nedeljo v Zagrebu, ko je na trgu zrtev fašizma tekla kri. Med manifestacijo dneva Evrope in dneva zmage so desničarski provokatorji po verbalnih provokacijah direktno presli tudi na fizični napad. Dogodek jasno izraža trenutno vzdušje in odnos do NOB na Hrvaškem.

Na sestanku so poudarili, da je nujno potrebno negovati vrednote NOB in jih prenasati na mlajše rodove, saj sta mir in sožitje med narodi bistvena dejavnika za razvoj. Gorisko delegacijo je vodil predstavnik AVL Mario Merni, ob njem pa sta bila se Jože Hlede in Car-

mine Delcuore, SKGZ pa je zastopal Igor Komel. Borce iz Pule so predstavljali predsednik Diego Buttignoni, Ottavio Paolietic in Mario Jedrejčić.

V zaključku razgovora je prišla do izraza se naslednja zgodovinska zanimivost: mesto Pula se ponasa, da je edino mesto v bivši italijanski kraljevini, ki ga v času fašistične diktature Mussolini v svojstvu duceja nikdar ni obiskal. To zato, ker so ga leta '22 pred prihodom fašizma na oblast v teatru Ciscutti obmetali s paradizniki... in te izkušnje prav gotovo ni želel več ponoviti. Pula je namreč imela močno delavsko gibanje, ki se je nato tudi odražalo v splošnem antifasističnem gibanju v Istri.

NOVICE

Antonaz (SKP) vložil interpelacijo o trgovskem centru v Gradišču

Deželni svetovalec SKP Antonaz je predsedniku deželnega odbora naslovil pisno vprašanje v zvezi z načrtovano gradnjo trgovskega centra v Gradišču. Antonaz navaja vrsto pomislekov in ugotovitev glede predlagane resitve. Pomisleki se nanasajo na lokacijo trgovskega centra in prisotnost plinovoda, neurejenost območja z vidika prometne infrastrukture. Antonaz opozarja tudi na negativne posledice, ki bi jih odprtje takega središča pomenilo za trgovce v starem Gradišču. Antonaz vprašuje, če Dežela že razmislija o tem, da bi dovoljenja ne izdala in da bi uvedli preiskavo o celotnem postopku.

Mednarodno srečanje policistov

Konec tedna bo v Gorici 9. prijateljsko srečanje mednarodne zveze policistov. Srečanja se bodo udeležili predstavniki policije iz Avstrije, Madžarske, Slovenije, Češke, Nemčije, Poljske, Španije, Portugalske, Belgije in celo iz Kanade. Delegacije so prispele v Gorico že včeraj, medtem ko se bo srečanje zaključilo v nedeljo, 16. maja. V soboto, 15. maja bo na županstvu sprejem. Poleg Gorice bodo gostje obiskali tudi nekatere druge kraje na Goriskem ter Trst.

Arhitektuma delavnica centra Grad Vipolže v Šmartnem

Od 13. do 16. maja bo v okviru Studijskega središča Grad Vipolže potekala arhitekturna delavnica Šmartno v Goriskih Brdih »Vizija prenove«. Delavnico sta organizirali občina Brda ter fakulteta za arhitekturo iz Ljubljane. Udeležili se je bodo študenti fakultet za arhitekturo iz Ljubljane in Benetk. Delavnico bo vodil doc. Vojteh Ravnikar, sodelovali bodo prof. mag. Peter Gabrijelčič iz Ljubljane, profesor prof. Renato Bocchi iz Benetk in arhitekt Giovanni Vagnaz iz Cedada. Po končani delavnici bo podpisano pismo o namerah za organizacijo arhitekturne delavnice tudi v naslednjem letu.

Okrogla miza o izobraževanju

V mali dvorani UGG bo danes ob 10.30 okrogla miza na temo Kaksna pedagogika za jutrišnje vodilne kadre. Okroglo mizo prireja Videmska univerza. Sodelovali bodo rektor prof. Marzio Strassoldo, predsednik Zveze industrijcev Di Bert, prof. Luigi Ferraris, prof. Andrea Csillaghy, prof. Marisa Sestito in prof. Giorgio Petracchi.

Zborovski koncert v Ronkah

Na pobudo društva Jadro ter ženskega pevskega zbora iz Ronk bo v nedeljo, 16. maja, v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah pevski nastop. Gostovala bosta mešani pevski zbor Lipa iz Bazovice, pod vodstvom Tamare Razem in zbor Società filarmonica Giuseppe Verdi iz Ronk pod vodstvom Elise Ulian. Prireditve bo ob 20. uri.

Kanalščina se ne bo podražila

Zaenkrat ne bo podražitve kanalscine v Gorici. Tako stalisce je zavzel goriski občinski odbor na svoji zadnji seji. Možnost prilagoditve tarif predvideva državni zakon št. 498 in kasnejši sklep Medministrskega odbora za gospodarsko načrtovanje z dne 19. februarja letos. Občina ne bo uvedla poviska tarif, dokler bo to mogoče, navaja kratko sporočilo, ki smo ga prejeli z županstva.

Po treh mesecih našli avtoradio

Po skoraj treh mesecih je policija našla ukradeni avtoradio, vreden okrog dva milijona lir. P.A. iz Gorice je vložil prijavo, da so mu neznanci iz parkiranega avtomobila ukradli aparat. Policija je aparat našla pri A.S. v Gorici, med hišno preiskavo. Omenjeni A.S. je povedal, da mu je radio odstopil C.A. iz Gorice za 700 tisoč lir. Policija je C.A. obiskala, vendar pa zaman skusala izvedeti, kdo mu je aparat izročil. C.A. in A.S. so prijavili sodišču zaradi suma posesti blaga sumljivega izvora.

alpitour
AGENZIA TRAVEL SERVICE

NEVERJETNI TEDEN

OD 17. DO 22. MAJA

IZREDNI BONUS
DO 550.000 ITL. ZA:

SREDOZEMLJE
MALDIVI, ZANZIBAR, MEHIKA, DJERBA
Z.D.A. COAST TO COAST

TAKO PONUDBO DOBITE SAMO PRI
TURISTIČNI AGENCIJI
APPIANI

ODPRTO TUDI OB SOBOTAH ZJUTRAJ OD 8.30 DO 12. URE.
Korzo Italia 60, GORICA, Tel. 0481/530266, Faks 33457

ŠTEVERJAN / SESTANEK NA ŽUPANSTVU

Vinska mesta tudi čez mejo

Podprli so zamisel za meddržavno vinsko cesto »princeze Sissi«.

Upravitelji občine Steverjan so sprejeli pred dobrim letom odločitev, da pristopijo v italijansko državno združenje Vinskih mest (»Città del Vino«). V tem okviru so prejšnjo soboto, 8. maja, priredili v sejni dvorani steverjanske občinske hiše srečanje, ki so se ga udeležili župan Hadrijan Corsi in podžupan Dominik Humar, državni predsednik združenja Vinskih mest Paolo Benvenuti skupaj s krajevnim predstavnikom zveze Pierom Bertossijem iz Krmina, podpredsednik Pokrajine Vittorio Brancati ter žu-

pani oziroma predstavniki občin Brda, Miren, Ajdovščina, Nova Gorica in Koper.

Stevejarska uprava je v okviru sodelovanja s sosednjo obcino Brda spodbudila pogovor o morebitnem nastanku meddržavnega odbora, ki bi deloval slično kot že obstoječe italijansko združenje Vinskih mest. Pobuda naj bi doprinesla konkretno korist in razvoj na vinogradniškem, turističnem in splošno na gospodarskem področju in izboljšala sodelovanje med včlanjenimi občinami. Predložen je bil pred-

log o formiranju majhne odbora 4-5 ljudi, v katerega bi tudi cimprej pristopili predstavniki iz države kot so Madžarska, Avstrija in Slovenija.

Na srečanju so tudi ponovno podprli zamisel o skupni vinski cesti, poimenovani po princesini Sissi, ki bi povezovala vinorodne okoliše od Avstrije preko Slovenije do Furlanije - Julijske krajine. Tako župan Corsi kot podpredsednik Pokrajine Brancati sta ocenila, da bi uresničitev zamisli prispevala k ovrednotenju brevskega vinogradništva in turizma.

FOTOGRAFIJA / 75 AVTORJEV

Velik uspeh 2. natečaja zadruge COOP o Soči

Drugi fotografski natečaj v spomin na Giuseppe Assirellija posvečen Soci, ki ga je razpisala potrošniška zadruga »Coop consumatori Nordest« pod pokroviteljstvom Pokrajine in v sodelovanju s fotografskim krožkom CIFI, je doživel res velik odziv. Komisija je prejela v oceno 275 posnetkov 75 avtorjev.

V ponedeljek, 10. t.m., je zaključila delo. Nagrade bodo podelili jutri ob 18. uri v Starancanu, v dvorani Pija X, medtem ko bodo fotografije razstavljene, prav tako od

jutri do 4. junija v prodajalni Coop Consumatori Nordest v ulici Colombo. Kasneje bodo razstavo preselili se v Ronke, Gorico in Krmin.

V kategoriji mladih fotografov je komisija prvo mesto dodelila Gianfrancu Clagnanu, dijaku nižje srednje sole »Giacich« iz Trzica za sliko Tiha Soca (Placido Isonzo). Drugo mesto je pripadlo Piergiorgiu Grudnerju iz Gradišča, dijaku osnovne sole »Dante Alighieri«, tretje pa Antoninu Munafju, učenca osnovne sole »Ferretti« na Rojcah. Na četrto mesto se je uvrstil Simone Spitzl, dijak srednje sole »Locchi«, na peto pa Benedetta Mattiuzzi, učenca osnovne sole »Fumagalli«.

Posebne nagrade in priznanja so bila predvidena za sole. Prvo mesto so priznali nižji srednji soli »Locchi« iz Gorice, drugo otroškemu vrtcu »Collodi« iz Trzica, tretje pa osnovni soli »Pitteri« iz Fare. V skupini mladih fotografov so posebno priznanje prejeli: Daniel Baissero, Alessio Diblasi, Stefano Gregorig, Elisabetta Maccacchini in Roberta Ressi. Slednja je doma v Standrežu, obiskuje pa 4. razred tamkajšnje osnovne sole Frana Erjavca.

V skupini za odrasle fotografе so bile predvidene tri nagrade. Prvo je prejel Ferruccio Blasizza za posnetek »Acqua cristallina« (Kristalna voda), drugo Mirko Bijuklič, tretjo pa Rinaldo Gorini. Pohvalo so prejeli Silva Brandolin, Massimo Cargnel, Carlo Tavagnutti, Claudio Venier in Paola Zavan.

Omeniti velja se, da so nagrajenci poleg priznanj prejeli tudi bone (različnih vrednosti) za nakup blaga v trgovinah Coop.

KINOATELJE / POSVET NA GRADU IN ZVEČER FILM

Podobe vojne nekoč in danes

Zadnje srečanje niza o 1. svetovni vojni bo močno aktualizirano

Filmska sezona Gorica kinema ponuja danes poseben dogodek, ki bo ob enem zadnje srečanje niza Bitka za mesto - Podobe Gorice v prvi svetovni vojni. Na dosedanjih srečanjih so prikazali številnemu občinstvu različne vidike raziskovanja in ustvarjanja na temo prve svetovne vojne. Medtem je izbruhnila vojna na Balkanu in prireditelja, Kinoatelje in odbornstvo za kulturo Goriske pokrajine, sta se odločila za spremembo, ki sklepno prireditve aktualizira.

Tako bo danes ob 18. uri bo v prostorih Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju okrogla miza z naslovom: Od Luce Comerla do Kosova - po osemdesetih letih nič novega.

Izhodišče za razpravo bo delo italijanskega filmskega pionirja in vojnega snemalca Luce Comerla, ki ga bo predstavil filmski kritik Sandro Scandolaro.

Prikaz pionirskega dokumentarnega dela Luca Comerla bo podkrepil s polurnim izborom posnetkov. Del tega gradiva je popolnoma nepoznan in bo danes prvič predstavljen: tako na primer posnetki hoje v gorah iz leta 1908, kjer se kažejo izvrstne prvine Comeriovega snemalnega sloga. Ostali posnetki v izvrstnem montažnem sledu se bodo navezovali na vojne dogodke, v katerih je imela Gorica vlogo nesrečnega protagonista.

Drugi sodelujoči bodo z različnih gledišč osvetlili vprašanje vojnega dokumentiranja in manipuliranja z informacijami in gibljivo sliko. Raziskovalca in filmska avtorja Yervant Gianikian in Angela Ricci Lucchi bosta govorila o preteklosti, ki je se vedno aktualna, novinar zunanepolitičnega uredništva trzanskega dneva »Il Piccolo« Mauro Manzin bo govoril o po-

sebnih pogojih vojnega dokumentiranja in težnji po ustvarjanju virtualnega sovražnika, Sasa Rudolf, vodja slovenske novinarske redakcije RAJ v Trstu pa o vlogah in krivdah informiranja. Uvedel bo predsednik Kinoateljeja Ales Doktoric, okroglo mizo pa bo vodil novinar Antonino Barba.

Zvečer, ob 20.45 bo v Kulturnem domu na ogled film Na vseh vrhovih je mir, ki ga organizatorji predstavljajo v sodelovanju s Slovensko kinoteko v Ljubljani. V filmu se soočajo posnetki obeh vojskujocih se strani, povezujejo pa jih vojaški dnevniki, med katerimi tudi dnevnik Roberta Musila. To je film o vojni na meji, ki vojakom, umrlim brez bleksa slave, vrača obraze in videz. Avtorja Yervant Gianikian in Angela Ricci Lucchi bosta predstavila film in odgovarjala na vprašanja občinstva.

Prenova bazenov na Rojcah

Dela za prenovo občinskih bazenov se bodo najbrž zavlekla do prihodnjega leta. Delegacija občinskih upraviteljev, ki jo je vodil odbornik za javna dela arh. Spagna, si je včeraj ogledala gradbišče. Vodja del inz. Decolle in izvajalci (podjetje Sercom) sicer zagotavljajo, da bodo skusali spostovati predvideni rok za gradbeno dela (septembra). Nato pridejo na vrsto se zamenjava instalacij in kotla za ogrevanje. Slednjo naj bi izvedli z denarjem, ki ga je občina prihranila na zakupu. Bazeni, zagotavljajo z občine, naj bi bili vsekakor nared za sportne igre Alpe Adria 2000, ki bodo v Gorici prihodnjo pomlad.



INVALIDI / INTERVJU S C. DREOSSIJEM IN J. JELENOM

Želimo zaščititi tudi delavce iz Slovenije

Vsako leto v Italiji umre na delu več kot tisoč oseb - Veliko manjših nezgod ostaja prikritih

Osem tisoč smrti na delovnem mestu v Evropi, deset milijonov nezgod, na stotine invalidov. To so podatki za eno leto. Zaskrbljujoci so tudi podatki, ki se nanašajo na Italijo. V zadnjih petih letih je v povprečju umrlo nad tisoč oseb (zadnji podatek navaja 1.124 smrtnih primerov), v naši deželi znaša povprečje od šest do sedem smrtnih priporov letno. To so uradni podatki, ki jih ni mogoče prikriti, vendar pa je manjših nezgod na delovnem mestu veliko več od tega, kar navajajo statistike. Zlasti na področjih, kjer je zaposlovanje na črno se zmeraj v praksi. Zdravniki ugotavljajo vse več primerov hudih obolenj pri delavcih zaradi stalnega stika z nevarnimi snovmi v cementni in kemični industriji, v lesnopredelovalni industriji, v kmetijstvu. Država skuša z zakonskimi predpisi nadoknaditi zamudo. V kolikšni meri se ti predpisi izvajajo, pa je seveda odvisno od posameznikov, delodajalcev, zaposlenih, sindikatov pa tudi od ustanov, ki so pristojne za nadzor in ustanov, ki po statutu delajo za zaščito interesov oseb, ki so bile prizadete na delovnem mestu in ki veliko pozornost namenjajo prav osvoboditvi.

Med take ustanove sodi tudi vsedržavno združenje delovnih invalidov (ANMIL). V nedeljo bo združenje priredilo vsakoletno srečanje v pokrajinski sejni dvorani. Dogodek, ki presega formalni videz, saj bodo na njem opozorili na številna vprašanja, ki zadevajo

tako osebe, ki imajo priznan status invalida, se bolj pa državne ustanove, smo izkoristili za pogovor s pokrajinskim in deželnim predsednikom združenja ANMIL Claudio Dreossi in podpredsednikom združenja Jozefom Jelenom.

Koliko invalidov je včlanjenih v združenje? Dreossi: »V vsej deželi kakih 40 tisoč, na Goriskem okrog 2 tisoč. Menim, da je večina invalidov včlanjenih v naše združenje.«

Število težkih nesreč na delovnem mestu je se zmeraj zelo visoko, čeprav v zadnjem času ne narašča, ampak smo na nekaterih področjih prica celo nizanju, kar je vsekakor spodbudno.

Dreossi: »Podatek drži, vendar to se ne pomeni, da se je stanje bistveno spremenilo. Nesreč na delovnem mestu je se zmeraj veliko. Geografsko, če ocenjujemo stanje v naši deželi, jih je največ v pordenonski pokrajini. Se pred kakšnim letom smo na Goriskem bili pri vrhu lestvice zaradi pogostih nesreč v ladjedelnici v Trzinu. Veliko je pomagal zakon 626, čeprav se marsikje se ne izvaja tako strogo, kakor bi se moral. Zdravje delavcev je danes ogroženo v lesnopredelovalni industriji, v kmetijstvu, v kemični industriji. Tu nas čakajo nove naloge, ki se jih bo treba lotiti tako na državnem, kakor evropskem nivoju.«

Lani in prejšnja leta ste na vsakoletnem srečanju opozarjali na zapostavljenost invalidov pri zaposlovanju. Se je stanje v zadnjem času spremenilo?

Jelen: »To je bilo res vprašanje, ki mu ni bilo videti konca. S formalnega vidika je bilo zdaj resno, saj je bil medtem urejeno z zakonom. Sankcije, ki jih zakon predvideva za nespoštovanje so zelo visoke in prepričan sem, da bo s prihodnjim letom, ko bo v celoti začel veljati, drugače.«

Obmejno področje Goriske in naše dežele nasproh postavlja združenje pred posebne naloge.

Dreossi: »Do zdaj smo samo ugotavljali neko stanje. V bodoče moramo narediti, kot združenje, veliko več v tej smeri. Navadno se za delavci iz Slovenije, ki se poškodujejo na delovnem mestu, izgubi sled. Se teže je, če so bili zaposleni na črno. Na srečo je takih slučajev zmeraj manj. Zelim vzpostaviti drugačne odnose. Zascititi tudi te osebe. To je prvenstvena naloga tudi ob upoštevanju dejstva, da bo Slovenija v nekaj letih polnopravna članica Evropske unije. Pripravljamo tudi konferenco o tej problematiki.«

Vprašanje je se veliko, vendar pa bomo o njih spregovorili se ob drugi priložnosti. Naj zaključimo zapis z vestjo, da bodo predstavniki združenja prav danes opravili obisk v ladjedelnici v Trzinu in pred oblezje, ki spominja na na delovnem mestu umrle delavce položili venec, nedeljska slovesnost pa bo v pokrajinski sejni dvorani ob 10.15. Pred tem bo ob 9. uri v stolnici maša.

(V.K.)

SOLE / PEDAGOŠKI LICEJ S. GREGORČIČA

Dijaki na hospitaciji v osnovni šoli Cirila Kosmača v Piranu

Nasa zadnja ekskurzija v iztekajočem solskem letu je bila za razliko od prejšnjih izrazito pedagoško obarvana. S slovenskimi osnovnimi solami v Italiji se srečujemo in sodelujemo dokaj redno in od blizu poznamo njihovo delo. Želeli smo zato spoznati nekoliko drugačno solsko stvarnost, ki bi nam nudila nove spodbude za razmišljanje, iskanje in učenje. Odločili smo se za hospitacijo na osnovni šoli Cirila Kosmača v Piranu, kjer so nas prijazno sprejeli in nam omogočili, da smo v kratkem času spoznali ali vsaj začutili način njihovega dela.

Naš obisk na soli je bil res prekratek, da bi videli vse, kar smo želeli videti, in vprašali vse, kar nas je zanimalo, presegalo, spravljal v dvom. Tudi v razredih bi bili radi hospitalni več časa... Vendar smo prepricani, da je ta kratka izkušnja pomembno obogatila tako dijake kot profesorje, ki so jih spremljali.

Okvirno sliko razgibanih solskih dejavnosti in njihovo vzgojno-izobrazno vrednost nam je prikazala gospa ravnateljica Alenka Askerc Mikeln, solski računalničar nam je spregovoril o uporabi multimedije v soli, učenci sami pa so nam sproščeno in samozavestno predstavili svoje delo in dosežene rezultate.

Teško je na kratko povzeti vse, kar smo videli, slisali, začutili. Nekatere izmed nas je najbolj pritegnila dina-

mična organizacija dela, ki poleg klasičnega pouka po razredih spodbuja delo v okviru projektov in raziskovalnih nalog in pri tem povezuje tudi učence iz različnih razredov. Drugi so bili navdušeni nad uporabo sodobne tehnologije in nad možnostmi, ki jih imajo učenci za uporabo računalnikov in Interneta. Tretji so zavirali učencem, ki sproščeno potujejo po svetu in drugim predstavljajo rezultate svojih raziskav. Četrtni...

Osnovna sola Cirila Kosmača je prva slovenska sola, ki je bila sprejeta v Unesco projekt prireditelj sol - projekt, ki predvsem spodbuja razvoj kulture miru, strpnosti in sožitja. Taka kultura se razvija ob medsebojnem spoznavanju in sodelovanju učencev iz različnih sol in držav. S solstvom nam začnejo učenci prvega razreda, ki pišejo "dnevnik z medvedkom" in svoje zapise po internetu pošiljajo vrstnikom na drugih solah po Sloveniji. V višjih razredih se razvijajo bogatejša, bolj razvejane oblike sodelovanja; učenci odhajajo na mednarodna srečanja, kjer predstavljajo svoje delo in ugotovitve, jih izmenjujejo z drugimi, tudi učenci iz drugih držav prihajajo v Piran - no, na manj številne obiske čakata dve sobici z nekaj posteljami kar v soli.

Hospitacijo smo organizirali zato, da bi si nabrali novih zamisli in izhodišč za strokovno razmišljanje kot bodoči

učitelji. Izkušnja pa smo neizogibno doživljali tudi v vlogi učencev: sprasevali smo se, kaj od vsega tega bi lahko urešili tudi mi, na naši soli, kaj bi nam bilo se posebno všeč in koristno. To srečanje bi torej lahko postalo tudi izziv, spodbuda za naše lastno ustvarjalno iskanje, za iskanje poti v solski avtonomiji.

Sicer pa se ekskurzija ni končala v soli. Po kosilu smo na ogledu secolovskih solin sirili svoje naravoslovno znanje, dan pa smo zaključili z ogledom znamenitih hrastovelskih fresk.

Hospitacijo nam je omogočilo ministrstvo za solstvo republike Slovenije, k njeni uspešni izvedbi pa je prispeval pomemben delež naš pedagoški svetovalec in dragoceni sodelavec, profesor Danilo Stekar. V prihodnjem solskem letu pa bomo te oblike strokovnega sodelovanja se naprej dograjevali.

Dijaki IV. razreda

KINO

GORICA
KULTURNI DOM, sezona Gorica kinema: 20.45 »Na vseh vrhovih je mir«. Film Yervanta Gianikiana in Angele Ricci Lucchi o 1. svetovni vojni v okviru niza Bitka za mesto.

VITTORIA 1 17.30-20.00-22.20 »The matrix«. I. Keanu Reeves in Carrie Anne Moss. Prva predstava: 7.000 lir.

VITTORIA 3 17.45-20.00-22.10 »Fino a prova contraria (True crime)«. I. Clint Eastwood. Prva predstava: 7.000 lir.

CORSO Rdeča dvorana: 17.15-19.45-22.15 »The matrix«. I. Keanu Reeves.

Modra dvorana: 18.00-20.00-22.00 »Segreti«. I. Michelle Pfeiffer, Jessica Lange.

Rumena dvorana: 18.00-20.00-22.00 »Beowulf«. I. Christopher Lambert.

TRZIC
EXCELSIOR 17.30-20.00-22.20 »The matrix«. I. Keanu Reeves. Prva predstava: 7.000 lir.

PRIREDTVE

PD STANDREZ prireja srečanje s pesnikom Jurijem Paljkom danes ob 21. uri v mali dvorani župnijskega doma Anton Gregorčič. Vsi toplo vabljani.

STMAVER OB PETJU IN GLASBI je naslov kulturnega večera, ki bo v soboto, 15. maja, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojzeta Bratruza, kjer bodo obeležili 10-letnico kulturnega društva Sabotin, 10-letnico otroškega in 40-letnico moškega pevskega zbora Stmaver. Nastopili bodo pevski zbori, glasbena skupina »Shudders«, podelili bodo priznanja.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE nudi informacije v zvezi z natečajem za poučevanje - na slovenskih srednjih solah ob sredah, od 15. do 16.30 na sedežu v Ul. Malta 2. Sindikat sprejema prijave za Seminar slovenskega jezika, literature in kulture, ki bo v Ljubljani od 4. do 17. julija ter za Poletno solo slovenskega jezika, ki bo od 4. do 31. julija.

KONCERTI

SKRD JADRO ter ženski pevski zbor iz Ronk vabita v nedeljo, 16. maja, ob 20. uri v cerkev sv. Lovrenca v Ronkah na nastop mešanega pevskega zbora Lipa iz Bazovice in zbora »Società filarmonica Giuseppe Verdi« iz Ronk.

OBVESTILA

SLOVENSKI FARANI zupnije sv. Nikolaja v Trzinu obveščajo, da se bo g. Armando Zorzin poslovil od vernikov v nedeljo, 16. t.m., pri maši ob 11. uri.

PD STANDREZ prireja ob Prazniku spargljev fotografski natečaj Podobe stanskih ljudi. Prispevke je treba oddati med 19. in 21. uro v soboto, 29. maja. Podrobnosti pri Dimitriju Brajniku, tel. 0481/21090.

IZLETI

SPDG obvešča, da na sedežu društva vpisujejo za avtobusni izlet na Korosko, ki bo 13. junija ob srečanju planincev. Člani, ki so se že prijavili, naj do 30. maja poravnajo strošek prevoza. Na sedežu zbirajo tudi prijave za izlet v Gorski Kotar, 5. in 6. junija. Prijave do 22. maja.

SKRD JADRO IZ RONK prireja 23. maja ob zaključku tečaja slovenskine avtobusni izlet v Ljubljano, Volčji potok in okolico Cerkniškega jezera. Avtobus bo odpeljal iz Rozne doline. Informacije na tel. 0481/482015.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV prireja ob 19. junija 8-dnevni avtobusni izlet v München, Nürnberg, Hamburg, s trajektom do Osla, v København in spet skozi Nemčijo domov. Predpogoj je vsaj 40 vpisov. Prijave (cimprej!) na sedežu (ob sredah od 10. do 11. ure), pri poverjenikih in odbornikih.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - OBCINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787.

POGREBI

DANES iz Gorice: 10.00, Maria Zenodrago vd. Vidmar iz bolnišnice Janeza od Boga v kapelo pokopališča v Trzinu; 10.20, Giuseppina Bressan vd. Castellan iz splosne bolnišnice v Gradisce; 10.30, Diego Cum iz bolnišnice Janeza od Boga v Ločnik; 10.50, Ferruccio Poian iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev sv. Stefana v Romljanu in na pokopališče v Ronkah; 11.00, Gianfranco Tomasetti na glavnem pokopališču; 13.15, Giovanni Battistutta iz splosne bolnišnice v Krmini.

SOLE / UČENCI 2. RAZREDA ŠOL F. ERJAVCA IN O. ŽUPANČIČA

Na obisku v goriški pražarni so učenci izvedeli vse o kavi

Vljudno so jih sprejeli upravitelji pražarne »Goriziana caffè«

Od lista kavovca, preko zelenega zrna kave, do prazjenja in polnjenja kave v konfekcije namenjene tržiscu. Vse to so si lahko ogledali učenci drugih razredov osnovnih sol Frana Erjavca in Otona Zupancica, ki so pred dnevi v spremstvu učiteljev obiskali pražarno »Torrefazione Caffè Goriziana« v ulici Terza Armata. Tu sta jih sprejela lastnika Mitja Rogelja in Lorenzo Crobbe ter jih seznanila z dolgim postopkom, od pridobivanja surovine na plantazah kavovca (imeli so na razpolago celo vejico tega grma) do selekcije, prazjenja in mešanja različnih vrst, do končne stopnje, to je pakiranja. V tem so se poskusili tudi mladi obiskovalci.



Skupina učencev s spremljevalci in gostitelji med obiskom (foto Bumbaca)

GRADBINCI

Dosežen dogovor o višini dodatka

Predstavniki gradbenih podjetij ter predstavniki sindikatov zaposlenih v gradbenstvu so dosegli sporazum o višini dodatka v sklopu ti. integrativne delovne pogodbe. Za leto 1999 je dodatek predviden v znesku 7 odstotkov.

Na srečanju, ki je potekalo na sedežu Zveze industrijev je bil govor tudi o prenovi stanovanjskega naselja v Panzanu, kar bo za ta sektor pomembno enkratno priložnost. Predstavniki delodajalcev in sindikatov so se dogovorili za novo srečanje, ki bo pred iztekom leta. Podjetnike sta na srečanju zastopala Massimo Pettarin in Aureliano Hoffmann, sindikate pa Mauro Franzolini, Gianni Barchetta in Flavio Bisiach.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Četrtek, 13. maja 1999

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

ZAMENJAVE / V ZDA IN NEMČIJI

Zakladni minister ZDA Rubin prepušča mesto namestniku

Welteke bo zamenjal Tietmeyerja

WASHINGTON - Dvojica Greenspan - Rubin, ki ji analitiki pripisujejo zasluge za ameriški čudež osemletne nepretrgane gospodarske rasti, se bo locila. Bela hiša je namreč oznanila odstop zakladnega ministra Roberta Rubina in na njegovo mesto imenovala Rubinovega namestnika Larryja Summersa. Prav to takojšnje imenovanje je pomirilo Wall Street, ki je na neuradno novico o Rubinovem odstopu reagiral s strmoglavljenjem kazalcev, po objavi Summersovega imena pa so se kazalci vrnili na prejšnjo raven.

Robert Rubini bo zapustil svoje delo šele 4. julija, vendar Bela hiša novice očitno ni mogla več skrivati, zato je bil predsednik Clinton prisiljen uradno potrditi Rubinov odhod in ime njegovega naslednika. Rubin zapušča ameriško gospodarstvo vrhu razcveta v njegovi zgodovini, kar pa ne velja za osebno kariero 60-letnega državnega sekretarja za zaklad. Moz, ki je kar 26 let delal na Wall Streetu, ima s svojimi izkušnjami in sposobnostjo namreč možnost, da si omisli veliko donosnejše in manj stresantno delo v kaki veliki privatni banki, tudi v morebitnem pričakovanju, da nasledi svojemu prijatelju Ala-

nu Greenspanu, katerega junija prihodnje leto zapade mandat za krmilom centralne banke (Federal Reserve).

Kakorkoli že, da gre za dogovorjeno zamenjavo, prica ime Rubinovega naslednika, saj je Summers kot ministar desna roka sodeloval pri vseh pomembnih notranjih in mednarodnih odločitvah. Pred prihodom na ameriško zakladništvo je bil mož glavni ekonomist Svetovne banke, sicer pa ima za seboj briljantno univerzitetno kariero, saj je bil z 29 leti najmlajši ekonomski katedrnik v zgodovini prestižne harvardske univerze.

Do druge pomembne zamenjave pa je prislo v Nemčiji, kjer je osrednji svet centralne banke (Bundesbank) odobril vladin predlog, da Hansa Tietmeyerja na predsedniškem mestu zamenja Ernst Welteke. Da bo prislo do zamenjave za krmilom namočneje evropske centralne banke je bilo že dolgo znano, saj se Tietmeyerju zaradi dosege starostnega praga izteka mandat. Novi predsednik, ki trenutno vodi sasko centralno banko, bo prevzel dolžnost 1. septembra, ko bo Hansa Tietmeyerja zamenjal tudi v vodstvenem svetu Evropske centralne banke (ECB) v Frankfurtu.

TRENDI / PO PROJEKCIJAH DEMOGRAFOV

Staranje prebivalstva ogroža socialno varstvo

Brez posebnega posluha za družine se bo aktivno prebivalstvo v 30 letih skrčilo za več kot 9 milijonov

RIM - Italija tvega, da ji demografski trendi povzročijo uhajanje skrbstvenih računov izpod nadzora glede na dejstvo, da bo v precej bližnji prihodnosti stevilo ostarelih prebivalcev za dva in polkrat presežlo stevilo aktivnih delavcev. To so namreč precej zanesljive demografske projekcije zaradi nizke rodnosti Italijanov, po kateri je država na zadnjem mestu v Evropi, predstavili pa so jih včeraj na forumu združenj, ki skrbijo za družine. Glavni namen srečanja je bilo opozoriti na statistične kazalce o omenjenih trendih, ki bi morali davčno upravo prisiliti k večji pozornosti za breme družin z nedoraslimi otroki.

Najnovejši podatki o italijanskem prebivalstvu kažejo, da trenutno 19,7 milijona aktivnih delavcev proizvaja dohodek, ki je potreben za vzdrževanje več kot 57 milijonov ljudi, med katerimi je 8,7 milijona upokojencev, 1,6 milijona brezposelnih, 2,6 milijona mladih iskalcev prve zaposlitve, 9,3 milijona sodelavcev in prav toliko gospodinj. Odraslih v delovnem obdobju je trenutno okrog 35,5 milijonov, v naslednjih letih pa se bo njihovo stevilo hitro krčilo: čez 15 let, torej leta 2014, bo oseb v delovni starosti (med 20. in 64. letom) 33,1 milijona, dvajset let pozneje (leta

2034) pa jih bo le še 26,4 milijona. Vzporedno se bo po demografskih projekcijah siril pas starejšega dela populacije, tako da bo stevilo starih od 65 do 80 let preslo od sedanjega 9,4 milijona na več kot 15 milijonov leta 2034, stevilo starejših od 80 let pa se bo v istem času dvignilo od 2,3 na 4,6 milijona.

Redni docent za demografijo na milanski univerzi prof. Giancarlo Bongiorno je na forumu poudaril, da se v tem času ugašajo se zadnji učinki nekdanjega »baby booma«, ki so se pre-

precevali demografsko erozijo v devetdesetih letih. Če se v prihodnjih letih ne bo zvisala stopnja rodnosti na prebivalca, je opozoril Bongiorno, bo stopnja smrtnosti znasala 800 tisoč umrlih na leto, medtem ko se bo rodilo komaj 300 tisoč otrok. Na tej osnovi je realno pričakovati dramatične učinke, ki jih bodo imeli ti trendi na pokojninsko in zdravstveno porabo. Glavni izhod je za demografe večja pomoč družinam z otroki, kot je naredila Švedska, ki se je po rodnosti z zadnjega prerinila na tretje mesto v EU.

SDGZ / SAMOSTOJNI POKLICI

Danes v Trstu srečanje o projektu Interreg 2

TRST - Sekcija samostojnih poklicev pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju obvesča članke, da bo v trzaskem hotelu Jolly danes ob 16. uri informativno srečanje o možnostih sodelovanja lokalnih strokovnjakov in svetovalcev pri projektu Interreg 2. Deželna ustanova za razvoj obrti ESA pripravlja projekt za center storitev za obrtstvo, ki bo namenjen italijanskim podjetjem, zainteresiranim za slovenski trg oz. za sodelovanje s slovenskimi podjetji. V za namen ustanavlja ESA register strokovnjakov iz FJK za naslednja področja: marketing, komercialna promocija, ustvarjanje prodajne mreže v tujini, internacionalizacija podjetij, kakovost in varnost, ustanavljanje družb z mešanim kapitalom, pravno, gospodarsko in finančno svetovanje ter prenos inovacij.

Komercialisti, finančni, pravni in drugi svetovalci (marketing, informatika itd) oz. mednarodni operaterji, ki imajo izkušnje v navedenih panogah in jih zanima sodelovanje pri projektu, so vabljeni, da se udeležijo današnjega informativnega srečanja v Trstu (podobna potekajo tudi v drugih pokrajinah).

LETALIŠČA / PO SEDMIH MESECIH OD ODPRTJA SODOBNE MALPENSE 2000

Novo mednarodno letališče se še ni izvilo iz težav

Število potnikov sicer raste, vendar se polemike nadaljujejo - Železniška povezava z Milanom že konec maja

MILAN - Veliko mednarodno letališče Malpensa 2000 pri Milanu, ki so ga odprli oktobra lani in tja z letališča Linate preusmerili večji del notranjih in mednarodnih prog, se po sedmih mesecih delovanja še vedno spopada s kopico problemov in nevarnostmi.

Pred izgradnjo novega letališča na Malpensi sta si z letališčem v Linatah po svoje delila delo: Malpensa so uporabljali za polete na druge celine, Linate pa za notranje italijanske in mednarodne evropske proge. Toda Linate je preveč blizu večmilijon-skemu Milanu in ga zato ni bilo mogoče razširiti. Povrh morajo v zimskih mesecih to letališče marsikdaj zapreti zaradi goste megle.

V omenjenih sedmih mesecih po odprtju Malpense 2000 je prislo in se prihaja do raznih, tudi resnih nevarnosti. Prebivalci krajev okrog letališča so zaradi neznosnega hrupa pri vzletu in pristajanju letal večkrat protestirali in tudi zaprli cestne dohode do letališča. Zaradi zračnega pristiska med pri-

stajanjem letal se je celo poskovalo nekaj hišnih streh in skoraj ni dneva, da ne bi poročali o kakšni nevarnosti. Tudi v samem letališkem terminalu stvari ne tečejo tako, kot bi morale. Med največjimi problemi je prepočasno dostavljanje prtljage, čeprav v upravi letališča s stvilkami dokazujejo, da se je promet povečal (v italijanskem merilu) in da ima Malpensa pred seboj uspešno prihodnost.

Novo evropsko letališče Malpensa 2000 so gradili vrsto let in ga opremili z najsodobnejšo tehnologijo. Ob lanski preusmeritvi prometa je prislo do zolčnih polemik tujih letalskih družb, ki so se v Bruslju pritožile, da so glede preselitve svojih prog z Linateja diskriminirane glede na domaćo Alitalia. Z letališča Linate je mogoče priti v Milan razmerno hitro, tudi z mestnimi avtobusi, medtem ko je Malpensa oddaljena od mesta nekaj deset kilometrov. Povrh je avtocesta tudi zelo prometna in prihaja do pogostih zastojev. Gradijo sicer železnico in na Malpensa naj bi vlak pripeljal se pred letosnjim

poletjem. Na do letališča podaljšani progi družbe Ferrovie Nord bo začel voziti vlak konec tega meseca.

Poleg tujih letalskih družb, ki so prej iz Milana potnike v medcelinskem peljali iz Linata v Pariz, Amsterdam, London in Frankfurt, so protestirali tudi italijanski potniki (med njimi potniki iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije, ki so prej iz letališča na Ronkah zelo hitro prisli v Milan). Precej potnikov tujih družb je po preselitvi na Malpensa prevzel italijanski prevoznik Alitalia in si tako povečal promet. Kljub negativnim ocenam Evropske unije je obveljala italijanska odločitev in tako uporablja Malpensa več kot 50 letalskih družb.

Na letališču Linate so lani imeli več kot 13 milijonov potnikov, na Malpensi pa samo 6 milijonov. Letos se bodo stevilke obrnile. Od skoraj 20 milijonov lanskih potnikov na obeh milanskih letališčih jih je tricetrt potovalo v Evropo. Računajo, da bodo leta 2000 dosegli že 30 milijonov potnikov, čez

deset let pa jih načrtujejo 40 milijonov. Prav zaradi konkurenčnih neposrednih povezav naj bi v tem času podvojili stevilo potnikov.

V največji meri uporabljajo novo letališče linijska letala. Carterskih je bolj malo, saj ta posebno v poletnih mesecih vzletajo tudi z drugih italijanskih letališč v bližini, najpogosteje z letališč v Bergamo in Veroni.

Družba SEA, ki upravlja obe milanski letališči, je v lasti javnih ustanov, največja delničarka pa je s 84,6-odstotnim deležem Občina Milan. V načrtu je privatizacija družbe in v italijanskih finančnih krogih vlada za nakup delnic veliko zanimanje. SEA pa si prizadeva, da bi kupila delnice drugih letališč, ki se privatizirajo, v prvi vrsti družbe, ki upravlja rimska letališča. V Milanu namreč menijo, da je treba prometno politiko italijanskih letališč uskladiti, se posebno, ker so prepričani, da bo Malpensa čez nekaj letih postala prvo letališče v Italiji in tako odvzela sedanji primat Rima.

Marko Waltritsch

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

12. MAJ 1999	V EVRIH	
	POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	12.05.	11.05.
ameriški dolar	1,0645	1,0732
japonski jen	128,88	129,97
grška dramma	325,35	325,30
danska krona	7,4329	7,4327
švedska krona	8,9440	8,9420
britanski funt	0,6577	0,6619
norveška krona	8,1982	8,2215
češka krona	37,667	37,558
ciprska lira	0,5784	0,5791
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	250,06	249,78
poljski zlot	4,1717	4,1851
slovenski tolar	194,0852	193,7923
švicarski frank	1,6052	1,6082
kanadski dolar	1,5495	1,5618
avstralski dolar	1,5961	1,5970
novozelandski dolar	1,9004	1,9125

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

12. MAJ 1999	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA	
portugalski escudo	200,482
nizozemski gulden	2,20371
belgijski in luksemburški frank	40,3399
francoski frank	6,55957
nemška marka	1,95583
finska marka	5,94573
španska pezeta	166,386
avstrijski šiling	13,7603
irski funt	0,787564
italijanska lira	1936,27

OSTALE VALUTE	EVRO	
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0798	1,0630
britanski funt	0,6677	0,6545
švicarski frank	1,6227	1,5894
danska krona	7,5724	7,2866
norveška krona	8,3900	8,0138
švedska krona	9,1648	8,7264
kanadski dolar	1,5856	1,5272
grška dramma	341,58	297,33
japonski jen	133,91	125,81
avstralski dolar	1,6776	1,5671
slovenski tolar	203,82	191,71
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga z.o.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA

12. MAJ 1999	EVRO		LIRE	
	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0808	1,0596	1792	1827
britanski funt	0,6704	0,6558	2877	2940
kanadski dolar	1,5729	1,5361	1231	1261
japonski jen	131,6201	128,4640	14,71	15,07
švicarski frank	1,6278	1,5969	1,189	1,21
norveška krona	8,3475	8,1473	232	238
švedska krona	9,1108	8,8668	213	218
grška dramma	325,8404	319,4348	5,94	6,06
danska krona	7,5540	7,3763	256	262
avstralski dolar	1,6205	1,5865	1,195	1,22
slovenski tolar	197,5766	192,0902	9,80	10,08
hrvaška kuna	8,2394	7,5932	235	255

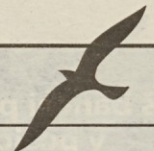
FIKSI TEČAJI VALUT EVRA	EVRO	LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG

12. MAJ 1999	INDEKS MIB 30: -1,15%		
	delnica	cena €	var. %
AEM	2,008	-2,28	
ALITALIA	2,998	-0,16	
ALLEANZA	10,596	-2,05	
AUTOSTRADE	6,967	-1,52	
BNL	2,951	-3,02	
COMIT	7,246	-3,91	
BCA DI ROMA	1,427	-2,72	
FIDEURAM	5,181	-2,57	
INTESA	4,968	-2,32	
BCA POP BS	35,590	+0,31	
EDISON	8,656	-0,58	
ENI	6,000	-2,15	
FIAT	3,134	-1,97	
FINMECCANICA	0,855	-2,25	
GENERALI	35,200	-1,62	
INA	2,268	-1,56	
ITALGAS	4,095	-0,87	
MEDIASET	7,940	-1,64	
MEDIOBANCA	11,446	-2,07	
MEDIOLANUM	6,357	-0,15	
MONTEDISON	0,874	-0,99	
OLIVETTI	3,190	+0,53	
PIRELLI SPA	2,768	-2,87	
RAS	9,534	-0,35	
ROLO BCA 1473	22,900	-0,73	
SAN PAOLO IMI	13,461	+0,87	
TIM	5,605	+0,21	
TELECOM ITA	9,872	+1,03	
UNICREDIT	4,500	-1,07	
UNIM	0,533	-0,01	

Podružnica Milano

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



NOGOMET / FINALE POKALA UEFA

Parma zasluženno odpravila zdesetkani Olympique

Enosmerna tekma - Crespo, Vanoli in Chiesa strelci treh golov

Parma - Olympique 3:0 (2:0)

STRELCI: Crespo v 26. min., Vanoli v 35. min., Chiesa v 55. min.

PARMA (3-4-1-2): Buffon sv, Thuram 6, 5, Sensini 6, 5, Cannavaro 6, 5, Fuser 7, D.Baggio 6, 5, Boghossian 6, 5, Vanoli 7, 5, Veron 7 (32' dp Fiore 6), Crespo 7, 5 (39' dp Asprilla), Chiesa 7, 5 (28' dp Balbo 6), trener Alberto Malesani 8.

OLYMPIQUE MARSEILLE (5-3-1-1): Porato 6, Blondeau 5, Issa 5, Blanc 4, Domoraud 6, Edson 5 (1' dp Camara 5), Brando 6, Bravo 6, Pires 6, Gourvennec 5, Maurice 6, trener Roland Courbis 6.

SODNIK: Dallas (Skotska). RUMENI KARTON: Blondeau per gioco scorretto. GLEDALCEV: 60.000.

MOSKVA - Parma je si-

noči v velikem finalu pokala UEFA v Moskvi povsem zasluženno premagala Olympique iz Marseillea, ki pa je, resnici na ljubo, nastopil močno okrnjen, saj je bilo po polfinalni tekmi v Bologni več njegovih igralcev diskvalificiranih. To je drugič, ko Parma poseže po tem prestižnem pokalu. Prvič ga je osvojila v sezoni 1994/95.

Sinocnja tekma je bila dokaj enosmerna in se je v bistvu odločila v 26. minuti, ko je francoski reprezentant in kapetan Olympiquea Blanc nerodno podal zogo z glavo svojemu vratarju. Podajajo pa je bila prepočasna, tako da je spretni Crespo prehitel francoskega vratarja in ga z lepim lobom tudi premagal. Francoze je ta gol, in predvsem velika napaka, povsem potrl, tako da je že itak tehnično in taktično

boljša Parma imela zelo olajšano nalogo. Devet minut kasneje je Parma dosegla se drugi zadetek: Fuser je podal visoko v francoski kazenski prostor, najprisednejši je bil Vanoli, ki je z glavo poslal zogo v francoska vrata.

Tudi v drugem polcasu je bila premoč Parme očitna. Ze v 6. minuti je Thuram sam pred vratjem Poratojem streljal mimo vrat. Devet minut kasneje pa krasna Parmina akcija: Veron je pordrl po desni strani, podal v kazenski prostor, kjer je Crespo z lepo finto poskrbel, da je zoga pršla do Chiese, ki jo je silovito poslal v nasprotnikova vrata. Malesanovi varovanci so nato imeli se nekaj zelo ugodnih priložnosti, da bi dosegli je obilnejšo zmago, toda niso bili (predvsem Balbo) spretni pri streljih na gol.



Vesetje Parminih igralcev po krasnem голу Chiese.

KOŠARKA / V GORICI

»Azzurri« so brez težav premagali skromne Švicarje

Premoč Italijanov je bila več kot očitna - Mladi zadovoljili

Italija - Švica 85:58 (43:21)

ITALIJA: Rotondo 8 (1:2, 2:3), Basile 7 (1:4, 1:3), Zanelli 10 (2:3, 2:2), Fucca 12 (5:5), Di Giuliomaria 13 (3:3, 1:2), Sambugaro 5 (1:1, 1:2), Myers 6 (3:6, 0:7), Tonolli (0:1), Frosini 5 (2:3), Chiacig 2 (0:1), Damiao 8 (3:4, 0:2), Mian 9 (2:3, 1:2).

ŠVICA: Schrago 3 (1:1 za 3T), Mrazek 26 (5:13, 2:4), Clement 4 (2:4), Alahgholi (0:2 za 3T), Filimore (0:1, 0:1), Borter 8 (1:4, 1:1), Grimes (0:4), Valis 10 (3:5, 0:3), Thurg (0:1), Ceresa 7 (3:4).

SODNIKA: F.Vianello in M.Vianello iz Mester. PM: Italija 15:20, Švica 18:21. SKOKI: Italija 31, Švica 32. TRI TOCKE: Italija 8:23, Švica 4:12.

GLEDALCEV: 1.000. GORICA - Kot je bilo pričakovati, je italijanska reprezentanca včeraj v Gorici v prijateljski tekmi, v okviru priprav na bližnje evropsko prvenstvo, visoko premagala Švico. Čeprav »azzurri« niso nastopili s svojo najboljšo postavo, so vseeno zanesljivo premagali skromne Švicarje. Le Mrazek, ki je bil s 26 točkami tudi najboljši strelec srečanja, se je enakovredno upiral »azzurrom«.

Za trenerja italijanske reprezentance Bogdana Tanjevia je bila ta tekma vseeno koristna, saj je lahko poskusil več novih igralcev, ki so v glavnem dobro opravili svojo nalogo.

NOVICE

Virenque zanika jemanje poživil

PARIZ - Eden od najboljših francoskih kolesarjev Richard Virenque je zanikal, da bi preiskovalnemu sodniku dopinske Festina priznal jemanje nedovoljenih poživil. "Res je, da sem jemal stvari od obtoženega doktorja Bertranda Sainza, toda to so bili le vitamini. To sem povedal sodniku," je dejal nekdanji kolesar Festine, ki v letošnji sezoni nastopa za italijanski Polti. Virenque je že na prostosti, a po neprijetnih dogodkih na pariskem sodišču se ne ve, ali bo nadaljeval tekmovalno pot ali ne: "Pogovoril sem bom svojo družino in se odločil, ali bom se tekmoval."

Vaterpolo: hude kazni za Romo in Posilippo

RIM - Disciplinska komisija italijanske vaterpolske zveze je hudo ukrepala glede prvenstvene tekme med Romo in Posilippom, ki se je sprevrgla v pravo farso. Rimljani so magali s 4:2. Disciplinska komisija je odločila, da obe ekipi izgubita brez boja z 0:5, z odvzemom kar 14 točk in z globo po 14 milijonov lir. Oba predsednika Sciommeri (Roma) in Cerciello (Posilippo) sta diskvalificirana za dva meseca, oba trenerja Formigoni (Roma) in De Crescenzo (Posilippo) pa za devet kol, oba kapetana Ferretti (Roma) in Silipo (Posilippo) za pet kol.

V A ligi 17 izključenih, Godeasu (Triestina) eno kolo

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi diskvalificirala 17 igralcev, vse za eno kolo. Le-ti so: Conte (Vicenza), Inzaghi (Juventus), Matrecano (Perugia), Cois, Padalino in Torricelli (Fiorentina), Ambrosini (Milan), Colonese (Inter), Cristallini (Piacenza), De Ascentis (Bari), Deschamps (Juventus), Fusco in Tonetto (Empoli), Giannichedda in Locatelli (Udinese), Grassadonia (Cagliari), Zauli (Vicenza). V C2 ligi je diskvalificiran Godeas (Triestina) za eno kolo. Pri tržaskem klubu so se bali, da bi bila kazen za Godeasa hujša, a se je torej vse dobro izteklo.

S kamenjem obmetali Scavolinijev sedež

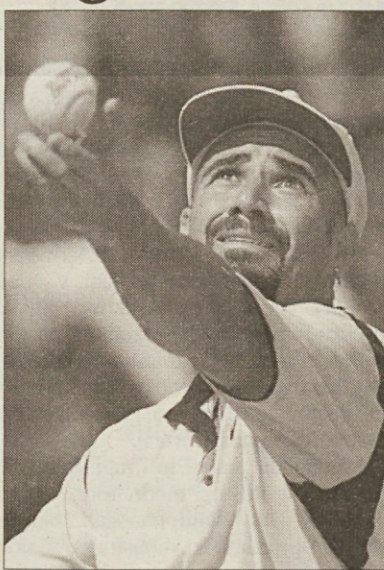
PESARO - Včeraj so razjarjeni navijaci obmetali Scavolinijev sedež. Mostvo iz Pesara, ki je veljalo kot eno izmed favoritov za prestop v košarkarko A1 ligo, je v sredo izgubilo z Biello (92:100). Piemontska ekipa, pri kateri je nekdanji Borov in Jaranov trener Massimo Raseni pomožni trener, se je tako uvrstila v finale A2 lige in je gotovo največje presenečenje letošnje košarkarske sezone. Scavolini pa se ne namerava odreci A1 ligi in vse kaže, da bo odkupil pravice za nastop v najvišji ligi od Cantuja.

Otteyeva vsaj do Sydneya

KINGSTON (JAMAJKA) - Merlene Ottey ne namerava nehati z aktivnostjo. Nadaljevala bo vsaj do olimpijskih iger leta 2000 v Sydneyu, kjer si nadeja pri 40 letih osvojiti eno od kolajin. letos bo jamajska atletinja nastopila na svetovnem prvenstvu v Sevilji. Otteyeva je od leta 1980 na večjih prireditvah osvojila 32 kolajin.

TENIS / MEDNARODNO PRVENSTVO ITALIJE

Agassi OK, Sampras out, Gaudenzi še



RIM - Samski stan mu ustreza! Odkar se je ločil od filmske igralke Brooke Shields, Andre Agassi (na sliki) spet igra s polno paro. Na mednarodnem prvenstvu Italije je včeraj popolnoma nadigral Beresateguia in se uvrstil v osmiono fianla. - Spancu je prepustil le tri igre. »Zdaj sem popolnoma predan tenisu. Če imas preveč skrbi, ne moreš biti uspešen. Peščenih igrišč ne maram, na njih pa je kondicijska priprava vse. Jaz sem telesno v pravi formi. Dolgi izmenjav udarcev ne maram, a tu je treba imeti potrpljenje,« je dejal American, ki se bo v naslednjem kolu pomeril z Avstralcem Rafterjem. »Vracam se v formo, Voleji spet delujejo. Zelen bi zmagati v Parizu. a, tam moras res biti v

izredni formi,« je dejal Rafter po zmagi proti Argentincu Gaudiu.

Za veliko presenečenje je poskrbel Spanec Francesco Meligeni (st. 58), ki je v treh samih setih izločil Americana Peta Samprasa.

Junak rimskih navijačev, ki so napolnili vsa igrišča na Foru Italico, vstopnice za finale pa prodajajo po dvojni ceni, je bil vsekakor tudi Andrea Gaudenzi, ki je slabše zacetku ugnal Spadeo, številko 27 na svetu. To je bil sele drugi Gaudenzijev dvoboj po poskodbi, ki jo je staknil na Davisovem pokalu. Zdaj ga caka dvoboj z Nemcem ceskega porekla Prinosilom (st. 80). V igri je od Italijanov Gaudenzi edini, izpadel je namreč tudi Sanguinetti.

Izidi: Kafelnikov (Rus, 1) - Safin (Rus) 6:1, 6:2; Mantilla (Spa, 15) - Hrbaty (Slk) 6:2, 4:6, 7:5; Agassi (ZDA, 14) - Beresategui (Spa) 6:1, 6:2, Santoro (Fra) - Ferreira (Jar) 4:6, 6:3, 6:3; Squillari (Arg) - Sanguinetti (Ita) 6:7 (4:7), 7:6, (7:4), 6:3; Moya (Spa, 6) - Clavet (Fra) 6:2, 6:1, Keifer (Nem) - Krajicek (Niz) 6:3, 6:2; Gaudenzi (Ita) - Spadea (ZDA) 1:6, 6:2, 6:3; Prinosil (Nem) - Stoltenberg (Aus) 6:3, 6:0, Kuerten (Bra, 16) - Clavet (Spa) 6:3, 6:3; Henman (VBR, 7) - Siemerink (Niz) 7:5, 7:5; Lapennti (Ekv) - Rusedski (Vbr, 12) 6:3, 6:3; Rafter (Avs, 4) - Gaudio (Arg) 6:2, 6:3; Kucera (Slk) - Chang (ZDA) 7:5, odstop, Sampras (ZDA, 2) - Meligeni (Spa) 6:3, 6:1, Corretja (Spa, 3) - Arazzi (Mar) 6:3, 6:3.

KOŠARKA / PROMOCIJSKA LIGA

Visok poraz Brežanov

Skyscrapers - Breg 103:79 (46:45)

BREG: Bogatec 11 (1:4 prosti meti, 5:6 met za dve, 0:4 met za tri), Berdon 6 (2:2, 2:2, 0:2), Schiulaz 6 (3:4, -, 1:3), Barini 6 (0:2, 3:4, 0:1), Gobbo (-, 0:3, -), Gulic 20 (4:7, 8:11, -), Klanjscek (0:2, -, -), Klabjan 11 (1:3, 5:9, -), Vodopivec 15 (2:2, 5:8, 1:5), Brazzani 4 (-, 2:3, -), trenerja Colombo in Salvi.

SON: 25. 3T:Schiulaz 1, Vodopivec 1.

Brežanom sinoci ni uspelo, da bi se uvrstili v finale končnice promocijske košarkarske lige že po dveh tekmah. Po lepi sobotni zmagi so sinoci v drugi polfinalni tekmi visoko izgubili, čeprav je po prvem polcasu kazalo, da bo tekma izenačena.

Prvi polcas je bil za nase košarkarje spodbuden, čeprav so nasi

košarkarji dopuščali gostiteljem, da so bili izredno uspešni pri izvajanju metov za tri točke (dosegli so jih kar 7 samo v prvem polcasu). Predvsem pa so Bregovi centri dopuščali nasprotnikom, da so pod košem polovili veliko odbitih zog in nato zaključevali na koš.

V drugem polcasu je naša ekipa vidno popustila. Nič ni zaleglo tudi več obrambnih variant, gostitelji so vselej uveljavili svojo premoč. Proti koncu srečanja pa so Brežani povsem opustili, tako da je bil poraz zelo visok.

Tretja tekma bo v soboto, spet v Dolini. Za točen urnik se se ne ve. To pa se ve, da bo srečanje tudi v soboto v popoldanskih urah. Tretja tekma bo tudi odločilna za uvrstitev v finale ene ali druge ekipe, (D.S.)

KOŠARKA / KONČNICA NBA LIGE

»Volkovi« zmagali brez Nesterovičeve pomoči

Indiana Pacers in Los Angeles Lakers vodita z 2:0

SAN ANTONIO - V prvem delu končnice severnoameriške poklicne košarkarske lige NBA je očitno zanimiv postal se en dvoboj. Gozdni volkovom iz Minnesote je v San Antoniu uspel "break", s čimer so izid v zmagah izenacili na 1:1. Z odlično predstavo je pri gostih blestel Kevin Garnett, ki je v zadnji četrtini dosegel deset točk, skupaj 23, poleg tega pa je ujel se 12 zog - prav tako v končnici tekme. Slasti zaključnih tekem v NBA pa tokrat ni okusil Radoslav Nesterović, ki je celo srečanje grel Minnesotino klop.

Tehtnico pa vse bolj na svojo stran nagibajo Jezerniki iz Los Angelesa, ki so se drugič premagali houstonske Rakete. Na svoji drugi domači tekmi je spet blestel Shaquille O'Neal, saj je dosegel kar 28 točk. Pri gostih je domaćim razvajenim zvezdnikom edini povzročal težave "stari lisjak" Charles Barkley. Dosegel je 19 točk in 13 skokov, a se vedno premalo, da bi lahko resneje računal na svoj prvi sampionski prstan.

Z 2:0 v zmagah vodijo se

košarkarji Indiane. Tokrat so, sicer sele po podaljšku, s 108:107 premagali Jelene iz Milwaukeeja. Larry Bird je bil najverjetneje najbolj zadovoljen s predstavama Dala Davisa in Reggia Millerja, manj pa z učinkom Marka Jacksona. Slednji je namreč uspel zgrešiti odločilni met pol sekunde pred iztekom rednega dela igre.

Zmagovalec pa zaenkrat se ni odločen v dvoboju med Orlandom in Philadelphio. Penny Hardaway je tokrat uspel povsem ustaviti Allena Iversona, sam pa pokazal eno svojih najboljših predstav letos. Ob tem gre se poudariti, da je Hardaway igral z delno natrganim ligamentom na desni roki. Iverson je namesto 30 točk iz prve tekme tokrat dosegel zanj skromnih 15.

Izidi: Orlando Magic - Philadelphia 76'ers 79:68 (skupni izid v zmagah je 1:1);

San Antonio Spurs - Minnesota Timberwolves 71:80 (1:1); Indiana Pacers - Milwaukee Bucks 108:107 (podaljsek, 2:0); Los Angeles Lakers - Houston Rockets 110:98 (2:0)



ODBOJKA / KONEC MESECA V PRIREDBI SZ OLYMPIA

Memorial Povše z novimi pravili

Nastopile bodo ženske ekipe Olympie, Vala Camsta in HIT-a - Vse tie break in »libero«

Sportno združenje Olympia iz Gorice bo v soboto, 29. in nedeljo, 30. maja priredila že 43. mednarodni ženski turnir v odbojki za 1. memorial »Igor Povše«. Na kakovostnem poprvenstvenem turnirju bodo nastopili domača sesterka Olympie, videmski Camst iz B2 lige, Val iz Gorice in slovenski podprvak HIT Nova Gorica.

V soboto od 18. ure dalje) bosta na sporedu polfinalni tekmi Val - Camst in HIT - Olympia, finalni tekmi pa bosta v nedeljo popoldne.

Turnir bo še posebej zanimiv, ker se bodo vse tekme odvijale po novem sistemu točkovanja Rally System point, ki bo prihodnjo sezono stopil v veljavo v vseh ligah in vseh starostnih kategorijah. Poleg tega bodo lahko sesterke uporabljale tudi prostega igralca -



Evelin Bulfoni (Olympia)

libera. To pravilo bo prava novost zlasti za Val in Olympio, saj je v B2 ligi že veljalo. O pripravah na turnir bomo podrobneje še poročali.

TRZASKI POKAL

Breg Comec - Oma A 3:0 (15:6, 15:6, 15:1)

BREG COMEC: Koren, Spetic, Žerjul, Crevatin, Ferluga, Appollonio, Krizmančič, Berzan, Perac.

Brezanke so v tem kolu proti zadnjevršeni Omi A dosegle lahko zmago in tako brez težav osvojile nove tri točke in s tem tudi ohranile drugo mesto na lestvici. Tokrat so se na igrišču zvrstile vse razpoložljive igralke in vse so se lepo izkazale. Upajmo, da bo tako, tudi ko se bodo pomerile z boljšimi nasprotnicami.

Ostala izida: Ricreatori - Oma B 3:0, Virtus - Altura 3:0, Virtus - Ricreatori 2:3. **Vrstni red:** Ricreatori 11, Breg 8, Virtus 7, Altura 4, Oma B 3, S. Andrea 2, Oma A 1.

Obvestila

JK CUPA - v nedeljo, 16. maja, ob 9.30 bo v Sesljanu na sedežu JK Cupa ex-tempore za osnovnosolske otroke. Nagrada: tecaj jadriranja. S seboj prinesi barvice in dobro voljo. Tel.: 040-229585.

REKREACIJSKI ODSEK SZ BOR prireja brezplačni demonstrativni uri aerobike s Katjo, in sicer v ponedeljek, 17. t.m. in v četrtek, 20. t.m. ob 18.30 na stadionu Prvi maj v Trstu. Toplo vabljeni! Za informacije tel. 040-51377.

KOSARKARSKI KLUB BOR sklicuje redni občni zbor v torek, 18. maja 1999 ob 20. v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na Stadionu 1. maj, Vrdelska cesta 7. Dnevni red: 1. Otvoritev; 2. Predsedniško poročilo; 3. Blagajniško poročilo; 4. Pozdravi gostov; 5. Razrešnica staremu odboru; 6. Volitve novega odbora; 7. Razno. Vabljeni!

SK BRDINA organizira v nedeljo, 6. junija enodnevni izlet v Gardaland. Za informacije pokličite na tel. št. 040-225804, 040-226271 ali 040-327284 v večernih urah. Za vpisovanje vsak torek na sedežu društva od 20. do 21. ure do 25. maja.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Izlet na Gorjance

Zgodaj, v sivem nedeljskem jutru, kot da bi bil pozen jesenski in ne spomladanski dan, je avtobus odpeljal iz Trsta, nato na Opcinah dopolnil skoraj vsa razpoložljiva mesta s planinci iz okolice in potegnili proti meji na Fernetičih. Kmalu smo vsi uvideli, da bo to kar se da moker izlet, vendar ker je bila pred nami dolga vožnja smo upali v spremembo vremena. Gost dez in deloma tudi megla sta nas spremljali do Brežic, kjer so nas čakali planinci PD Brežice, ki bi nas morali spremljati po krožni poti mimo Sentivske gore na Goli Cirkni in zopet v dolino, da bi tako uživali ob razgledih z Gorjancev vse naokrog po čudoviti pokrajini.

Vreme pa se ni spremenilo, tako da je bilo nujno preurediti program s tem, da smo obiskali Posavski muzej v gradu Brežice, kjer smo zvedeli marsikaj zanimivega o zgodovini in kulturi breziške pokrajine. Po ogledu muzeja si je tudi dez privoščil odmor, tako da smo lahko potesili naša planinska sla in se povzpeli na Sentivsko goro.

Naša tura je trajala skoraj dve uri in že nove dežne kaplje so nas prisilile, da smo se zatekli v gostoljubno turistično kmetijo »Pri Martinovih« v Globočičah, kjer so nam postregli z domaco hrano. Po izmenjavi priloznostnih besed obeh predsednikov, smo zasedli sedeže v avtobusu, ki je odpeljal proti domu. Čim je avtobus odpeljal pa se je prikazalo sonce, ki je osvetilo slikovito pokrajino, ki nam je s svojimi podobami govorila: »Danes je bila zemlja žejna, zato ne obupajte in pridite se kdaj.«

»Dom« na Matajurju

V nedeljo, 16. maja, se bodo začela dela za poštavitve planinske kočice na Matajurju. Kočo gradi planinska družina Benecije. Zaradi naravovarstvenih zahtev bodo dela zgolj ročna in to zahteva veliko fizičnega dela. Zato SPDT vabi svoje člane, da se udeležijo delovnih akcij. Kdor namerava sodelovati, naj se javi to nedeljo pri koci Pelizzo pod vrhom Matajurja v jutranjih urah.

Tedenski pohod

Odbor SPDT javlja, da bo tudi letos organiziralo tedenski pohod, od 21. do 28. avgusta in sicer v Dolomitih Brente. V pripravi je podroben program, ki bo objavljen v tej rubriki.

Srečanje slovenskih zamejskih planincev

V nedeljo, 13. junija, bo v Radisah pri Celovcu 28. srečanje slovenskih zamejskih planincev. Ob tej priliki bo SPDT pripravilo avtobusni izlet. Podrobna navodila bodo pravčasno objavljena. (F.A.)

Tekma v skrlah v Slivnem na sedežu SK Devina s sodelovanjem SZ Sloga

Ze vrsto let prireja SK Devin in SZ Sloga to staro krasko igro s kamenjem. Kljub deževnemu dnevu smo se zbrali in kmalu je dez prenehal. Porazdelili smo se v skupinice in začeli igro. Mnogi kraski

ljudje jo poznajo, ampak vseeno jo bomo predstavili. Najprej poiščemo kamne, potem vrzemo balinček in naslednji vrže čim bližje. Mnokrat ne pade blizu balinčka, zgodi se da se razbije in je treba poiskati drugega. Dan se je nagibal večeru in nazadnje se je pokazalo sonce. Bili smo razpoloženi, zadovoljni, da smo skupaj izvedli to tekmo. Najbolj natančni so bili nagrejeni. Na koncu smo se razšli z mislijo na razvedrilno igro.

Srečanje na Trstelu ob 50-letnici PD Nova Gorica

Vse je bilo lepo pripravljeno za nedeljsko slovesnost ob 50-letnici planinskega društva Nova Gorica. Le z vremenarji se prireditelji niso uspeli dogovoriti. Vendar pa je bilo na Trstelu, kljub dežu in vlagi lepo, prijetno in množično. Ob planinski postojanki, ki od leta 1950 služi temu namenu se je zbralo okrog 300 planincev iz raznih krajev Primorske in zamejstva. Na slovesnosti je spregovoril predsednik PD Nova Gorica Cveto Hvala, za njim pa predsednik Planinske zveze Slovenije Andrej Brvar, ki je, ob ugotovitvi na novosti in spremembi v doživljanju planinstva, zazelel društvo, da bi tudi v prihodnje opravljalo pomembno nalogo na tem področju in v primorskem prostoru.

Cestitke k zlatemu jubileju sta izrekla tudi novogorski zupan Spacapan in njegov kolega iz občine Miren - Kostanjevica Marusič. Pridružili so se predstavniki številnih društev, med drugimi tudi predstavnik Slovenkega planinskega društva iz Gorice in Trsta.

Kulturni spored so izvajali gledališki igralce Rados Bolčina, moski pevski zbor Provox iz Renc ter mladinski pihalni orkester iz Nove Gorice. Napovedovala je Alenka Saksida.

Ob 50-letnici PD Nova Gorica je izšla tudi posebna številka glasila Gornik.

Se nekaj mest za avtobus na Korosko

V nedeljo, 13. junija se bo SPDG udeležilo 28. srečanja zamejskih društev na Radisah nad Celovcem. Ob tej priložnosti prireja avtobusni izlet. Primeren je za vsakogar, saj bo avtobus pripeljal prav do kraja prireditve, udeležba na nezahtevnem pohodu v okolico pa bo po želji. Društvo naproša zainteresirane, da se čimprej prijavijo, kajti na razpolago je še kakih deset mest.

Priprave za izlet v Gorski Kotar

Prvo soboto in nedeljo junija bo SPDG priredilo izlet v zelo zanimivo območje Gorskega Kotarja, z obiskom Kleka nad Ogulinom in Bijelih Stijen. Izlet bo z lastnimi sredstvi. Odhod iz Gorice v soboto zjutraj. Predvidena je ena nočitev (planinski dom ali olimpijsko naselje, cena z zajtrkom okrog 35 tisoč lir). Zaradi rezervacije prenočišča in usklajevanja prevoza, društvo naproša zainteresirane, naj čimprej, vsekakor pa do 24. t.m. sporočijo oziroma potrdijo svojo udeležbo. Referent za ta izlet je odbornik Klemse.

TENIS / GAJINE EKIPE S SPREMENLJIVO SREČO

V italijanskem pokalu brez težav do zmage

Gajino moštvo s 5:1 premagalo S. Elio - Še drugi poraz deklet - Dve zmagi A. Plesničarja

V preteklem koncu tedna so tenisisti gropsko-padriskke Gaje odigrali tri prvenstvena srečanja. Najprej so se v soboto na domačih igriščih veterani over 45 pomerili s postavbo Circolo Ferriera Servola. Gajevca Zebochin in Delli Compagni sta v srečanju veljala za favorita, toda kot mnogokrat je igrišče odločilo drugače. Zebochin je sicer z lahkoto premagal nasprotnika Gina Bedrino, Delli Compagni pa se je zaman skušal uveljaviti proti razigranemu Coletti in je klonil v dveh setih. Odločilno srečanje dvojic je bilo tudi v korist skedenjske postave, ki je s to zmago izključila gajevce iz kroga deželnih polfinalistov.

V nedeljo zjutraj so stopili na igrišča člani v prvenstvu za italijanski pokal za neklasificirane. Gostili so ekipo S. Elia iz Sredipolja, nad katero so se uveljavili z rezultatom 5:1. Prelec, Calzi, Corbo, Giadrossi, Candela in Skerlavaj so prisli tokrat do zmage brez večjih naporov, pozitiven rezultat pa jim bo lahko dal pravi zagon za naslednje srečanje proti Circolo Ferriera Servola, ki bo gotovo zahtevnejše. Tezje od pričakovane gre ženski postavi v prvenstvu za italijanski pokal. Klub pristopu Cirile Devetti so v nedeljo dozevale drugi prvenstveni poraz, tokrat proti ekipi APT Opicina, ki jo sestavljata dve mladi igralki, ki ciljata letošna uveljavitev in prestop med klasificirane. Medtem ko je Devettijeva, po slabem začetku in porazu v prvem setu, v nadaljevanju prevzela vaje igre v svoje roke in brez težav zmagala ostala dva seta, ni uspelo Magdi Gojca, kljub zadovoljivi igri, nikdar resno ogroziti svoje nasprotnice Eliso Stulle. Tudi v igri dovjic, v kateri sta za Gajo igrali Marina Morin in Magda Gojca, sta bili nasprotnici odločno boljši.

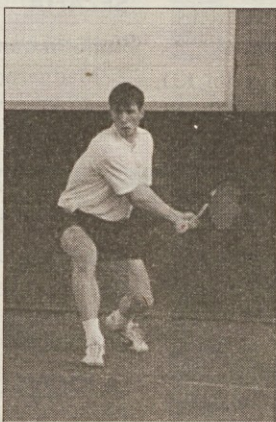
Končni rezultati srečanj

Klasificirani veterani over 45: SZ Gaja - Circolo Ferriera Servola 1:2; Moski italijanski pokal: SZ Gaja - TC S. Elia 5:1; Ženski italijanski pokal: SZ Gaja - AT Opicina 1:2.

V soboto je ponovno začel z nastopi tudi Ales Plesničar in sicer kot član ekipe Asics Pro Ten, ki nastopa v drugi slovenski ligi na igriščih teniskega kluba Biten v Bernardinu pri Portorazu. Ales je že v prejšnjih letih nastopal v slovenskih prvenstvih, pri TK Koper, letos pa je obnovil sodelovanje s klubom, v katerem nastopajo poleg njega mladi igralci s slovenske obale Bizjak, Devetak, Godnic, Hrescak, Milcinovic, Moze,

Peter Plesničar in se Trzacan Mauro Elia. Slednji je sicer član in učitelj pri novem Il Club, ki ima sedež pri Trebcah, v zadnjih casih pa se ukvarja s poučevanjem tenisa tudi v Izoli.

Portoroška ekipa je prvenstvo začela s prepričljivo zmago proti postavi TK Slazenger iz Kamnika. Končni rezultat je bil 7:2 in Ales, ki je stopil na igrišče dvakrat, v igri posameznikov in v dvojicah, je obakrat zmagal. V nedeljo je bilo na sporedu v Ljubljani že drugo srečanje proti tamkajšnjemu TK Svoboda, ki pa je zaradi dežja odpadlo. Med ekipami, ki sodelujejo v tem prvenstvu, je tudi vrsta teniskega kluba iz Nove Gorice, ki uvrsta



Aleš Plesničar nastopa v Sloveniji

med svoje člane Marca Armellinija in Sebastiana Franca, sicer igralca TC Zaccarelli iz Gorice. (ma.r.)

ZGONIK / 36. REDNI OBČNI ZBOR ŠPORTNEGA KROŽKA KRAS

Predsednik M. Sardo odstopil Trdne vezi z družbenim tkivom

Namizni tenis še vedno paradna panoga - Poseg županje T. Blažine

Zbor članov SK Kras ni predvideval volitev in je zato odpadlo tisto vsaj potencialno uganje, kdo se bo vsedel na kak stolček, kot, da bi tak stolček v sportnih društvih prinašal koristi. Nekaj razgibanosti pa je vendar bilo, ker je predsednik Mirko Sardo ob koncu svojega poročila najavil svoj odstop »...odločil sem se aktivno sodelovati v drugacnem družbenem okolju...«. Glede na to, da je naše društvo apolitичno in predvsem ker smatram, da je nemogoče biti istocasnno aktivno na dveh mestih...«

Poteza predsednika je bila seveda pričakovana, ker se bo Sardo predstavil na občinskih volitvah kot kandidat za župansko mesto. V skladu s statutarnimi določili bodo položaj rešili s prenosom predsedniških odgovornosti na Borisa Grilanca, ki je doslej zavzemal vlogo podpredsednika. Svet delegatov (široko predstavništvo 35 članov iz vseh

vasi občine) bo do konca junija iz svoje srede izbralo novega predsednika. Za hiter poseg so se odločili, da bi Krožek začrtal novo sportno sezono brez zamud ali zastojev.

Občni zbor je bil vsekakor odraz izredno trdne in učinkovite društvene osnove in upamo si trditi, da je naziv "krožek" za Kras preskromen. V resnici gre za enoto, ki v vsem spominja na večpanožno društvo, v vodilni strukturi katere ima vsak točno začrtane naloge. Na podlagi predsedniškega poročila se te naloge tudi izpolnjujejo. Čeprav naj se nikakor ne misli, da je vse že vnaprej zagotovljeno. V ureničevanju večjih in manjših akcij in v nabiranju denarnih sredstev ima tudi Kras svoje skrite "heroje", ki sicer ne izstopajo, omogocajo pa marsikaj.

V nečem pa ima Kras svoje "privilegije". Kot druga občinska (kulturna) društva je strnjen v

granitnem solidarnostnem bloku skupaj z občinsko upravo. Na to je spomnila županja Tamara Blažina, ki je poudarila kako imajo občinska društva na voljo občinske objekte in so s tem odresene zelo velikih skrb za sam življenski prostor.

Kras je v nasi javnosti vezan predvsem na namizni tenis. O sportnih dosežkih se v PD poroča redno. Ta panoga bo tudi v bodoče odvezemala daleč največ moči in sredstev, saj predstavlja pojem uspešnosti, ki za prvo žensko ekipo štiti moderno organiziran trenirni center.

Materialno podlago uspehom Krasa v namiznem tenisu in delovanju na sploh zagotavljajo Zavarovalnica Generali ter podjetja Telital, Avalon in Aktiva. Poleg njih se nekaj drugih podjetij in javnih ustanov.

Vazen element je tudi roko-met, ki je sel na se ne popolnoma raziskano pot vkljucevanja



svojega udejstvovanja v tekmovalni sistem Slovenije. Rezultati so bili zavidljivi. Rokomet vsekakor toži nad pomanjkanjem odbornikov.

Drugi odseki (otroška telovadba, rekreacija in balinanje) so preko svojih komisij samostojno izpeljali programe in s tem razbremenili društveni odbor.

Na obcnem zboru je posegel predsednik ZSSDI Kufersin, ki je v pohvalne besede vključil najprej močno navezanost krožka v občinsko stvarnost in nato tudi

rezultate v namiznem tenisu. Sport ostaja zamejsko udejstvovanje z največjim odzivom.

Občni zbor, ki je bil seveda odprt vsem članom, je bil strogo delovnega značaja, podoben skoraj seji upravnega sveta gospodarske enote. Obisk je bil malosteven, verjetno pa kakovostno ne skromen. Vecina prisotnih je spadala v svet delegatov in z zadovoljstvom je med njimi kar tretjina žensk, prava redkost za naša sportna društva. (dk)



Butalci danes na Opčinah



Danes v Prosvetnem domu na Opčinah ob 20.30 SSG gostuje z mladinsko igro Butalci Frana Milčinskega. Na fotografiji Danijel Malalan v vlogi razbojnika Cefizlja.

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Trg zedinjenja Italije

Od danes, 13. do 16. maja bo v priredbi Stalnega gledališča Rossetti, v okviru gledališče pod sotorom, Gigi Proietti podal delo »Poskus za recital«.

OPČINE

Prosvetni dom

Danes, 13. maja ob 20.30 bo SSG gostovalo s predstavo »Butalci« Frana Milčinskega. Režiser Jasa Jamnik.

V nedeljo, 23. maja ob 20.30 bo SSG gostovalo z Millerjevo dramo »Vsi moji sinovi«.

TREBČE

Ljudski dom

Danes, 13. maja ob 20.30 gostuje dramska skupina KD Slovenec in MePZ Slovenec-Slavec z glasbeno igro Obleka naredi cloveka? Režija Boza Hrvatic.

GORICA

Kulturni dom

Filmska sezona Gorica - Kinema se nadaljuje s pomladnim programom. V četrtek, 20. maja ob 20.45 bo na sporedu film danskega režiserja Larsa Von Trierja »Idioti«.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komicno gledališče - danes« bo 18. maja

ob 21.00 predstava »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

V soboto, 15. maja ob 20.30, N. Simon »Jetnik druge avenije«. 19., 20. in 21. maja ob 20.00, večer z Iztokom Mlakarjem.

LJUBLJANA

Mestno gledališče ljubljansko

15., 17., 18. in 21. maja ob 20.00 Bernard Shaw »Pigmalion«.

Danes, 13. in v petek, 14. maja ob 20.00, 19. maja ob 15.30 in ob 20.00 ter v soboto, 22. maja ob 20.00, Dario Fo, »Burkaski misterij«.

V četrtek, 20. maja ob 20.00 Bostjan Tadel, »Policija, d. d.«.

Cankarjev dom

Danes, 13. in jutri, 14. maja ob 20. uri gledališka predstava »Paracelsus in Frankenstein«.

V torek, 18. maja ob 20. uri, v sredo, 19. ob 20. uri in ob 22.30, komedija »Cabrovi koraki«. Izvaja newyorska skupina Elevator Repair Service.

Ljubljanska Drama

V soboto, 15. maja ob 19.30 bo Slovensko stalno gledališče prikazalo »alko komedijo« Dusana Jovanovića »Klinika Kozarcký«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Jutri, 14. maja ob 20.30 nastopa »Tokyo ballet«. Ponovitve: v soboto, 15. maja ob 17.00, v nedeljo, 16. maja ob 16.00, 18., 19., 20. in 21. maja ob 20.30, v soboto, 22. maja ob 16.00.

Pomorska postaja

V četrtek, 20. maja ob 21.00 »Afro festival«. Nastopa »Manantial percussion ensemble«, projekcije Cappella Underground.

OPČINE

Prosvetni dom

V okviru openskih glasbenih srečanj, bo v ne-

deljo, 16. maja ob 18. uri nastop glasbenikov državnega konservatorija Tartini.

ROJAN

V nedeljo, 16. maja, bo v Rojanski cerkvi pri sv. masi ob 9. uri pel Cerkveni ženski pevski zbor »Andreja Vavkna« iz Cerkelj na Gorenjskem. Ob 17. uri pa bo ravno tako v cerkvi izvajal spored sakralne glasbe. Dirigent in skladatelj Damijan Mocnik.

PORDENON

Avditorij Concordia

V okviru, glasba na ekranu bo v četrtek, 27. maja ob 21.00 nastop pianistke Rite Marcotulli. Na sporedu bo filmska glasba Francoisa Truffauta.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuz«

V soboto, 15. maja ob 20.30 bo v priredbi KD Sabotin večer z naslovom, Stmaver ob petju in glasbi.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

28. maja bo z videmskim Filharmoničnim orkestrom nastopila pianistka Enrica Ciccarelli. Dirigent Lior Shabadal.

SLOVENIJA

DOBROVO

Grad Dobrovo

Jutri, 14. maja ob 20.00 nastop Komornega godalnega orkestra slovenske filharmonije. Umetniški vodja Andrej Petrač.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. Danes, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare primorskih glasbenih sol.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

V XII dvorani Miramarskega gradu razstava kipov iz Geissa. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 18.00. Razstava bo odprta do 30. maja.

V bivših konjunicah miramarskega gradu bo do 30. junija odprta razstava Exils češkega fotografa Josefa Koudelke. Razstava je odprta vsak dan, in sicer od 9.30 do 18.45, na voljo je tudi katalog.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Palaca Costanzi: do 16. maja odprta razstava Anita Pittoni, umetniske cunjice. Gre za celovit prikaz dejavnosti Anite Pittoni; razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Rizarna: do 16. maja bo odprta fotografska razstava Erich Hartmann »Il silenzio dei campi«. Urnik: od torka do sobote od 9. do 18. ure. Ob praznikih pa od 9. do 13. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Več kot 85 del in zbirk na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

Galerija Rettori Tribbio 2: do 21. maja bo razstavljal Gianni Borta. Ogled ob delavnikih od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih od 11.00 do 13.00, ob ponedeljkih zaprto. V nedeljo, 16. maja pa bo odprto od 10.00 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

Gledališče Miela: do 15. maja razstavlja Angela Pietribiasi. Ogled možen ob urah predstav.

Caffè stella polare (Ul. Dante 14 - Trg sv. Antona Novega 6: do 31. maja razstavlja svoja novejša dela Ennio Steidler.

Atelje Nadia Bassanese (Trg Giotti 8): do 4. junija bo razstavljala Giosetta Fioroni. Urnik ogleda: od torka do petka od 17.00 do 20.00.

ŠKEDENJ

Dom Jakoba Ukmarja: »Slovensko plavzarstvo 20. stoletja - Jeseniski plavzi«. Razstava je na ogled do 30. septembra 1999, in sicer vsak torek in petek od 15. do 17. ure ter vsako nedeljo dopoldan od 11. do 12. ure.

MILJE

Beneska hisa - sedež občinskega muzeja: do oktobra 1999 bo odprta razstava arheoloških pred-

metov, ki so jih odkopali na miljskem območju. Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.00 do 12.00.

REPEN

Od 15. do 30. maja bo v prostorih sedeža Konzorcija vin Kras na ogled razstava »Ko bo cvetel lan«. Razstava bo odprta ob sobotah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 12. ter od 16. do 18. ure. Za morebitne skupine predhodno poklicati na tel. st. 040-327124.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Pokrajinski muzeji na gradu: do 27. junija je na ogled razstava grafičnih del in slik Vittoria Bollaffia (1883-1931).

Kulturni center Lojze Bratuz: razstava bosanskega umetnika Safeta Zeca, podaljšana do 15. maja. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17.00 do 19.00. Ob nedeljah in praznikih od 10.30 do 12.30.

Galerija kulturnega doma (Ul. Brass 20): razstavlja Jože Subic. Urnik: od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00.

CASARSA

Palaca »alla Roggia« (Ul. XXIV. maja): do 23. maja je na ogled razstava, Tina Modotti, življenje in fotografija. Razstava je odprta ob praznikih in predprazničnih dneh od 10.00 do 24.00.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev. Gallerie dell'Accademia di Venezia: do 25. junija razstava risb »Od Leonarda do Canaletta«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: razstava grafik Ljerke Kovac in Janeza Matelica. Urnik ogleda od 9.00 do 12.00 ob delavnikih in v času večernih predstav.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: Orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled razstava Spomini naše mladosti (Življenje pod zvezdami) - etnološki pregled povojnih dogodkov na Goriskem. Na ogled so se naslednje zbirke: lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Urnik: od ponedeljka do petka ob 8. do 14. ure, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13. do 17. ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soske fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

NOVA GORICA

V Primorskem dramskem gledališču je do 15. maja na ogled razstava Zgodovinskega arhiva iz Ptujja »Dekleta in žene« avtorice Tjase Mrgole Jukic.

Galerija Artes (Gradnikova brigada 6): razstavlja Jože Subic. Urnik: ob delavnikih od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 19.00.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 17. maja ob 20. uri nastopajo Simfoniki RTV Slovenija. Dirigent Anton Nanut.

V četrtek, 20. in v petek, 21. maja ob 19.30 nastop Orkestra slovenske filharmonije. Dirigent Tadeusz Wojciechowski, solist Andrzej Ratusinski.

SNG opera in balet

V torek, 18. maja ob 19.30 Engelbert Humperdinck »Janko in Metka«.

V četrtek, 20. maja ob 20.00 in v soboto, 22. maja ob 19.30, Nikolaj Rimski - Korsakov »Nesmrtni Kascej«, Igor Stravinski »Ognjena ptica«.

Ljubljanska stolnica

Jutri, 14. maja ob 20.00 bo krščanska kulturna zveza s Koroske gostovala s psalmsko kantato Jozeta Ropitza »Zena - mati«.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Mušica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Snežnik, lovska zbirka in polharški muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«. Razstavo je postavil prof. Janez Bogataj.

Moderne galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Moderne galerija: Bozidar Jakac, razstava ob stoletnici umetnikovega rojstva. Iz zbirk Moderne galerije. Razstava bo odprta do 23. maja in sicer od torka do sobote od 10.00 do 18.00 ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Cankarjev dom: slike in risbe razstavlja Giorgio de Chirico. Odprto do 13. junija. Ogled možen od torka do sobote od 10.00 do 19.00, ob nedeljah od 10.00 do 14.00.

BISTRA

V Tehniškem muzeju Slovenije bo do 30. maja razstava »Vonj po morju, - Slovensko morsko ribstvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi.

RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Primorska poje '99: MPZ Fran Venturini od Domja, vodi Ivan Tavcar
20.30	TV DNEVNIK
20.50	Med dvema ognjema

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Pregled tiska, 6.50 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, gospodarstvo
9.40	Zeleni meteo
9.55	Film: Il ragazzo rapito (pust., ZDA '60, i. Peter Finch, J. MacArthur)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25	Vreme in dnevnik
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Nan.: Il tocco di un angelo (i. R. Downey)
15.00	Dok.: Kvarkov svet - Snežna kraljica
15.45	Mladinski variete: «Solletico» (vodi Mauro Serio), vmes risanke, nan. Lassie ter mladinski dnevnik GT
17.35	Nan.: Zorro
17.45	Danes v parlamentu
18.00	Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)
18.35	Dnevnik
19.30	Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)
20.00	Vremenska napoved
20.35	Dnevnik
20.50	Variete: Caccia al lupo
23.10	Variete: La casa dei sogni (vodita Milly Carlucci in Sandro Vannucci)
23.15	Dnevnik
23.15	Aktualna odd.: Porta a porta (vodi Bruno Vespa)
0.15	Nocni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.45	Aktualno: Amor - Roma, 1.10 Media/Mente
1.15	Sottovoce - Potihoma
1.40	Nan.: Samotna golobica

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
9.45	Nan.: L' arca del Dr. Bayer
10.35	Aktualno: Un mondo a colori (vodi B. Buccellato)
10.50	Tg2 - Medicina 33
11.10	Vreme in dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik
13.30	Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00	Variete: Ci vediamo in TV
16.00	Kronika v živo: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
18.10	Vreme, dnevnik in sport
18.40	Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05	Nan.: Sentinella
20.00	Loto ob 8-ih
20.30	Večerni dnevnik
20.50	TV film: Il commissario Montalbano - La voce del violino (krim., It. '98, i. L. Zingaretti, K. Bohm)
22.55	Nan.: Sotto inchiesta
23.45	Dnevnik, 0.20 v parlamentu
0.30	Tenis
1.40	Aktualno: LavOra
1.50	Sanremo Compilation

RAI 3	
6.00	6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.30	Media/Mente, 8.55 Mismo zgodovina, 9.55 Lemma, 10.00 Aforizmi
10.00	Tenis
12.00	Dnevnik, 12.15 Sport
12.30	Aktualno: T3 Levante, 13.00 Regioneitalia, 13.15 Telesogni
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.40	Articolo 1, 14.50 Tgr - Leonardo
15.00	Pravljice in risanke
15.50	Sportno popoldne
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.30	Vremenska napoved
19.00	Nad.: Un posto al sole
19.55	Dnevnik, deželne vesti
20.10	Variete: Blob
20.50	Nan.: Susan, 20.35 Friends
23.10	Film: Trappola in alto mare - Under Siege (pust., ZDA '92, i. S. Seagal, T. Lee Jones, E. Eleniak)
23.15	Dnevnik, deželne vesti
23.10	Zivljenjske zgodbe
0.20	Glasba: Pred premiero
0.45	Dnevnik, pregled tiska
1.25	Fuori orario

RETE 4	
6.30	Nad.: Un volto, due donne
8.25	Pregled tiska
8.50	Nad.: Aroma de café, 9.45 Cuore selvaggio, 10.45 Febbre d' amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	Kviz: Kolo sreče
15.00	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: I giganti toccano il cielo (vojni, '57, i. K. Malden, N. Wood)
18.00	Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Nan.: Un giustiziere a New York
20.35	Film: DRacula di Bram Stoker (srh., ZDA '92, r. F.F. Coppola, i. G. Oldman, W. Ryder)
23.15	Film: El Marichi (dram., ZDA '92, i. C. Gallardo)
1.10	Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji Tg5
8.45	Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.00	Variete: Maurizio Costanzo Show
12.00	Nan.: Due per tre, 12.30 Hisa Vianello
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Nan.: Tutto Bean
13.45	Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo), 14.20 Vivere (i. Fiorenza Marchegiani)
14.50	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in ženske (vodi M. De Filippi)
16.40	Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaler)
17.45	Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.35	Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti, gene Gnocchi)
21.00	Nan.: Inspektor Giusti (i. Enrico Montesano, Mietta, P. Saluzzi)
23.00	Dnevnik
23.05	Dariete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nocni dnevnik
1.30	Striscia la notizia
2.00	Nan.: Hill Street noć in dan

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.20	Film: Erasmo il lentigginoso (kom., ZDA '65, i. James Stewart, Brigitte Bardot)
11.20	Nan.: Mac Gyver
12.20	Odpri studio, sport
13.00	Nan.: V osmih pod eno streho
13.30	Risanke
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.20	Varieteja: Colpo di fulmine (vodi Rebecca Ream), 15.00 Fuego!
15.30	Nan.: Gli amici del cuore
16.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Baywatch (i. David Hasselhoff)
18.30	Odpri studio, 18.55 Sport
19.00	Nan.: Družina tretjega tipa (i. John Lithgow, Kristen Johnston), 19.30 Tatta
20.00	Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45	Aktualna odd.: Moby Dick
23.15	Variete: Giro
0.15	Odpri studio, sport, 0.55 Sport studio
1.30	Fuego
3.30	Film: L' avventuriero

TELE 4	
16.45	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
17.30	Aktualna oddaja
18.05	Nan.: West Side Medical
20.30	Nan.: Katts and Dog
21.00	Informativna oddaja
23.30	Nan.: Get Smart
0.00	Danes govorimo o...
0.10	Nan.: Agente speciale

MONTECARLO	
12.25	19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport
9.00	Film: I giganti uccidono (dram., ZDA '56)
11.35	Nan.: Agencija Rockford
13.00	Nan.: Il Santo
14.00	Film: Acque torbide (dram., Fr. '48)
16.00	Variete: Tappeto volante
20.40	Film: Seven (thriller, ZDA '95, i. Brad Pitt)
23.50	Film: Stepfather 2 (thriller, ZDA '89)

Slovenija 1	
8.00	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Pod klobukom
10.20	Oddaja za otroke
10.35	Zgodbe iz skoličke
11.05	Tedenski izbor. Nad.: Sara (zadnji del), 11.30 humoristična odd.: Kdo je na vrsti? 11.55 dok. Druženje in praznovanje
12.25	Okolje in mi
13.00	Porocila, vreme, sport
13.15	Vremenska panorama
14.10	Tedenski izbor. Očetje in sinovi: Sebastjan in Boris Cavazza, 15.00 Zoom, 16.30 Osmi dan
17.00	Tedi, oddaja za mularijo
17.35	Rocne ustvarjalnosti: Mavčni podstavki za namizne sopke
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Pokrajinski muzej: Murska Sobota
18.30	Humanistika
19.15	Risanka
19.30	Dnevnik, vreme, sport
20.05	Tednik
21.00	Oddaja TV Koper: TV Popper
21.40	Oddaja o turizmu: Homo turisticus
22.00	Odmevi, kultura, vreme
22.40	Sport
22.50	Ne/Znani oder
23.20	Predstava Presernovega gledališča Kranj: Stricek Vanja (A.P. Cehov)
1.35	Pokrajinski muzej: Murska Sobota
1.55	Humanistika

Slovenija 2	
8.45	- 0.20 Teletekst
9.00	Vremenska panorama
10.00	Napovedniki
10.05	Videoring s Tino
10.30	Nan.: Dr. Schwartz in dr. Martinova (Nem., 6. ep.)
11.20	Nad.: Gospa Bentinck ali nespravljeni značaji (Ni-zozemska, 4. del)
12.10	Svet poroca
12.40	Euronews
13.35	TV prodaja
14.05	Risanka nan.: Ferdi
14.30	Balet: Coppelija na Montmartu
15.55	SP v hokeju na ledu: Skupina A, polfinale
18.20	Sportna oddaja
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring s Tanjo
20.00	Rokomet: Slovenija - Avstrija (kval. za EP, moški)
21.30	Sportni film: Olimpijski duh
22.00	Film: Poseben pogled - Under Western Eyes (Izrael 1996, r. Joseph Pithchhadze, i. Eyk Shehter, Liat Glick)
23.30	Nadaljevanka: Senca svobode (Danska, 3. del)

Koper	
14.30	Euronews
15.00	Otroska odd.: Gugalnica
15.30	Nogomet: Parma - Marseille (pokal UEFA, finale)
17.00	Meridiani
18.00	Program v slovenskem jeziku: Ljudje in zemlja
18.30	Minute za... Podelitev Viktorjev Primorske
18.45	Primorska kronika
19.00	Tv Dnevnik - Sport
19.30	Otroska odd.: Gugalnica
20.00	Rokomet: Slovenija - Avstrija (kval. za EP)
22.00	TV dnevnik - Vsedanes
22.15	Euronews
22.30	Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika
22.45	Evropa in mi

TV PRIMORKA

8.00	16.00 Videostrani
16.00	Videospot dneva
16.05	Zdravje iz narave
16.35	Resnica o vinu: izročilo Noetovega vrta
17.10	Glasb. odd.: Postaja GO
18.20	Videostrani
19.15	Program za otroke
20.00	Dnevnik, vreme, iz tiska
20.40	Kviz: Crkarija
21.45	Kako biti zdrav? In zmagovati (Rudi Klarič)
22.15	Adrenalin za vsak dan: Tomaz Humar, alpinist
23.00	Dnevnik TV Primorka

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolesar in Pravljičar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi: Gor in dol po istrskih vaseh (pripr. R. Špeh); 8.50 Soft music; 9.15 Odpri knjiga: Ana Karenina (r. M. Prepeluh); 9.40 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (V. Valenčič); 12.40 Primorska poje '99: MePZ Igo Gruden; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zaveza; 15.00 Pop music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Glasbena skrinjica (pripr. Katja Kralj); 18.00 Četrtrkova srečanja: Edi Šelhaus, fotoreporter in snemalec; 18.45 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutranji pr.; 6.45 Prvih 50 let; 7.00 Jutranjik; 9.45 Zdravniki na svet; 11.15 Aktualno; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Daj, povej - Z

glasbo okoli sveta - Hot dog; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije Primorske; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Nerešnih pet, odd. o slov. zabavni glasbi; 20.00 Na valovih časa, spominska oddaja.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Kultura; 11.45 7 popevk; 13.00 L'una blu, čestitke; 13.33 Turistična odd.; 14.33 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr.; 0.00 Prenos RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 15.30 DIO, sport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtrkov večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni noćturno.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 11.35 Obvestila; 12.00 Glasb. novosti; 13.45, Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gimnazij; 12.05 Igramo in poemo; 13.05 Repriza; 13.30 Glasb. mladina; 14.05 Izobraževalni pr., vmes Kiber novice; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Izvirniki in priredbe; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Banchetto musicale; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz)

Primorski-dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaj po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad južno polovico Evrope je območje enakomernega zračnega pritiska. Nad Alpami in deloma nad našimi kraji se še zadržuje oslabiljena fronta. Z zahodnimi vetrovi doteka k nam tople in precej vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.37 in
zatone ob 20.26.
Dolžina dneva 14.49.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 4.45 in
zatone ob 17.47.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.12 najnižje -51 cm, ob 9.17 najvišje 32 cm,
ob 14.55 najnižje -36 cm, ob 21.08 najvišje 59 cm.
Jutri: ob 3.45 najnižje -59 cm, ob 9.56 najvišje 36 cm, ob
15.31 najnižje -34 cm, ob 21.39 najvišje 60 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

MORJE

Morje mirno,
temperatura morja 18,7
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Pri občutljivih ljudeh se
bodo pojavljale značilne
težave, ki se bodo kazale
predvsem kot občasno
slabo počutje.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	20	2000 m.....	8
1000 m.....	15	2500 m.....	6
1500 m.....	11	2864 m.....	3

DANES



Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno. Občasno bodo krajevne padavine, deloma plohe in posamezne nevihte. Le ob morju bo suho. SOSEDNJE POKRAJINE: V sosednjih pokrajinah bo spremenljivo oblačno. Ob Jadranu bo suho in razmeroma sončno.

JUTRI



V petek in soboto se bo nadaljevalo nestalno vreme s krajevnimi padavinami.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Clintonu skušala pomagati tudi kitajska tajna služba

WASHINGTON - Poslovnež kitajskega rodu Johnny Chung je pred odborom za vladne reforme in nadzor predstavnikega doma ameriškega kongresa povedal, da mu je kitajska tajna služba namenila 300.000 dolarjev, ki bi jih moral nakazati za predvolilno kampanjo Billa Clintona (na sliki AP) leta 1996. Predsednik Clinton si lahko po Chungovem pričevanju vseeno malce oddahne, saj je poslovnež dejal, da je omenjeno vsoto zadržal zase, Demokratičnemu nacionalnemu kongresu pa nakazal le 35.000 dolarjev.

Chungovo zaslišanje je bilo opravljeno v posebej napetem trenutku, saj so odnosi med ZDA in Kitajsko skrhanji zaradi bombardiranja kitajskega veleposlanstva v Beogradu, v ospredju zanimanja pa je tudi vohunska afera, pri čemer naj bi Kitajska od znanstvenikov v jedrskih laboratorijih v Los Alamosu pridobivala podatke za posodobitev jedrskega orožja. Predsednik ZDA zadnje case dozivlja vse več kritik zaradi popustljive politike do Kitajske, za katero republikanski kritiki trdijo, da je proti ZDA sovražno nastrojena in izkorišča Clintonovo naivnost. Chunga so dolgo časa sumili, da je demokratski stranki namenil veliko denarja, za čemer naj bi stala Kitajska vlada, vendar je zdaj na zaslišanju to zavrnil. Chung je bil obtožen za bančne goljufije, utajo davka in nezakonito financiranje demokratske



stranke, za kar je po dogovoru, da bo delal za FBI, dobil le pet let pogojne kazni. Chung je kongresnikom priznal, da je res namenjal veliko denarja političnim strankam, za kar se je lahko potem z njimi javno kazal, kar je izkoristil za vplivanje na poslovne partnerje. Hkrati s priznanjem pa je kongresnikom zabil besede, če ne...

Njegovo navdušenje poslovnih partnerjev z dostopom do najvišjih ameriških politikov naj bi tako pritegnilo pozornost kitajske tajne službe, ki mu je preko

vodje kitajske vojaške obveščevalne službe generala Ji Shengdeja nakazala 300.000 dolarjev. General Ji Shengde naj bi Chungu med neko večerjo dejal, da je Kitajski predsednik Clinton vsekakor in bi mu rada pomagala k ponovni izvolitvi. Chung naj bi bil tudi »prijateljsko« opozorjen, da o denarju ne sme chniti niti besede, če ne...

Potem ko ga je začel varovati FBI, se je Chung odločil, da »zapoje«. Republikanci so zdaj ogorčeni, vendar del krivde nosijo tudi sami, saj ne dovolijo sprejetja sprememb zakona za financiranje volilnih kampanj, ker tudi sami zelo dobro izkoriščajo njegove po-

manjkljivosti. Eden od republikanskih predsedniških kandidatov Pat Buchanan je, po Chungovem zaslišanju, za televizijo NBC dejal, da je bila Clintonova predsedniška kampanja leta 1996 sramotna. Po Buchananovih besedah naj bi Clinton razprodajal samega sebe in Bello hiso, pri čemer naj bi za srečanje s kakšnim poslovnežem, ki se je zelel z njim slikati, zaračunal po 50.000 dolarjev. Poleg tega naj bi Clinton celo »oddaljal« spalnice v Beli hiši. Tisti, ki si je zelel noč prebiti v znani Lincolnovi spalnici, je plačal 100.000 dolarjev in se je lahko zazibal v »ameriške« sanje. (STA)

Dež ogrozil ameriški satelit

CAPE CANAVERAL - Po petih neuspehih ameriških satelitov v zadnjem času v vesolju se je, kot kaže, proti ameriskemu vesoljskemu programu zarotil se dež, ki je v letalskem oporišču Cape Canaveral minuli konec tedna zmočil 40 milijonov dolarjev vreden vojaški satelit za sistem globalnega določanja položaja (GPS). Izstreliti bi ga morali v soboto, toda pod plastičen ovoj, ki v pokritem prostoru varuje satelit med pripravami za izstrelitev, je vdrla voda. Kako se je to zgodilo ali kako resna škoda je pri tem nastala se ni znano, toda izstrelitev so bili prisiljeni za nedolocen čas preložiti. (STA)

Brez poljubljanja, prosim!

LONDON - Britanci ne marajo, da jih poljubljajo, vsaj ne v znak pozdrava z dvema »cmokoma« na vsako lice. V neki anketi ženske revije Bella se je 87 odstotkov od tisoč vprašanih oseb izreklo proti poljubljanju kot obliki pozdrava. Tretjina meni, da je to »napačno in jih vznemirja«, četrtna pa, da je »neprijetno in nehygiensko«. 77 odstotkov žensk je dejalo, da se kar zdrznejo, če jih zeli poljubiti nekdo, ki ga ne poznajo dovolj dobro. Enako meni le 55 odstotkov moskih. (STA/dpa)

Claudia Schiffer in Michael Schumacher krasita pročelje berlinske cerkve

BERLIN - Supermanekenka Claudia Schiffer in voznik formule 1 Michael Schumacher se že nekaj dni smehljata Berlinčanom z najznamenitejše berlinske cerkve, katere del je porušen že od leta 1943 dalje. Sestkotni stolp berlinske cerkve spomina (Gedaechtnis Kirche) so namreč prekrili s šestimi orjaskimi reklamnimi plakati francoskega kozmetičnega podjetja L'Oreal. S plakatom se poleg Schifferjeve in Schumacherja smehljajo se kitajska igralka Gong Li, njena ameriška kolegica Milla Jovovich in manekenka Laetitia Casta. S takšno nenavadno potezo nameravajo v Berlinu zbrati sredstva za obnovo zvonika, ki naj bi stala 120.000 evrov (okoli 130.000 dolarjev). Kampanja bo trajala tri mesece, v tem času pa se bodo na zvoniku izmenjali številni reklamni plakati. V Berlinu so takšno pobudo ostro kritizirali, saj je cerkev z zvonikom, ki je bil uničen med zavezniskim bombardiranjem leta 1943, eden izmed simbolov nemške prestolnice. »Cilj opravičuje sredstva. Dejstvo je, da cerkev brez denarja ne more več obstati,« se brani tamkajšnja duhovnica Sylvia von Kekule. Sicer je zupnija že v preteklosti pokazala precej domisljije. V cerkvi so namreč priredili trgovsko prireditev neke velike trgovine za mlade.